



## **ACTIVITY TRACKER SAT90A2**

(GB)

### **ACTIVITY TRACKER**

Operation and safety notes

(HU)

### **AKTIVITÁSFIGYELŐ**

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

### **CHYTRÝ NÁRAMEK**

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

### **STOPKY NA AKTIVITY**

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH)

### **ACTIVITY-TRACKER**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise











GB	Operation and safety notes	Page	3
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	55
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	81
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	107

<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	5
<b>Introduction</b> .....	Page	6
Intended use .....	Page	6
Scope of delivery .....	Page	6
Trademark notices .....	Page	6
Technical data .....	Page	6
<b>Description of parts</b> .....	Page	7
<b>Safety instructions</b> .....	Page	8
Safety instructions for rechargeable batteries .....	Page	9
<b>General information about this product</b> .....	Page	10
Waterproofing (IP68) .....	Page	10
<b>Before first use</b> .....	Page	10
<b>Charging the battery</b> .....	Page	10
<b>Initial app setup</b> .....	Page	11
Influences on measuring accuracy .....	Page	12
<b>Operation</b> .....	Page	12
Watch face .....	Page	12
Navigation .....	Page	13
Sleep .....	Page	13
Sports .....	Page	14
Daily Goal .....	Page	16
Message .....	Page	16
Reminder .....	Page	17
Connect Smartwatch .....	Page	18
Camera Shutter .....	Page	18
More .....	Page	19
System settings .....	Page	21
About .....	Page	23
Connect to Google Fit (Android) .....	Page	23
Connect to Apple Health (iOS) .....	Page	23
Weather .....	Page	23
Firmware update .....	Page	23
Reset Smartwatch .....	Page	24
Privacy Policy .....	Page	24
Device user manual .....	Page	24
Withdraw Consent .....	Page	24
Special System Permissions .....	Page	24

<b>Troubleshooting</b> .....	Page	25
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	25
<b>Storage when not in use</b> .....	Page	25
<b>Disposal</b> .....	Page	26
<b>Simplified EU declaration of conformity</b> .....	Page	26
<b>Warranty</b> .....	Page	27
Warranty claim procedure .....	Page	27
<b>Service</b> .....	Page	27
<b>Appendix</b> .....	Page	28
Flowchart/list of the display icons .....	Page	28

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual, on the product and on the packaging:

	<p><b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented will result in death or serious injury.</p>		<p><b>WARNING! EXPLOSION HAZARD!</b> A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!</p>
	<p><b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>		
	<p><b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>		<p>This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.</p>
	<p><b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.</p>		<p>Direct current/voltage</p>
	<p><b>NOTE:</b> This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.</p>		<p>This icon indicates the position of the hidden USB plug, which is used for charging the internal battery.</p>
	<p>CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.</p>		

## **ACTIVITY TRACKER**

### **● Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### **● Intended use**

The product is a product of information electronics. After you have connected the product with a mobile device, you can use its full scope of functions. The product records the Heart rate, steps, kilometres and calories consumed, and records the duration of activities and sleep.

The product is suitable for use with the following systems: iOS from version 8.0, Android™ version 6.0 or higher, Bluetooth V 5.0. The product is only intended for the private usage, the commercial usage is not permitted.

### **● Scope of delivery**

- After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition.
- If you find any damage or missing parts, contact the supplier from whom you purchased this product.
- Remove all packaging materials before use.

- 1 Activity tracker
- 1 Quick start guide

### **● Trademark notices**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.  
Any use of such marks by OWIM GmbH & Co. KG is under license.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Apple, iOS and App Store are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.
- Android, Gmail, Google Play and Google Assistant are registered trademarks of Google Inc.

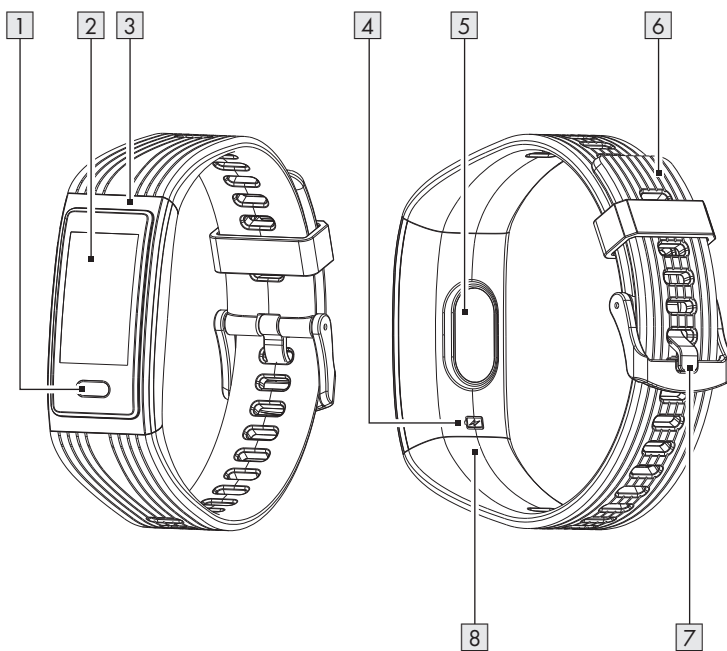
Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

### **● Technical data**

Battery:	Rechargeable 3.7 V, 125 mAh, 0.462 Wh Li Polymer battery (not replaceable)
Operating time:	approx. 5–7 days battery life (depending on usage)
Charging voltage:	5 V
Charging current:	approx. 92 mA
Charging time:	approx. 1.5 h
Chip set:	8762C (from Realtek)
Bluetooth version:	V 5.0
Bluetooth range:	≤ 10 m
Frequency bands:	2402–2480 MHz
Max. power transmitted:	–3 dBm
Dimensions:	approx. 4.33 x 2.08 x 1.18 cm
Weight:	approx. 25.2 g
Operating temperature:	+5 to +35 °C
Storage temperature:	0 to +45 °C
Humidity (no condensation):	25 to 90 %
Ingress protection:	IP68

## ● Description of parts

**A**



- 1 Touch button
- 2 Display
- 3 Housing
- 4  mark

- 5 Heartrate sensor
- 6 Watch strap
- 7 Clasp
- 8 USB plug (not visible)



## Safety instructions

**BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

- Before each use: Check the product for damages. Do not use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- The product is not a toy for children.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children.

**⚠ DANGER! Risk of suffocation!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material. Packaging material is not a toy.

- Never open the product! Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by an appropriate specialist.
- Do not operate the product while driving a vehicle. It is dangerous to turn your gaze away from the road and to let yourself be distracted.
- The product is not suitable for medical use. The product helps to calculate distances covered and calories burned during training. Consult a doctor before starting regular training.
- Protect the product from strong impacts, vibrations, direct sunlight, and dirt.
- The guarantee does not cover damage caused by incorrect handling, non-compliance with the instructions for use or interference with the product by unauthorised individuals.
- Do not insert objects into the product and keep sharp objects away from the product.
- If you have a heart pacemaker fitted or an implanted defibrillator, consult your doctor before wearing the product for the first time.
- Do not place heavy objects on the product. Do not exert pressure on the product.
- Avoid strong magnetic fields (e.g. loudspeakers). Failure to observe this may result in inaccurate measurements.
- Salt and thermal water can lead to the corrosion of metal parts. Remove the product before using saunas, as the temperature difference can cause condensation to build. There is a risk of product damage.





## Safety instructions for rechargeable batteries

### **WARNING! DANGER OF EXPLOSION!**

The integrated rechargeable battery cannot be removed or exchanged by the user. Never open the housing.

- Never throw this product with built-in rechargeable battery into fire.
- Do not exert mechanical loads to this product with built-in rechargeable battery.

### **Risk of leakage of rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect this product with built-in rechargeable battery, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact of leaking chemicals with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.



### **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**

Leaked or damaged rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

### **Risk of property damage**

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- If you notice smoke or unusual noise or odour, switch the product off immediately. Immediately disconnect any connected USB charger.

- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!

### **WARNING!**

- During operation or charging, do not cover the product. Otherwise the product might heat up.

### **WARNING! Radio interference**

- Do not use the product on airplanes, in hospitals or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The OWIM GmbH & Co KG further assumes no liability for using products not distributed by OWIM. The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such products.

### **⚠ ATTENTION! Ensure that:**

- No foreign objects penetrate the product.
  - When using an optional USB power supply, its operating instructions are observed.
- In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.

### **i Operating system updates**

- In order to keep the product up to date, it is necessary that you always keep the operating system of your smartphone up to date.
- Update the operating system regularly.

## **● General information about this product**

### **● Waterproofing (IP68)**

Resistant to splashes, water and dust (IEC Standard 60529: IP68 rating)

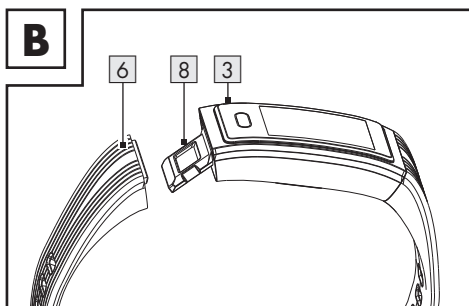
- i NOTE:** Waterproofing is not an everlasting feature, you can wear the product in everyday life. Washing hands, showers, rain or similar situations / activities are not harmful to the product. The product is protected against short immersion (maximum depth of 1 metre for up to 30 minutes).


### **● Before first use**

After unpacking the product:

- Charge the product (for details please refer to the "Charging the battery" section).
- Charge the product in time. The battery performance will degrade if the voltage is too low for a long time.

## **● Charging the battery**



1. Hold the housing **3** with one hand. Hold the watch strap **6** with the other hand.
2. Pull the housing **3** and the watch strap **6** apart at the  mark **4**.
3. Connect the revealed USB plug **8** to a free USB port.
4. When the battery is fully charged: Disconnect the USB plug **8** from the USB port.
5. Connect the USB plug **8** to the watch strap **6**.

### **i NOTES:**

- Make sure that the contacts of the USB plug **8** correctly engage with the contacts in the USB port. If the product does not charge, turn the USB plug 180° and plug it into the USB port again.
- The product turns on automatically as soon as it is connected with the USB port.
- The product cannot be operated during charging.
- The charging status is shown in the display **2**.
- A charging cycle with a charging current of approx. 92 mA takes approx. 1.5 hours.

## ● Initial app setup

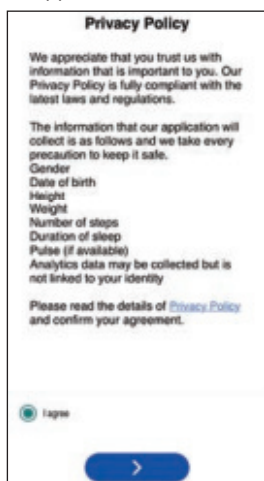
### ① **NOTES:**

- Screenshots are from Android 10 version or from iOS 13.3 version.  
Older versions may have functional limitations.
- Updating the firmware might result in changes to the app's functionality.
- Screenshots are for reference only. There may be slight deviations between iOS and Android versions.

### **Preparation**

- Download the **SilverCrest Watch** app by using the QR code on the packaging.
- The QR code is also on the sticker on the display of the product.
- Install the **SilverCrest Watch** app.
- Switch on the Bluetooth function on the mobile device.

1. Open the app.




2. Read the **Privacy Policy**.


3. Tap **I agree**.


① **NOTE:** The product's full functions can only be used when the **I agree** option is selected.

4. Follow the app to setup your personal information (Goals, name, gender, birthday, weight, height, stride length, etc.).




5. Tap  to start pairing the product with the app.

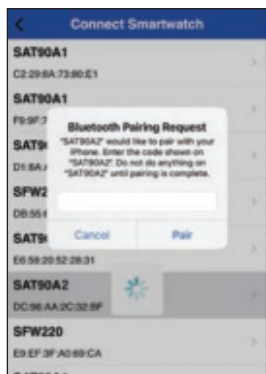
6. Activate the Bluetooth function of the product: Touch the touch button .

The last 4 digits of the product's MAC address are shown in the display . This means that you have to bind the product with the app first before use.



① **NOTE:** If no product is found after the scan, scroll down the app screen to refresh. Touch the touch button  to activate the Bluetooth function again.

- Connect to the product: Tap **SAT90A2**.



- The app shows a 6-digit key.
- Enter the 6-digit key in the app to complete the pairing process.
- Tap **Pair**.

**NOTE:** Different smartphones will prompt a different Bluetooth-pairing user interface.

### ● Influences on measuring accuracy

- Wearing the product incorrectly causes measurement errors:



Strap nice and tight on wrist

Too loose

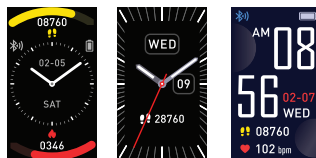
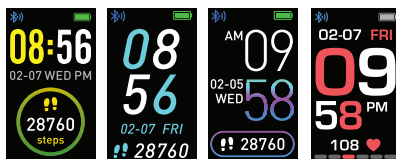
- Adjust the product's strap so that the product sits correctly around your wrist.

### ● Operation

**NOTE:** Screenshots are for reference only. There may be slight deviations between iOS and Android versions.

### ● Watch face

- Briefly tap the touch button **1** to activate the display **2**.
- When in time mode, long tap and hold the touch button **1** to enter watch face selection mode.
- Switch to one of the 7 different watch faces available.



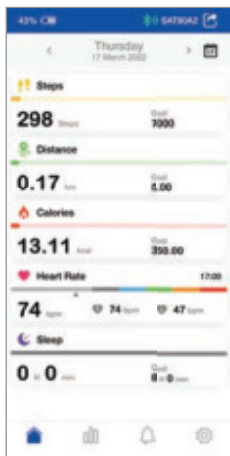
- Long tap the touch button **1** to confirm the selection of your favourite watch face.

## ● Navigation

### On the watch face

- Tap the touch button **1** to toggle through the menu. The amount of steps, distance, calories burned, sleep pattern, sports sub-menu, messages etc. are displayed.
  - The product records your daily activity data automatically.
- ① NOTE:** If you briefly tap the touch key **1**, the display **2** is activated.

### In the app



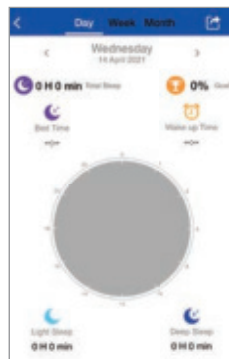
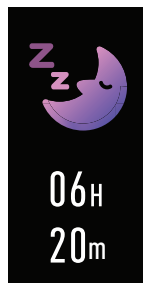
- The app gives you a daily, weekly or monthly overview of your data. Calling up the daily, weekly or monthly overview: Tap the corresponding tab in the app.
- Synchronize the mobile device with the **SilverCrest Watch** app and check your activity data on the mobile device.

## Manual synchronization of the product

- Make sure the product is connected to your mobile device.
- Open the **SilverCrest Watch** app.
- Select the **Home** tab.
- Swipe down across the display to synchronize data from the product to the app.

## ● Sleep

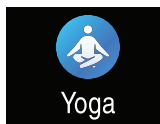
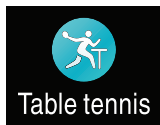
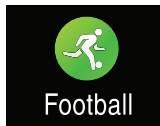
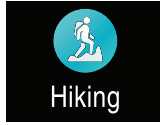
- This product records your sleeping activity data automatically.



- ① NOTE:** If you briefly tap the touch key **1**, the display **2** is activated.
- Synchronize the mobile device with the **SilverCrest Watch** app to check your sleeping data on the mobile device.

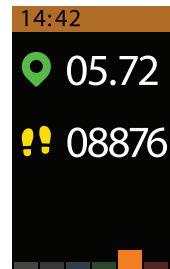
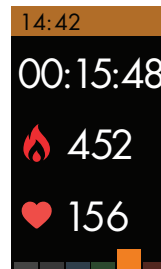
## ● Sports

- Briefly tap the touch key **1** to activate the display **2**.
- Enter **Sports** mode.

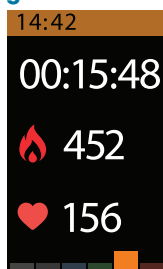


- Tap and hold the touch button **1** to enter the sub menu. The product offers recording of following activities:
  - **Walking**
  - **Running**
  - **Run indoor**
  - **Hiking**
  - **Cycling**
  - **Swimming**
  - **Badminton**
  - **Baseball**
  - **Basketball**
  - **Football**
  - **Skipping**
  - **Table tennis**
  - **Volleyball**
  - **Yoga**
- Select the mode matching your activity by briefly tapping the touch button **1**. The display shows 2 activities, one in the upper, one in the lower display area. The selected activity is displayed in the upper display area.
- Long tap the touch button **1** and start your activity. The product starts counting down and records the data.

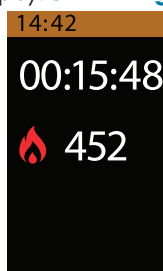
### Walking, Running, Indoor Running, Hiking




If one of these sports is selected, the following indication is shown in the display: **Cycling**, **Badminton**, **Baseball**, **Basketball**, **Football**, **Skipping**, **Table tennis**, **Volleyball**, **Yoga**



If this sport is selected, the following indication is shown in the display: **Swimming**




- Briefly tap the touch button  to display the next value, if available.

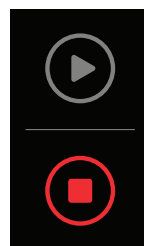
**NOTE:** The colour bar at the bottom of the display shows the heartbeat per minute (**bpm**) measured by the product:

Colour	bpm
Grey	< 35 bpm
Brown	35-100 bpm
Blue	100-120 bpm
Green	120-140 bpm
Orange	140-160 bpm
Red	> 160 bpm

- Synchronise the product with the **SilverCrest Watch** app to check your recorded data on the mobile device.



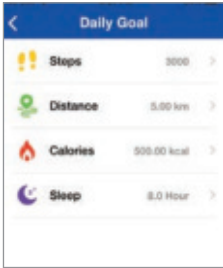
- After you finished your activity, tap and hold the touch button  to stop recording. The data is saved on the product and can be traced in the **SilverCrest Watch** app.



**NOTE:** If the recording time is less than 2 minutes and if less than 200 steps have been taken, no data will be saved.



## ● Daily Goal

- Open the  **Settings** menu.
- Tap on **Daily Goal**.





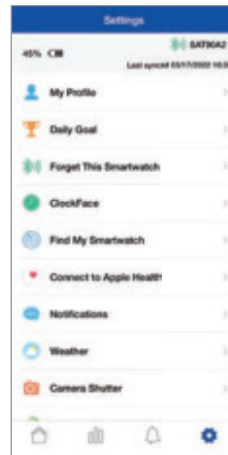
- This functions allows you to set your goals, such as number of **Steps**, **Distance** covered, **Calories** burned as well as **Sleep** duration and quality.

## ● Message

- Tap the touch button  to switch to the **Message** mode.
- Checking message texts: Tap and hold the touch button  to enter the sub menus incoming call, SMS, WhatsApp, e-mail, etc.

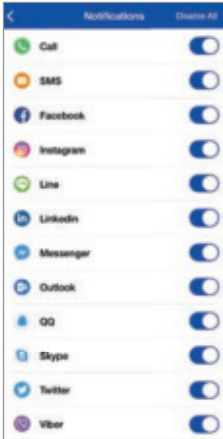


- ① **NOTE:** If there are multiple notifications, tapping the touch key  will display them one after the other. The notifications are displayed once, it is not possible to repeat them.
- You can select the apps you want to receive a notice from. Open the **SilverCrest Watch** app on your mobile device and enter the  **Settings** menu.





- Tap on **Notifications** and activate or deactivate receiving notices from the displayed apps.

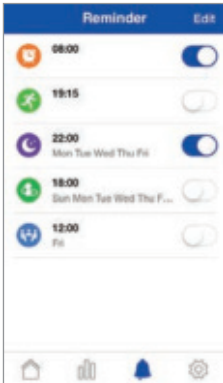


## ● Reminder

- ① **NOTE:** You can set up to 5 reminders in the **SilverCrest Watch** app.

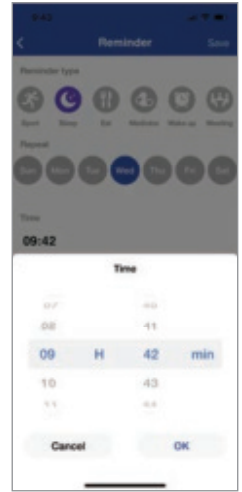
### How to set

- Open the app and enter the **Reminder** function.



- Add a new reminder:  
Tap on **+ Add a new reminder**.

- Select the **Reminder type**:



- **Sport**
- **Sleep**
- **Eat**
- **Medicine**
- **Wake up**
- **Meeting**

- Enter the day of week and the time of day. Tap on **OK** to confirm.
- Tap on **Save** to activate the alarm. When the alarm starts, a clock icon will be shown on the display **2** and the product vibrates.

- ① **NOTE:** The setting will only be available after the next synchronization of the product.

## How to delete



### ■ iOS:

- Swipe left on the reminder.
- Press **Delete**.

### ■ Android:


- Tap on **Edit**.
- Tap on **-** to delete the reminder.

## ● Connect Smartwatch


- Open the  **Settings** menu and tap on **Connect Smartwatch**.

① **NOTE:** This function only works within Bluetooth range and if no activity tracker is paired with the app.

## ● Camera Shutter

- Open the  **Settings** menu and tap on **Camera Shutter** to enter the camera mode on the product and on your mobile device.



- Tap on the touch button  to take a photo, which will be saved on your mobile device.
- You may also press the photo button on your mobile device to take a photo. The photo might then be stored at a different location on your mobile device.

## ● More

- Tap and hold the touch button **1** to enter the **More** function interface and its sub menus.



- Sub menus:
  - **Find phone**
  - **Brightness**
  - **Display off**
  - **Dial switch**
  - **BT music**
  - **Stopwatch**
  - **Camera**
  - **Language**
  - **Shut down**
  - **System**
  - **Reset**
  - **Bluetooth**

### Sub menu: Find phone

- Tap and hold the touch button **1** until your mobile device vibrates. Your mobile device will emit an alarm so you can locate it.



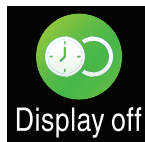
### Sub menu: Brightness

- You can adjust the product's brightness anytime. 5 brightness levels can be selected.
- Tap the touch button **1** to select the preferred brightness level.
- Tap and hold the touch button **1** for 2 seconds to confirm the preferred brightness level.



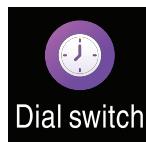
### Sub menu: Display off

- You can set the **Display off** timer if no action to product after 5/10/15/20/30/60 seconds.
- Tap the touch button **1** to select the preferred time until the display switches off.
- Tap and hold the touch button **1** for 2 seconds to confirm the preferred time.



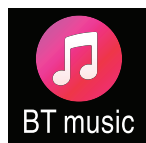
### Sub menu: Dial switch

- You can set the dial face anytime.
- Tap the touch button **1** to select the preferred dial face.
- Tap and hold the touch button **1** for 2 seconds to confirm the preferred dial face.



### Sub menu: BT music

- You can use this product to control over your smart phone's music playback functions (such as previous track/playback/pause/next track).
- Tap the touch button **1** to select the preferred function.
- Tap and hold the touch button **1** to confirm the preferred function.



### Sub menu: **Stopwatch**

- This function allows you to have a quick stopwatch function.
- Tap the touch button **1** to start/stop the stopwatch counting function.
- Tap and hold the touch button **1** to exit the function.



### Sub menu: **Camera**

- Select the camera function.



### Sub menu: **Language**

- You can select your preferred language (German/French/English/Dutch/Hungarian/Serbian/Czech/Slovenian).
- Tap the touch button **1** to select a language.
- Tap and hold the touch button **1** to confirm the selected language.



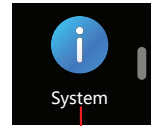
### Sub menu: **Shut down**

- Tap and hold the touch button **1** to shut down the product.



### Sub menu: **System**

- Tap and hold the touch button **1** to show the following information:
  - Bluetooth MAC address
  - Firmware version number
  - Device name



### Sub menu: **Reset**

- This function is used to reset the product to the factory settings.



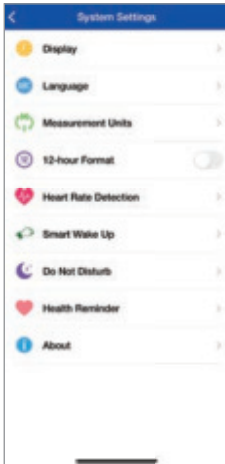
### Sub menu: **Bluetooth**

- If required, the Bluetooth function can be switched on or off at any time.



## ● System settings

- Open the  **Settings** menu.
- Tap on **System Settings**.



- You can set the following:
  - **Display**
  - **Language**
  - **Measurement Units**
  - **12-hour Format**
  - **Heart Rate Detection**
  - **Smart Wake Up**
  - **Do Not Disturb**
  - **Health Reminder**
  - **About**

## Display

- Select your favourite pattern to change the app display.



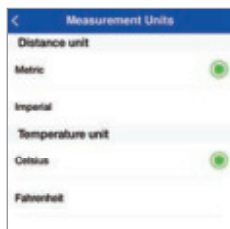
## Language

- Select the language that is used in the app.



## Measurement Units

- Select your desired units for distance and temperature.



- ① **NOTE:** The setting will only be available after the next synchronization of the product.

## Heart Rate Detection

- Switch the automatic heart rate detection on/off.
- Choose **Interval**, **Start Time** and **End Time**.

## 12-hour Format

- Select the desired format to display the time.

= 12-hour format

= 24-hour format


- ① **NOTE:** With the 12-hour format, **AM** or **PM** appears in the display.

**AM** = ante meridiem = before noon

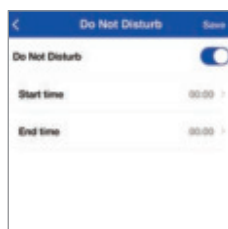
**PM** = post meridiem = after noon

## Smart Wake Up



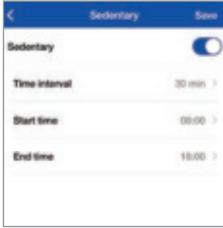
- This function allows you to turn on the display  using gesture control. If activated, you can raise your hand to turn on the display.

## Do Not Disturb



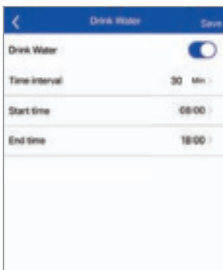
- Enter the **Start time** and **End time** of a period, during which you do not want to be disturbed (e.g. during the night).
- The product enters silent mode within the set period.

## Health Reminder: Sedentary



- Enter the **Start time** and **End time** of a period, during which the product should monitor your inactivity time.
- Set the **Time interval** (e.g. 30 minutes) in which the product will emit a vibrating signal to remind you to start your activity.

## Health Reminder: Drink Water



- Enter the **Start time** and **End time** to allow enabled apps to send water intake reminders to you.
- Set the **Time interval** (e.g. every 30 minutes) in which you receive reminders about your water intake.
- The product vibrates whenever you should drink water within the set period.

## ● About

- This tab (on the **System Settings** page) shows the version number of the app.

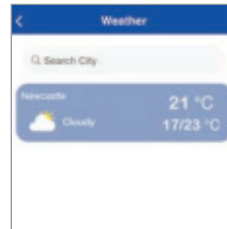
## ● Connect to Google Fit (Android)

- When you select this function, you will be asked to enter your e-mail address.
- Your recorded data will be exported to Google Fit (which requires setting up an account first). Your activities will be tracked automatically.

## ● Connect to Apple Health (iOS)

- When you select this function, you can export data from the product (e.g. steps, sleep, walking, running) to the Apple Health app.

## ● Weather



- Enter your current location to update the exact weather conditions at your location.

- ① **NOTE:** In order to show the weather conditions on the display [2](#), you need to enter your current location in the app first and then synchronise the app with the product.

## ● Firmware update

- Whenever a new firmware version is released, the app will notify you.

## ● **Reset Smartwatch**

- This function erases all data on the product to restore the factory default settings.
- ① **NOTE:** Sports data will be stored locally on the mobile device after you synchronised the product with the **SilverCrest Watch** app. This data will not be cleared after you selected the function **Reset Smartwatch**.

## ● **Privacy Policy**

- View our privacy policy:  
Tap **Privacy Policy**  
(on the **Settings** page).

## ● **Device user manual**

- View the full user manual:  
Tap **Device user manual**  
(on the **Settings** page).
- The product redirects to the Lidl website and opens the full user manual.

## ● **Withdraw Consent**

- You can select this option anytime. Once you confirm to withdraw your consent, all data saved in the app will be deleted and default settings will be restored.

## ● **Special System Permissions**

- View special system permissions required for certain functions:  
Tap **Special System Permissions**.



## ● **Troubleshooting**

The following table will help you to rectify minor problems:

<b>Fault</b>	<b>Remedy</b>
There is no connection between the product and the mobile device.	Switch the Bluetooth function on your mobile device off and back on again. Then restart the connection process to the product.  Switch the mobile device off and on again.  Switch on the visibility of the mobile device in the Bluetooth menu.  Reinstall the <b>SilverCrest Watch</b> app on the mobile device.
Not all of the measured data are transferred.	If you have not synced the product within the last 7 days with the <b>SilverCrest Watch</b> app, any data older than this will be overwritten. Sync the product regularly with the app.
Incorrect calculation of distances.	Check if you have entered your height and stride length correctly. The product calculates approximate distances based on the height of the user.

## ● **Cleaning and care**

- Clean the product with a dry and lint-free cloth. A glasses cleaning cloth is ideal.
- After each use, clean the watch strap using lukewarm water or a mild soap solution and a sponge. Dry all parts with a towel.
- Sweat and contaminants are detrimental to the function of the sensor.
- Do not use hard, abrasive objects, detergents, or solvents to clean the product.

## ● **Storage when not in use**

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

## ● **Disposal**

- i NOTE:** Before passing on, disposing of or returning the product to the manufacturer: Delete all data from the product. Use the app menu item **Reset smartwatch** to erase all data from the product's memory (see **Reset smartwatch**).

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

## ● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product ACTIVITY TRACKER, HG09061A / HG09061B is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

The warranty further excludes a reduction in water tightness. The state of water tightness is not a permanent property and should therefore be regularly maintained. Please note, opening and repairs performed by unauthorised individuals will void any warranty.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 384759\_2107) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● **Service**

 **Service Great Britain**

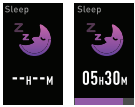
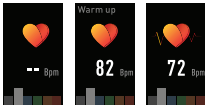
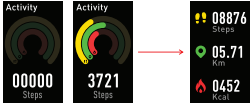
Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

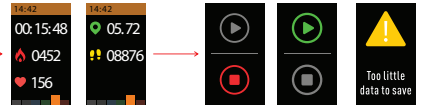


# Appendix

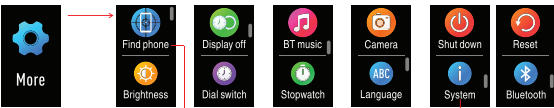
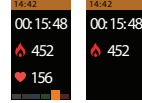
## Flowchart/list of the display icons



Walking, Running, Run indoor, Hiking



Cycling, Swimming, Badminton, Baseball, Basketball, Football, Skipping, Table tennis, Volleyball, Yoga













<b>Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok</b>	Oldal	31
<b>Bevezető</b>	Oldal	32
Rendeltetésszerű használat	Oldal	32
A csomagolás tartalma	Oldal	32
A márkajelzésre vonatkozó megjegyzés	Oldal	32
Műszaki adatok	Oldal	32
<b>A részegységek leírása</b>	Oldal	33
<b>Biztonsági utasítások</b>	Oldal	34
Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz	Oldal	35
<b>Általános termékinformációk</b>	Oldal	36
Vízállóság (IP68)	Oldal	36
<b>Mielőtt először használná</b>	Oldal	36
<b>Az akkumulátor feltöltése</b>	Oldal	36
<b>Az alkalmazás első beállítása</b>	Oldal	37
Hatások a mérési pontosságra	Oldal	38
<b>Kezelés</b>	Oldal	38
Számítógép	Oldal	38
Navigáció	Oldal	39
Alvás	Oldal	39
Sport	Oldal	40
Napi cél	Oldal	42
Üzenet	Oldal	42
Emlékeztető	Oldal	43
Az okosóra csatlakoztatása	Oldal	44
Kamera exponáló	Oldal	44
Több	Oldal	45
Rendszerbeállítások	Oldal	47
Körülbelül	Oldal	49
Kapcsolódás a Google Fit (Android) alkalmazással	Oldal	49
Kapcsolódás az Apple Health (iOS) alkalmazással	Oldal	49
Weather	Oldal	49
Belső vezérlőprogram frissítése	Oldal	49
Okosóra alaphelyzetbe állítása	Oldal	50
Adatvédelem	Oldal	50
Eszköz felhasználói kézikönyve	Oldal	50
Hozzájárulás visszavonása	Oldal	50
Speciális rendszerengedélyek	Oldal	50

<b>Hibaelhárítás</b> .....	Oldal	51
<b>Tisztítás és ápolás</b> .....	Oldal	51
<b>A termék tárolása, amikor nem használja</b> .....	Oldal	51
<b>Mentesítés</b> .....	Oldal	52
<b>Leegyszerűsített EK megfelelőségi nyilatkozat</b> .....	Oldal	52
<b>Garancia</b> .....	Oldal	53
Garanciális ügyek lebonyolítása .....	Oldal	53
<b>Szerviz</b> .....	Oldal	53
<b>Függelék</b> .....	Oldal	54
A kijelző szimbólumainak folyamatábrája/a kijelző ikonjainak listája .....	Oldal	54

## Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson lévő az alábbi figyelmeztető jelzések láthatók:

	<p><b>VESZÉLY!</b> Ez a szimbólum a „VESZÉLY” szó mellett nagy kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérülésekhez vagy halálesethez vezet.</p>		<p><b>FIGYELMEZTETÉS!</b> <b>ROBBANÁSVESZÉLY!</b> Az ezzel a szimbólummal ellátott figyelmeztetés a „FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY!” szavak kíséretében egy lehetséges robbanásveszélyre utal. Egy ilyen figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekkel járhat vagy halállal is végződhet, valamint lehetséges anyagi károkat is okozhat. A súlyos sérülések, az életveszély és az anyagi károk elkerülése érdekében kövesse az ebben a figyelmeztetésben szereplő utasításokat!</p>
	<p><b>FIGYELMEZTETÉS!</b> Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS” szó mellett közepes kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az halálesethez vagy súlyos sérülésekhez is vezethet.</p>		
	<p><b>VIGYÁZAT!</b> Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” szó mellett alacsony kockázati tényezőre hívja fel a figyelmet, melyet ha nem kerülnek el, az kisebb vagy mérsékelt sérülésekhez vezethet.</p>		<p>Ez az utasító jelzés a megfelelő védőkesztyű viselésére hívja fel a figyelmet! Az idegen tárgyak okozta kézsérülések vagy a forró vagy vegyi anyagokkal történő érintkezés elkerülése érdekében kövesse az ebben a figyelmeztetésben szereplő utasításokat.</p>
	<p><b>FIGYELEM!</b> Ez a szimbólum a „FIGYELEM” szó mellett anyagi károk veszélyére utal.</p>		<p>Egyenáram/-feszültség</p>
	<p><b>MEGJEGYZÉS:</b> Ez a szimbólum a „MEGJEGYZÉS” szó mellett hasznos információkra hívja fel a figyelmet.</p>		<p>Ez a szimbólum mutatja az akkumulátor töltéséhez használható rejtett USB csatlakozó helyét.</p>
	<p>A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak.</p>		

## **AKTIVITÁSFIGYELŐ**

### **● Bevezető**

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

### **● Rendeltetészerű használat**

A termék információs elektronikai kategóriába tartozik. Miután a terméket egy mobilkészülékkel összekapcsolta, a termék minden funkciója használható lesz. A termék kijelzi a pulzust, a lépések számát, a kilométereket, az elégetett kalóriákat, az egyes tevékenységek időtartamát és az alvás idejét.

A termék az iOS 8.0 és az Android™ 6.0, és azoknál későbbi verziókkal működik, Bluetooth V 5.0 használata mellett. A termék magánhasználatra alkalmas, üzleti célra nem használható.

### **● A csomagolás tartalma**

- A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagolás teljességét és az alkatrészek megfelelő állapotát.
- Ha sérüléseket vagy hiányzó alkatrészeket észlel, forduljon az eladóhoz, akitől a terméket vásárolta.
- A használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.

- 1 Aktivitásfigyelő
- 1 Rövid útmutató

### **● A márkajelzésre vonatkozó megjegyzés**

- Az USB® az USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett márkanéve.
- A Bluetooth®-szó és a logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkajelei. Ezen márkajelek használata az OWIM GmbH & Co. KG engedélyével történhet.
- A márka és a SilverCrest márkanév annak mindenkorai tulajdonosának tulajdona.
- Az Apple, az iOS és az Apple Store az Apple Inc. bejegyzett kereskedelmi védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.
- Az Android, a Gmail, a Google Play és a Google Assistant a Google Inc. bejegyzett védjegyei.

Minden egyéb név vagy termék a saját tulajdonosa védjegye vagy bejegyzett védjegye.

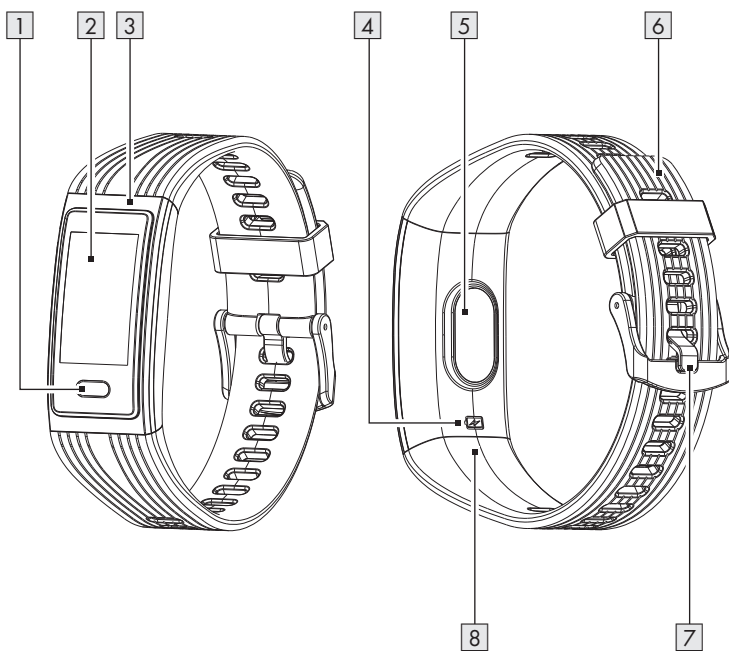
### **● Műszaki adatok**


Akkumulátor:	3,7 V, 125 mAh, 0,462 Wh, Li-Po-Akku (nem cserélhető)
Működési idő:	kb. 5–7 napos akkumulátoridő (a felhasználástól függően)
Töltési feszültség:	5 V
Töltési áram:	kb. 92 mA
Töltési idő:	kb. 1,5 óra
Lapkakészlet:	8762C (a Realtek-től)
Bluetooth verzió:	V 5.0
A Bluetooth hatótávolsága:	≤ 10 m
Frekvenciasávok:	2402–2480 MHz
Maximális sugárzási teljesítmény:	–3 dBm
Méretek:	kb. 4,33 x 2,08 x 1,18 cm
Súly:	kb. 25,2 g
Működési hőmérséklet:	+5 és +35 °C között
Tárolási hőmérséklet:	0 és +45 °C között
Páratartalom (kondenzáció nélkül):	25 és 90 % között
IP védelmi osztály:	IP68



## ● A részegységek leírása

**A**



- 1 Érintőgomb
- 2 Kijelző
- 3 Borítás
- 4  jelzés

- 5 Pulzusszenzor
- 6 Óraszíj
- 7 Csat
- 8 USB csatlakozó (nem látható)



## Biztonsági utasítások

**A TERMÉK HASZNÁLTAVÉTELE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG A TERMÉK BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSAIVAL! HA A TERMÉKET TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ EZEKET A DOKUMENTUMOKAT IS!**

A jelen használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyásából adódó károk esetén a garancia érvényét veszti! A közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használat vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása következtében történő anyagi károkért és személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

- Használat előtt: Ellenőrizze a termék épségét. Ne használja a terméket, ha sérült.
- A terméket akkor használhatják 8 éves és afeletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az azzal járó veszélyeket.
- A termék nem gyerekjáték.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.

### **⚠ VESZÉLY! Fulladás kockázata!**

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladásveszélyt okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol. A csomagolóanyag nem játékszer.

- Soha ne nyissa fel a terméket. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélyt jelentenek a felhasználó számára. A javítási munkálatokat mindig bizza megfelelő szakemberre.
- Ne használja a terméket vezetés közben. Veszélyes lehet, ha leveszi a szemét az útról, és elterelődik a figyelme.
- A termék orvosi használatra nem alkalmas. A termék segít a megtett távolságok és az elégetett kalóriák kiszámolásában az edzés során. A rendszeres edzés megkezdése előtt kérje ki orvosa tanácsát.
- A terméket védje az erős ütődésektől, rezgésektől, a közvetlen napfénytől és a szennyeződésektől.
- A garancia nem érvényes olyan károokra, melyek a szakszerűtlen használat, a használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása vagy a jogtalan beavatkozás következtében történtek.
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék belsejébe és tartson minden éles tárgyat a terméktől távol.
- Amennyiben beépített szívritmusszabályozóval vagy defibrillátorral rendelkezik, a termék első viselése előtt kérje ki orvosa tanácsát.
- Ne tegyen a termékre semmilyen súlyos tárgyat. Ne gyakoroljon nyomást a termékre.
- Kerülje a mágneses tereket (pl. hangfalakat). Ennek az utasításnak a figyelmen kívül hagyása pontatlan mérésekhez vezethet.
- A sós víz vagy a termálvíz a fém alkatrészek korrózióját okozhatja. A terméket szaunázás előtt vegye le, mert a hőmérséklet-különbség páralecsapódást okozhat. A termék károsodásának kockázata.



## Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz

### **FIGYELMEZTETÉS! ROBBANÁSVESZÉLY!**

A beépített akkumulátort a felhasználó nem veheti vagy cserélheti ki. Soha ne nyissa fel a borítást.

- A terméket a beépített akkumulátorral együtt soha ne dobja tűzbe.
- A terméket a beépített akkumulátorral együtt ne tegye ki mechanikai terheléseknek.

### **Az akkumulátorok kifolyásának veszélye**

- Kerülje az olyan szélsőséges hőmérsékleti viszonyokat, melyek hatással lehetnek a beépített akkumulátorral rendelkező termékre, például fűtőtesteket vagy közvetlen napsütést.
- Kerülje a kifolyó vegyi anyagok érintkezését a bőrrel, a szemekkel vagy a nyálkahártyákkal! Azokat a testrészeket, melyekre az akkumulátor folyadékra került, azonnal öblítse le tiszta vízzel, majd haladéktalanul forduljon orvoshoz!



**VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifolyt vagy sérült akkumulátorok a bőrre kerülve azon marást okozhatnak. Ezért ilyenkor viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- A termék kiselejtezése során figyelembe kell venni, hogy abban egy akkumulátor van.

### **A termék károsodásának kockázata**

- Jelen termék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó megjavíthat.
- Ne helyezzen égő gyertyákat vagy más nyílt lángot a termékre vagy annak közelébe.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, ha füstöt, szokatlan hangokat vagy szagokat észlel. Ha mindez a töltés alatt történik, azonnal húzza ki a termék csatlakozóját az USB aljzatból.

- Hirtelen hőmérsékleti ingadozások a termék belsejében páralecsapódásokat okozhatnak. A rövidzárlat elkerülése érdekében ilyen esetben a termék újbóli használata előtt várja meg, míg a termék akklimatizálódik!

### **FIGYELMEZTETÉS!**

- Használat vagy töltés során ne takarja le a terméket. Ellenkező esetben a termék felhevülhet.

### **FIGYELMEZTETÉS! Zavaró rádiójelek!**

- A terméket ne használja repülőgépen, kórházakban, vagy orvoselektronikai rendszerek közelében. A rádióhullámok korlátozhatják az érzékeny elektromos készülékek működését.
- A termék és a szívritmusszabályozók vagy beültetett kardioverter-defibrillátorok között mindig legyen legalább 20 cm távolság, hogy az elektromágneses sugárzás ne befolyásolhassa a szívritmusszabályozók működését.
- A rádióhullámok a hallókészülékekben zavart okozhatnak.
- Az OWIM GmbH & Co KG nem felelős rádió- és televíziókészülékekben okozott zavarok esetén, melyek a termék jogosulatlan módosítása következtében keletkeznek.
- Az OWIM GmbH & Co KG nem vállal felelősséget olyan alkatrészek használatára vagy cseréjére esetén, amelyeket nem az OWIM forgalmaz. A termék ilyen jogosulatlan módosításai esetén keletkező zavarok helyreállításáért, illetve az ilyen alkatrészek cseréjéért egyedül a felhasználó felelős.

## **⚠ FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy**

- Ne jussanak idegen tárgyak a termék belsejébe, valamint, hogy
  - Egy opcionális USB-kábel használata esetén figyelembe veszi annak használati útmutatóját.
- Vezeték nélküli adatátvitel esetén nem zárható ki, hogy az adatokat illetéktelen harmadik személyek fogadják.

## **i Az operációs rendszer frissítése**

- Hogy a termék megfeleljen a technika mai állásának, fontos, hogy a használt okostelefonjának operációs rendszere a legújabb verzión legyen.
- Rendszeresen végezze el az operációs rendszer frissítését.

## **● Általános termékinformációk**

### **● Vízállóság (IP68)**

Védett a ráfröccsenő víz, a víz és a por ellen (IEC szabvány 60529: IP68 besorolás)

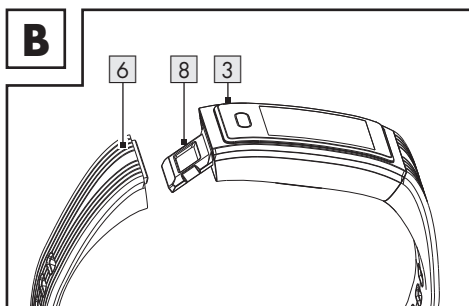
- i MEGJEGYZÉS:** A vízállóság nem tartós tulajdonság. A terméket egész nap hordhatja. A kézmosás, a zuhanyzás, az eső és az ezekhez hasonló helyzetek és tevékenységek nem ártanak a terméknek. A termék védett a rövid idejű vízbe merüléstől (maximális mélység: 1 méter, legfeljebb 30 percen keresztül).

### **● Mielőtt először használná**

A termék kicsomagolása után:

- Töltse fel a terméket (további részleteket „Az akkumulátor feltöltése” c. részben találhat).
- A terméket töltse fel időben. Ha az akkufeszültség hosszabb ideig túl alacsony, az akkumulátor teljesítménye romolhat.

## **● Az akkumulátor feltöltése**



1. Tartsa meg a borítást [3] az egyik kezével. Tartsa meg az óraszíjat [6] a másik kezével.
2. Húzza szét a borítást [3] és az óraszíjat [6] a jelzésnél [4].
3. Az előhúzódot USB csatlakozót [8] dugja be egy szabad USB aljzatba.
4. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött: Húzza ki az USB csatlakozót [8] az USB aljzattól.
5. Csatolja rá az USB csatlakozót [8] az óraszíjra [6].

### **i MEGJEGYZÉSEK:**

- Ellenőrizze, hogy az USB csatlakozó [8] érintkezői megfelelően kapcsolódnak-e az USB aljzat érintkezőihez. Ha a termék nem töltődik fel, fordítsa el USB csatlakozót 180°-kal, majd csatlakoztassa USB aljzathoz újra.
- A termék automatikusan bekapcsol, amint egy USB aljzathoz csatlakoztatja.
- A termék töltés közben nem használható.
- A töltöttség állapota látható a kijelzőn [2].
- Egy kb. 92 mA töltési áramú töltési ciklus kb. 1,5 óráig tart.

## ● Az alkalmazás első beállítása

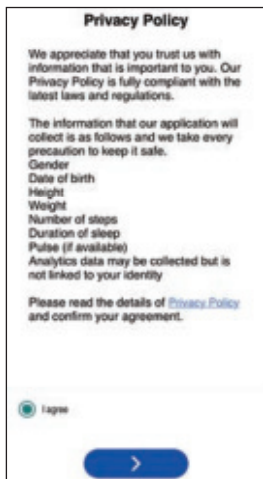
### ❗ MEGJEGYZÉSEK:

- A képernyőképek az Android 10, illetve az iOS 13.3 verziókból származnak. Régebbi szoftververziók esetében egyes funkciók korlátozottak lehetnek.
- A firmware frissítése változásokat eredményezhet az alkalmazás működésében.
- A képernyőképek csupán tájékoztató jellegűek. Az iOS és az Android verzió közt kisebb eltérések lehetnek.

### Előkészületek

- Töltse le a **SilverCrest Watch** alkalmazást a csomagoláson lévő QR-kód segítségével.
- A QR-kód a termék kijelzőjén lévő matricán is megtalálható.
- Telepítse a **SilverCrest Watch** alkalmazást.
- Kapcsolja be a mobilkészülék Bluetooth funkcióját.

1. Nyissa meg az alkalmazást.





2. Olvassa el az **Adatvédelem** szövegét.  
3. Koppintson a **Egyetértek** lehetőségre.


❗ **MEGJEGYZÉS:** A termék egyes funkcióit csak akkor használhatja, ha kiválasztja az **Egyetértek** lehetőséget.

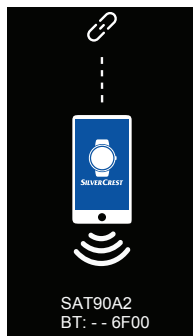
4. Személyes adatai (pl. célok, neve, neme, születésnapja, súlya, testmagassága, lépéshossza stb.) beállításához kövesse az alkalmazás utasításait.




5. A termék és az alkalmazás társításának megkezdéséhez koppintson a  szimbólumra.

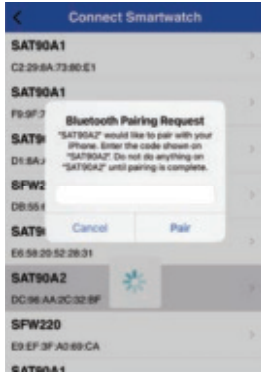
6. A termék Bluetooth funkciójának aktiválása: Érintse meg az érintőgombot .

A termék MAC-címének utolsó 4 számjegye megjelenik a kijelzőn . Az azt jelzi, hogy a használat előtt a terméket párosítani kell az alkalmazással.



❗ **MEGJEGYZÉS:** Ha a keresés után a termék nem található, a frissítéshez húzzon lefelé az alkalmazás képernyőjén. A Bluetooth funkció ismételt aktiválásához érintse meg az érintőgombot .

7. Párosítás a készülékkel: Koppintson a **SAT90A2** névre.



8. Az alkalmazás egy ó számjegyből álló kulcsot jelenít meg.  
 9. A párosítás befejezéséhez írja be a ó jegyű kódot az alkalmazásba.  
 10. Koppintson a **Párosítás** lehetőségre.

**MEGJEGYZÉS:** A Bluetooth-csatlakozás felhasználói felülete különböző okostelefonokon másképp jelenhet meg.

## ● Hatások a mérési pontosságra

- A termék helytelen viselése hibás mérési eredményekhez vezet:



A csuklósíjat rögzítse helyesen és szorosan a csuklójára

Túl laza

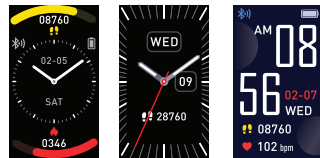
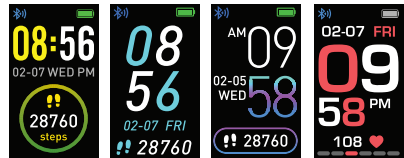
- A termék csuklósíját úgy állítsa be, hogy a termék megfelelően feküdjön a csuklóján.

## ● Kezelés

**MEGJEGYZÉS:** A képernyőképek csupán tájékoztató jellegűek. Az iOS és az Android verzió közt kisebb eltérések lehetnek.

## ● Számlap

- A kijelző **2** bekapcsolásához koppintson röviden az érintőgombra **1**.
- A számlap kiválasztási módjához időkijelzési módban érintse meg az érintőgombot **1** hosszán.
- Váltson a 7 elérhető számlap között.



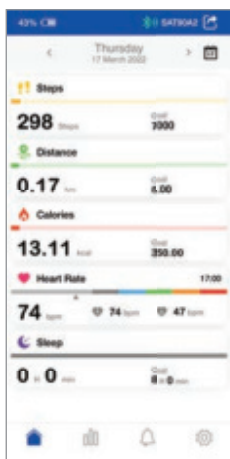
- A preferált számlap kiválasztásának megerősítéséhez érintse meg az érintőgombot **1** hosszán.

## ● Navigáció

### A számlapon

- A menü belüli navigáláshoz koppintson az érintőgombra **1**. Itt lesz látható a lépések száma, a távolság, az elégetett kalóriák, az alvási szokások, a sport almenüje, az üzenetek stb.
  - A termék a mindennapos tevékenységek adatait automatikusan kijelzi.
- i** **MEGJEGYZÉS:** Az érintőgombra **1** való koppintással a kijelző **2** bekapcsol.

### Az alkalmazásban



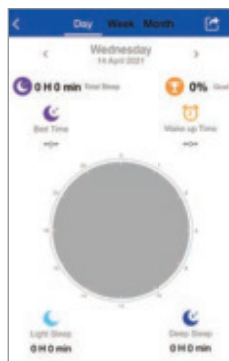
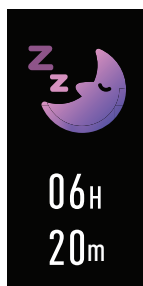
- Az alkalmazás az Ön napi, heti vagy havi adatairól egy áttekintést ad. A napi, heti vagy havi áttekintés megnyitása: Válassza ki a megfelelő fület az alkalmazásban.
- A mobilkészüléket szinkronizálja a **SilverCrest Watch** alkalmazás segítségével, majd kövesse aktivitási adatait a mobilkészüléken.

## A termék manuális szinkronizálása

- Győződjön meg arról, hogy a termék csatlakozik-e a mobilkészülékhez.
- Nyissa meg a **SilverCrest Watch** alkalmazást.
- Válassza ki a **Otthon** fület.
- A termék és az alkalmazás adatainak szinkronizálásához húzzon a kijelzőn lefelé.

## ● Alvás

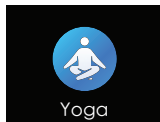
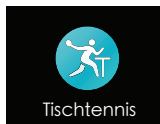
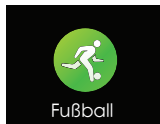
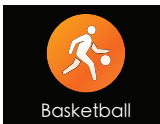
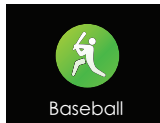
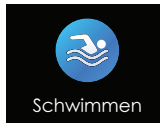
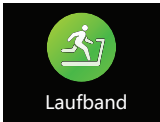
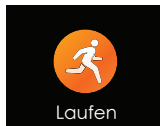
- A termék automatikusan kijelzi az Ön alvási szokásainak adatait.



- i** **MEGJEGYZÉS:** Az érintőgombra **1** való koppintással a kijelző **2** bekapcsol.
- A mobilkészüléket szinkronizálja a **SilverCrest Watch** alkalmazás segítségével, majd kövesse az alvási adatait a mobilkészüléken.

## ● Sport

- A kijelző [2] bekapcsolásához koppintson röviden az érintőgombra [1].
- Nyissa meg a **Sport** üzemmódot.



- Az almenü megnyitásához érintse meg az érintőgombot [1] hosszan. A termék segítségével az alábbi tevékenységek tekinthetőek meg:

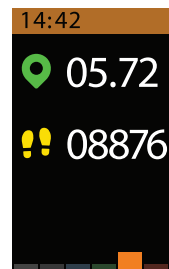
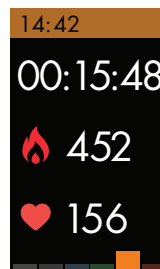
- **Gyaloglás**
- **Futás**
- **Beltéri futtatás**
- **Túrázás**
- **Kerékpározás**
- **Úszás**
- **Tollaslabda**
- **Baseball**
- **Kosárlabda**
- **Labdarúgó**
- **Ugró**
- **Asztalitenisz**
- **Röplabda**
- **Jóga**

- Koppintson az érintőgombra [1] a tevékenységnek megfelelő üzemmód kiválasztásához.

A kijelző [2] 2 tevékenységet mutat, az egyik a kijelző felső, a másik pedig az alsó részén. A kiválasztott tevékenység a kijelző felső részén látható.

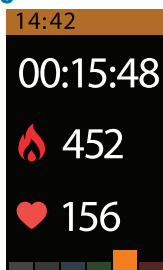
- Érintse meg hosszan az érintőgombot [1], és kezdje meg a tevékenységet. A termék elkezd a visszaszámlálást és rögzíti az adatokat.

### Gyaloglás, Futás, Beltéri futtatás, Túrázás

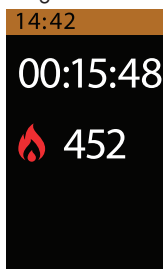




Ha ezeket a sportágakat választja ki, a kijelzőn az alábbiak jelennek meg: **Kerékpározás, Tollaslabda, Baseball, Kosárlabda, Labdarúgó, Ugró, Asztalitenisz, Röplabda, Jóga**



Ha ezt a sportágat választja ki, a kijelzőn a következő jelenik meg: **Úszás**

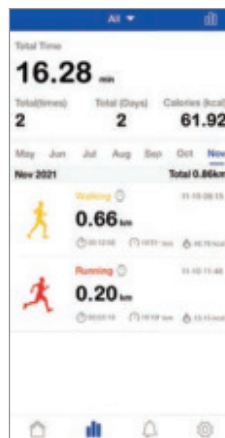


- Ha van következő érték, a megjelenítéséhez koppintson röviden az érintőgombra **1**.

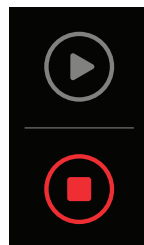
**MEGJEGYZÉS:** A kijelző alján lévő színes sáv a termék által mért percenkénti szívverést (**bpm**) mutatja:

Szín	bpm
Szürke	< 35 bpm
Barna	35-100 bpm
Kék	100-120 bpm
Zöld	120-140 bpm
Narancssárga	140-160 bpm
Piros	> 160 bpm

- Szinkronizálja a terméket a **SilverCrest Watch** alkalmazással. Ellenőrizze a rögzített adatokat a mobilkészüléken.



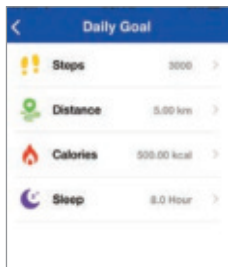
- Amint befejezi az adott tevékenységet, érintse meg hosszan az érintőgombot **1**, ekkor a rögzítés befejeződik. Az adatokat a termék tárolja, azokat a **SilverCrest Watch** alkalmazásban követheti.



- ❗ **MEGJEGYZÉS:** Ha a rögzítési idő kevesebb, mint 2 perc, és kevesebb, mint 200 lépést tett meg, az adatok nem kerülnek tárolásra.

## ● Napi cél

- Nyissa meg a **Beállítások** menüt.
- Koppintson a **Napi cél** pontra.



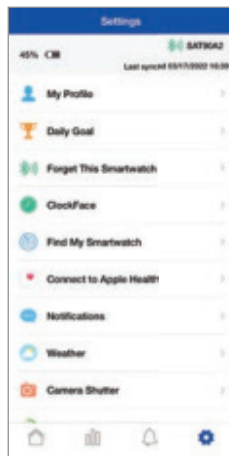
- Ennek a funkciónak a segítségével célokat állíthat be magának, ezek lehetnek például **Lépéseket**, visszamaradt **Távolság**, elégetett **Kalória**, vagy az **Alvás** hossza és minősége.

## ● Üzenet

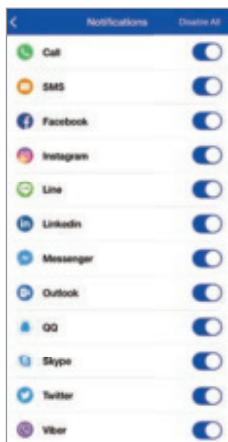
- Az **Üzenet** üzemmód kiválasztásához koppintson az érintőgombra **1**.
- Értesítések ellenőrzése: A bejövő hívások, szöveges üzenetek, a WhatsApp, az e-mailek stb. almenüjének megnyitásához érintse meg az érintőgombot **1** hosszan.



- ① **MEGJEGYZÉS:** Ha több értesítés is van, akkor azok az érintőgombra **1** való koppintással egymás után jelennek meg. Az értesítések egyszer jelennek meg, azokat nem lehet megismételni.
- Itt kiválaszhatja azokat az alkalmazásokat, melyekből egy üzenetet szeretne megkapni. Nyissa meg a **SilverCrest Watch** alkalmazást a mobilkészülékén, majd nyissa meg a **Beállítások** menüt.



- Válassza ki az **Értesítések** menüpontot, itt be- vagy kikapcsolhatja azt, hogy kapjon-e üzeneteket a kijelzett alkalmazásoktól.

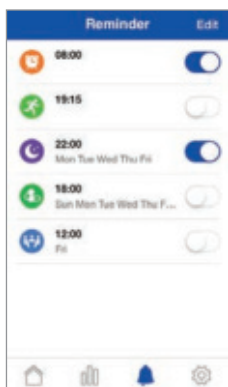


## ● Emlékeztető

- ① **MEGJEGYZÉS:** A SilverCrest Watch alkalmazásban akár 5 emlékeztetőt is beállíthat.

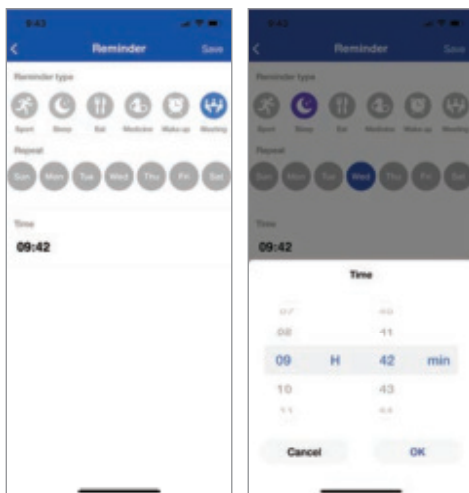
### Beállítás

- Nyissa meg az alkalmazást, majd válassza ki az **Emlékeztető** funkciót.



- Új emlékeztető hozzáadása: Koppintson az **+ Új emlékeztető hozzáadása** pontra.

- Válassza ki az **Felszólítás típusa:**

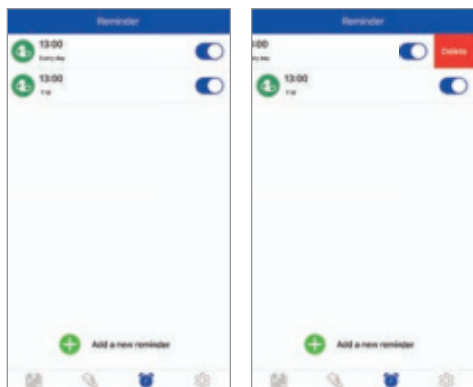


- **Sport**
- **Alvás**
- **Enni**
- **Gyógyszer**
- **Ébresztő**
- **Találkozó**

- Állítsa be a napot és az időt. A megerősítéshez koppintson az **OK** pontra.
- Az emlékeztető bekapcsolásához érintse meg a **Menteni** pontot. Amikor az ébresztés bekapcsol, a kijelzőn [2] egy óra szimbólum jelenik meg, és a készülék rezeg.

- ① **MEGJEGYZÉS:** A beállítás csak a termék következő szinkronizálása után érhető el.

## Töröl



### ■ iOS:

- Húzza el az emlékeztetőt balra.
- Koppintson a **Töröl** lehetőségre.

### ■ Android:

- Koppintson a **Fénykép** pontra.
- Az emlékeztetőt a **-** jelre való koppintással törölheti.

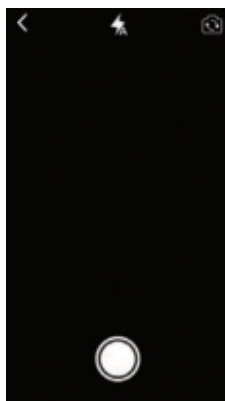
## ● Az okosóra csatlakoztatása

- Nyissa meg a **Beállítások** menüt, majd válassza ki az **Az okosóra csatlakoztatása** pontot.

❗ **MEGJEGYZÉS:** Ez a funkció a Bluetooth hatótávolságán belül elérhető, és ha nincs aktivitásfigyelő párosítva az alkalmazással.

## ● Kamera exponáló

- Nyissa meg a **Beállítások** menüt, majd a **Kamera exponáló** pontra, ekkor a termék és a mobilkészüléke fényképfelvételi módjába lép.



- Fotó készítéséhez koppintson az érintógombra **1**, a fotót a mobilkészüléke fogja tárolni.
- Fotót a mobilkészüléke fényképrögző gombjának megnyomásával is készíthet. Előfordulhat, hogy ez a fotó a mobilkészüléke egy másik helyén kerül tárolásra.

## ● Több

- Az érintőgomb **1** hosszú megérintésével léphet a **Több** menübe, ahol további almenüket is talál.



Almenük:

- **Telefon keresése**
- **Fényerő**
- **Kijelző ki**
- **Tárcsázó kapcsoló**
- **BT zene**
- **Stopperóra**
- **Kamera**
- **Nyelv**
- **Kikapcsolás**
- **Rendszer**
- **Visszaállítás**
- **Bluetooth**

### Almenü: Telefon keresése

- Érintse meg az érintőgombot **1** hosszan, amíg a mobilkészülék el nem kezd rezegni. A mobilkészülék ekkor figyelmeztető hangot ad, hogy meg tudja találni.



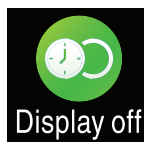
### Almenü: Fényerő

- A termék fényerejét bármikor beállíthatja. 5 fényerősségi szint közül választhat.
- A kívánt fényerőszint kiválasztásához koppintson az érintőgombra **1**.
- A kívánt fényerősség megerősítéséhez tartsa az ujját 2 másodpercig az érintőgombon **1**.



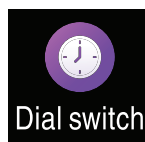
### Almenü: Kijelző ki

- A **Kijelző ki** pontnál beállíthatja a kiválaszthatja, hogy a kijelző 5/10/15/20/30/60 másodperc múlva kikapcsoljon, ha a terméken semmilyen művelet nem történik.
- Az érintőgombra **1** való koppintással válassza ki a kijelző kívánt kikapcsolási idejét.
- A kívánt idő megerősítéséhez tartsa az ujját 2 másodpercig az érintőgombon **1**.



### Almenü: Tárcsázó kapcsoló

- A számlapot bármikor átválthatja.
- A kívánt számlap kiválasztásához koppintson az érintőgombra **1**.
- A kívánt számlap megerősítéséhez tartsa az ujját 2 másodpercig az érintőgombon **1**.



### Almenü: BT zene

- A termékkel vezérelheti az okostelefon zenelejátszási funkcióit (pl. előző szám/lejátszás/szünet/következő szám).
- A kívánt funkció kiválasztásához koppintson az érintőgombra **1**.
- A kívánt funkció megerősítéséhez koppintson az érintőgombra **1**.



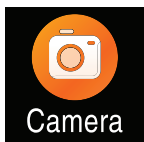
### Almenü: Stopperóra

- Ezzel a funkcióval egy stopperórát használhat.
- A stopperóra indításához/leállításához koppintson az érintőgombra **1**.
- A funkció bezárásához koppintson az érintőgombra **1**.



### Almenü: Kamera

- Válassza ki a kamerafunkciót.



### Almenü: Nyelv

- Kiválaszthatja a kívánt nyelvet (német/francia/angol/holland/magyar/szerb/cseh/szlovén)
- A nyelv kiválasztásához koppintson az érintőgombra **1**.
- A nyelv megerősítéséhez koppintson az érintőgombra **1**.



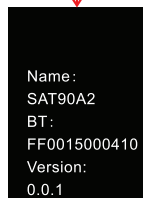
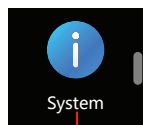
### Almenü: Kikapcsolás

- A termék kikapcsolásához érintse meg az érintőgombot **1** hosszán.



### Almenü: Rendszer

- Az alábbi információk megjelenítéséhez érintse meg az érintőgombot **1** hosszán:
  - Bluetooth MAC-cím
  - A firmware verziószáma
  - Készüléknev



### Almenü: Okosóra alaphelyzetbe állítása

- Ez a funkció lehetővé teszi a termék visszaállítását a gyári beállításokra.



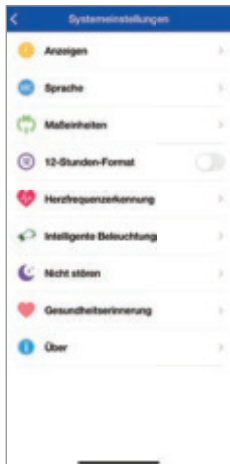
### Almenü: Bluetooth

- A Bluetooth funkció szükség esetén bármikor be- vagy kikapcsolható.



## ● Rendszerbeállítások

- Nyissa meg a  **Beállítások** menüt.
- Koppintson a **Rendszerbeállítások** pontra.



- Lehetősége van az alábbiak beállítására:

- **Kijelző**
- **Nyelv**
- **Mértékegységek**
- **12 órás formátum**
- **Pulzus**
- **Intelligens világítás**
- **Ne zavarjanak**
- **Állapot emlékeztető**
- **Körülbelül**

## Kijelző

- Válasszon egy kívánt mintát az alkalmazás kijelzőjének megváltoztatásához.



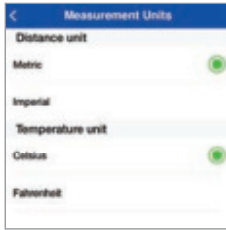
## Nyelv

- Válassza ki az alkalmazás nyelvét.



## Mértékegységek

- Válassza ki a távolság és a hőmérséklet kívánt mértékegységét.



- ① **MEGJEGYZÉS:** A beállítás csak a termék következő szinkronizálása után érhető el.

## Pulzus

- Az automatikus pulzusz mérés be- és kikapcsolása.
- Az **Intervallum** pont alatt adja meg a **Kezdés időpontja** és a **Befejezés időpontja** értékeit.

## 12 órás formátum

- Válassza ki a pontos idő kijelzésének kívánt formátumát.

= 12 órás formátum

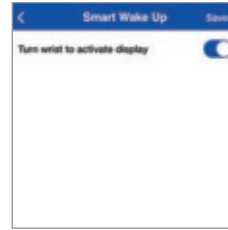
= 24 órás formátum

- ① **MEGJEGYZÉS:** A 12 órás formátum esetén a kijelzőn az **AM** vagy a **PM** felirat látható.

**AM** = ante meridiem = délelőtt

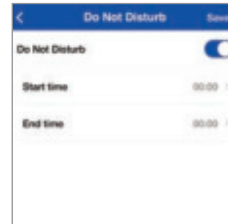
**PM** = post meridiem = délután

## Intelligens világítás



- Ennek a funkciónak a segítségével a kijelzőt [2] be tudja kapcsolni egy adott kézmozdulattal. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a kijelzőt a keze megemelésével is bekapcsolhatja.

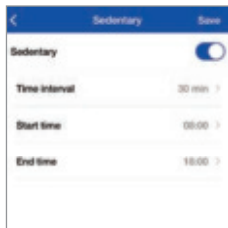
## Ne zavarjanak



- Adja meg egy időszakon belül a **Kezdés időpontja** és a **Befejezés időpontja** értékét, amikor nem szeretné, ha zavarnák (pl. éjszaka).
- A termék a beállított időszakra csendes üzemmódba kapcsol.

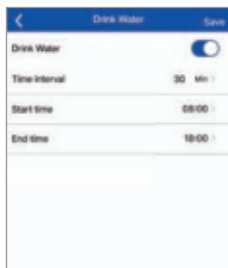


## Állapot emlékeztető: Mozgásszegény



- Adja meg a **Kezdés időpontja** és a **Befejezés időpontja** adatait ahhoz az időszakhoz, mely alatt a terméknek figyelnie kell az Ön téltlenségi idejének hosszát.
- Adja meg az **Időintervallum** értékét (pl. 30 perc), mely alatt a termék rezgéssel figyelmezteti arra, hogy meg kell kezdenie egy adott tevékenységet.

## Állapot emlékeztető: Igyál vizet



- Adja meg a **Kezdés időpontja** és a **Befejezés időpontja** értékeit, mellyel engedélyezi a kiválasztott alkalmazásnak, hogy emlékeztetőt küldjön Önnek a folyadékbevitelre vonatkozóan.
- Állítsa be az **Időintervallum** értékét (pl. minden 30 percben), amikor értesítéseket kap majd a folyadékbevitelre vonatkozóan.
- A beállított időszakon belül a termék rezegni fog, amikor Önnek folyadékot kell vennie magához.

## ● Körülbelül

- Ezen a lapon található (a **Rendszerbeállítások**) oldalon az alkalmazás verziószámát.

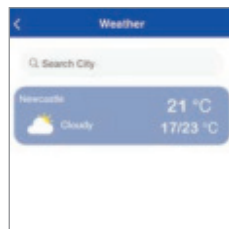
## ● Kapcsolódás a Google Fit (Android) alkalmazással

- Ha ezt a funkciót kiválasztja, meg kell adnia az e-mail-címét.
- A rögzített adatai exportálásra kerülnek a Google Fit alkalmazásba (ehhez szüksége van egy felhasználói fiókra). A tevékenységei követése automatikusan történik.

## ● Kapcsolódás az Apple Health (iOS) alkalmazással

- Ennek a funkciónak a kiválasztásával az adatait (pl. lépések, alvás, séta, futás) exportálhatja a termékről az Apple Health alkalmazásba.

## ● Weather



- A helyi időjárás pontos frissítéséhez adja meg az aktuális tartózkodási helyét.

❗ **MEGJEGYZÉS:** Ahhoz, hogy az időjárás viszonyok megjelenjenek a kijelzőn [2](#), először meg kell adnia az aktuális tartózkodási helyét az alkalmazásban, majd szinkronizálni kell az alkalmazást a termékkel.

## ● Belső vezérlőprogram frissítése

- Amint újabb firmware verzió jelenik meg, erre az alkalmazás figyelmeztetni fogja Önt.

## ● **Okosóra alaphelyzetbe állítása**

- Ez a funkció minden adatot töröl a termékről, és visszaállítja a gyári beállításokra.

❗ **MEGJEGYZÉS:** A sporttevékenységek adatait a mobil eszköz helyben tárolja, miután a terméket szinkronizálta a **SilverCrest Watch** alkalmazással. Az **Okosóra alaphelyzetbe állítása** lehetőség kiválasztásakor ezek az adatok nem törlődnek.

## ● **Adatvédelem**

- Az adatvédelmi szabályzatunk megtekintése: Koppintson az **Adatvédelem** pontra (a **Beállítások** oldalon).

## ● **Eszköz felhasználói kézikönyve**

- A teljes használati útmutató megjelenítése: Koppintson a **Eszköz felhasználói kézikönyve** pontra (a **Beállítások** oldalon).
- A termék átirányítja a Lidl weboldalára, és megnyitja a teljes használati útmutatót.

## ● **Hozzájárulás visszavonása**

- Ezt a lehetőséget bármikor választhatja. Amint megerősíti, hogy visszavonja a beleegyezését, az alkalmazásban tárolt összes adat törlődik, és az visszaáll a gyári beállításokra.

## ● **Speciális rendszerengedélyek**

- Bizonyos funkciókhoz szükséges speciális rendszerengedélyek megjelenítése: Koppintson a **Speciális rendszerengedélyek** pontra.

## ● Hibaelhárítás

Az alábbi táblázat segít Önnek a kisebb problémák megoldásában:

Hiba	Megoldás
A termék és a mobilkészülék között nincs kapcsolat.	Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót mobilkészülékén, majd kapcsolja be újra. Végezze el a párosítást újra.  Kapcsolja ki a mobilkészülékét, majd kapcsolja be újra.  A Bluetooth menüjében kapcsolja be a mobilkészülék felfedezhetőségét.  Telepítse újra a <b>SilverCrest Watch</b> alkalmazást a mobilkészülékére.
Nem megy át minden mért adat.	Ha a terméket az elmúlt 7 napban nem szinkronizálta a <b>SilverCrest Watch</b> alkalmazással, a régebbi adatok felülíráásra kerülnek. Rendszeresen szinkronizálja a terméket az alkalmazással.
A távolságok kiszámításai pontatlanok.	Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a testmagassága és a lépéshossza adatait. A termék a körülbelüli távolságot a felhasználó magassága alapján számítja ki.

## ● Tisztítás és ápolás

- A terméket egy száraz, szőszmentes ruhával tisztítsa. Egy szemüvegtisztító kendő erre ideális.
- Az óra szíját minden használat után tisztítsa meg langyos vízzel és lágy mosószeres oldattal egy szivacs segítségével. Törölje a termék részeit szárazra egy ruhával.
- Az izzadság és a szennyeződések rossz hatással vannak az érzékelőre.
- A termék tisztításához ne használjon kemény, súroló tárgyakat, tisztító- és oldószereket.

## ● A termék tárolása, amikor nem használja

- Tárolja a terméket száraz, pormentes, közvetlen napfénytől védett helyen.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, először töltsen fel a beépített akkumulátort teljes mértékben, ezzel megnöveli annak élettartamát. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, töltsen fel a beépített akkumulátort rendszeresen. Ez szükséges az akkumulátor megóvásához.

## ● **Mentesítés**

❗ **MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a terméket másnak továbbadná, kiselejtezné, vagy visszajuttatná a gyártónak: Töröljön minden adatot a termékről. Az alkalmazás **Okosóra alaphelyzetbe állítása** menüpontja alatt kitörölheti a termék tárhelyének minden adatát (ehhez lásd az „**Okosóra alaphelyzetbe állítása**” c. részt).

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A mellette lévő áthúzott kerek szemeteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanítóüzemben kell azt leadni.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

A beépített akkumulátort megsemmisítés céljából nem szabad kiszerezni. Adja le az egész terméket elektronikai hulladék gyűjtőhelyen.

## ● **Leegyszerűsített EK megfelelési nyilatkozat**

Az OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NÉMETORSZÁG, ezúton kijelenti, hogy a termék: AKTIVITÁSFYELŐ HG09061A / HG09061B megfelel a 2014/53/EU és a 2011/65/EU jelű irányelveknek.

A EK megfelelési nyilatkozat teljes szövegét megtalálhatja a [www.owim.com](http://www.owim.com) webcímen

## ● **Garancia**

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékreszerekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törekeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Ugyanígy nem garanciális a vízhatlanság elvesztése. A vízhatlanság állapota nem maradandó tulajdonság és ezért rendszeresen karban kell tartani. Kérjük, vegye figyelembe, hogy amennyiben arra nem hivatott személyek felnyitják, vagy javítják az órát, úgy az Ön garanciajogosultsága megszűnik.

## ● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 384759\_2107) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

## ● **Szerviz**

 **Szerviz Magyarország**

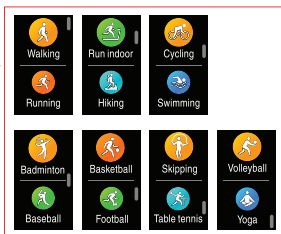
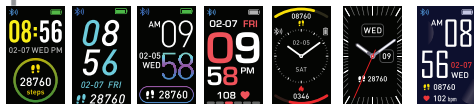
Tel.: 0680021536

E-mail: owim@idl.hu

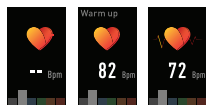
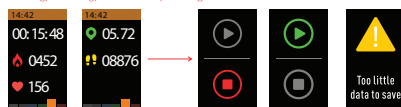


## ● Függlék

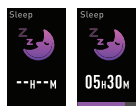
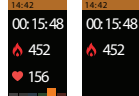
### ● A kijelző szimbólumainak folyamatábrája/a kijelző ikonjainak listája



Walking, Running, Run indoor, Hiking



Cycling, Swimming, Badminton, Baseball, Basketball, Football, Skipping, Table tennis, Volleyball, Yoga







<b>Použitá výstražná upozornění a symboly</b> .....	Strana	57
<b>Úvod</b> .....	Strana	58
Použití ke stanovenému účelu .....	Strana	58
Rozsah dodávky .....	Strana	58
Pokyny k ochranným značkám .....	Strana	58
Technické údaje .....	Strana	58
<b>Popis dílů</b> .....	Strana	59
<b>Bezpečnostní pokyny</b> .....	Strana	60
Bezpečnostní pokyny pro akumulátory .....	Strana	61
<b>Obecné informace o výrobku</b> .....	Strana	62
Odolnost proti vodě (IP68) .....	Strana	62
<b>Před prvním použitím</b> .....	Strana	62
<b>Nabíjení akumulátoru</b> .....	Strana	62
<b>První nastavení aplikace</b> .....	Strana	63
Vlivy na přesnost měření .....	Strana	64
<b>Obsluha</b> .....	Strana	64
Ciferník .....	Strana	64
Navigace .....	Strana	65
Spánek .....	Strana	65
Sport .....	Strana	66
Denní cíl .....	Strana	68
Zpráva .....	Strana	68
Budíky .....	Strana	69
Připojit hodinky .....	Strana	70
Závěrka fotoaparátu .....	Strana	70
Více .....	Strana	71
Nastavení systému .....	Strana	73
O aplikaci .....	Strana	75
Připojte se ke Google Fit (Android) .....	Strana	75
Připojte se k Apple Health (iOS) .....	Strana	75
Počasí .....	Strana	75
Aktualizace firmwaru .....	Strana	75
Reset hodinek .....	Strana	76
Zásady ochrany osobních údajů .....	Strana	76
Uživatelská příručka zařízení .....	Strana	76
Odvolat souhlas .....	Strana	76
Zvláštní systémová oprávnění .....	Strana	76

<b>Odstraňování poruch</b> .....	Strana	77
<b>Čištění a péče</b> .....	Strana	77
<b>Skladování při nepoužívání</b> .....	Strana	77
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana	78
<b>Zjednodušené ES prohlášení o shodě</b> .....	Strana	78
<b>Záruka</b> .....	Strana	79
Postup v případě uplatňování záruky .....	Strana	79
<b>Servis</b> .....	Strana	79
<b>Příloha</b> .....	Strana	80
Blokové schéma ikon/seznamu displejů .....	Strana	80



## Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze na výrobku a na obalu jsou použita následující výstražná upozornění:

	<b>NEBEZPEČÍ!</b> Tento symbol se signální slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		<b>VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!</b> Varování, které je opatřeno tímto symbolem a slovem „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!“, poukazuje na možné nebezpečí exploze. Pokud se takové varování nedodrží, může to s sebou přinášet vážná zranění nebo smrt a případné věcné škody. Postupujte podle pokynů v tomto varování, abyste zabránili těžkým zraněním, ohrožení života či nebezpečí vzniku škod na majetku!
	<b>VAROVÁNÍ!</b> Tento symbol se signální slovem „VAROVÁNÍ“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		
	<b>OPATRNĚ!</b> Tento symbol se signální slovem „OPATRNĚ“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.		Tato příkazová značka upozorňuje na nošení vhodné ochranné rukavice! Postupujte podle pokynů v tomto varování pro zamezení poranění rukou objekty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými látkami!
	<b>VÝSTRAHA!</b> Tento symbol se signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.		Stejnoseměrný proud/napětí
	<b>UPOZORNĚNÍ:</b> Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.		Tato ikona ukazuje umístění skrytého konektoru USB, který slouží k nabíjení interního akumulátoru.
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.		

# CHYTRÝ NÁRAMEK

## ● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

## ● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek spadá do kategorie informační elektroniky. Jakmile budete mít výrobek připojen k mobilnímu zařízení, můžete použít funkce v plném rozsahu. Výrobek zaznamenává pulz, kroky, kilometry, spálené kalorie, trvání činností a trvání spánku.

Výrobek je vhodný pro použití s následujícími systémy: iOS od verze 8.0 nebo novější, Android™ verze 6.0 nebo vyšší, Bluetooth V 5.0. Výrobek slouží jen pro soukromé účely, komerční využití není dovoleno.

## ● Rozsah dodávky

- Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda jsou všechny díly v řádném stavu.
- Pokud zjistíte poškození nebo chybějící části, obraťte se na prodejce, kde jste tento výrobek zakoupili.
- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 Chytrý náramek
- 1 Rychlý návod ke spuštění

## ● Pokyny k ochranným značkám

- USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc.  
K jakémukoli použití těchto značek společností OWIM GmbH & Co. KG dochází v souladu s licencí.
- Značka a název značky SilverCrest jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Apple, iOS a App Store jsou registrované značky společností Apple Inc. v USA a dalších zemích.
- Android, Gmail, Google Play a Google Assistant jsou registrované obchodní značky společnosti Google Inc.

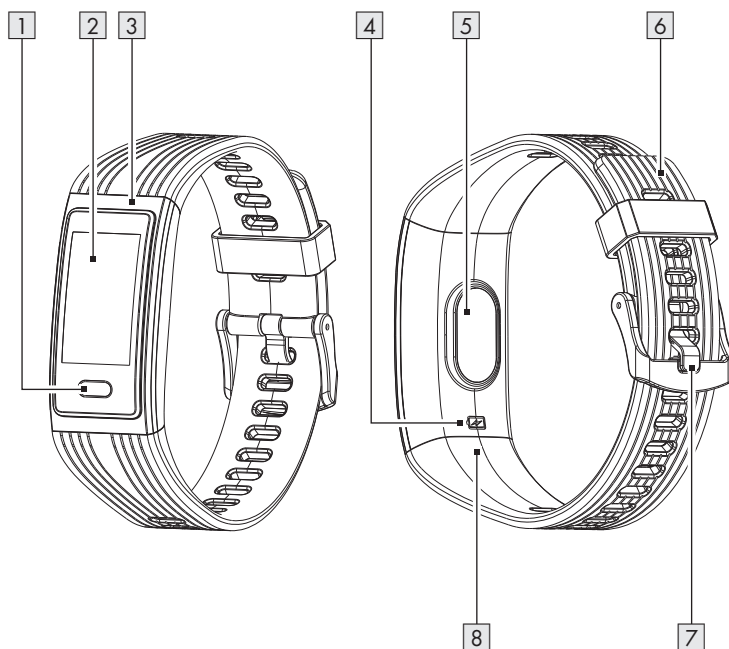
Všechny ostatní názvy a výrobky mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.


## ● Technické údaje

Akumulátor:	3,7 V, 125 mAh, 0,462 Wh, Li-Po-akumulátor (nevyměnitelný)
Trvání provozu:	cca 5–7 dní doby běhu akumulátoru (podle používání)
Nabíjecí napětí:	5 V
Nabíjecí proud:	cca 92 mA
Doba nabíjení:	cca 1,5 h
Čipová sada:	8762C (od společnosti Realtek)
Verze Bluetooth:	V 5.0
Dosah Bluetooth:	≤10 m
Frekvenční pásma:	2402–2480 MHz
Max. vysílací výkon:	–3 dBm
Rozměry:	cca 4,33 x 2,08 x 1,18 cm
Hmotnost:	cca 25,2 g
Provozní teplota:	+5 až +35 °C
Skladovací teplota:	0 až +45 °C
Vlhkost vzduchu (bez kondenzace):	25 až 90 %
Druh ochrany IP:	IP68

## ● Popis dílů

**A**



- 1 Dotykové tlačítko
- 2 Displej
- 3 Kryt
- 4 Označení 

- 5 Snímač pro srdeční frekvenci
- 6 Náramek hodinek
- 7 Přezka
- 8 USB konektor (není vidět)



## Bezpečnostní pokyny

**SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, DEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!**

V případě poškození v důsledku nedodržení tohoto návodu na obsluhu se Vaše záruka ruší! Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

- Před každým použitím: Výrobek pravidelně kontrolujte na případná poškození. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající nebezpečí.
- Tento výrobek není hračka pro děti.
- Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu.

**⚠ NEBEZPEČÍ! Riziko udušení!** Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí. Balicí materiál není hračka.

- Nikdy výrobek neotvírejte. Neodborné opravy mohou vést k významným nebezpečím pro uživatele. Nechávejte opravy provést vždy vhodnému odborníkovi.
- Neobsluhujte výrobek během řízení vozidla. Je nebezpečné odvrátit pohled ze silnice a nechat se rozptýlovat.
- Výrobek není vhodný pro zdravotní použití. Výrobek pomáhá při výpočtu uběhnuté vzdálenosti a kalorií spálených během tréninku. Než začnete s pravidelným tréninkem, konzultujte svého lékaře.
- Chraňte výrobek před silnými nárazy, vibracemi, přímým slunečním zářením a nečistotami.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, nedodržením návodu na obsluhu či zásahy ze nepovolaných na výrobku.
- Nezavádějte do výrobku žádné předměty a udržujte ostré předměty dostatečně daleko od výrobku.
- Pokud máte implantovaný kardiostimulátor nebo defibrilátor poraďte se před nošením výrobku se svým lékařem.
- Na výrobek nestavte žádné těžké předměty. Na výrobek nevyvíjejte žádný tlak.
- Vyhýbejte se silným magnetickým polím (např. reproduktorům). Nedodržení tohoto pokynu může vést k nepřesným měřením.
- Sůl a teplá voda může způsobit korozi kovových částí. Odstraňte výrobek před návštěvou sauny, protože se rozdílem teplot může tvořit kondenzace. Existuje riziko poškození výrobku.



## Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

### **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**

Vestavěný akumulátor nemůže být odebrán nebo nahrazen uživatelem. Nikdy neotvírejte kryt.

- Neházejte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem nikdy do ohně.
- Nevystavujte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem mechanické zátěži.

### **Riziko vytečení akumulátorů**

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na tento výrobek se zabudovaným akumulátorem, např. na radiátorech / přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu vyteklých chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Opláchněte místa, která přišla do styku s kyselinou z baterie, ihned čistou vodou a bez prodloužení vyhledejte lékaře!



#### **NOSTE OCHRANNÉ**

**RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit chemická poleptání. V tomto případě použijte vhodnou ochranné rukavice.

- Při likvidaci je třeba upozornit na to, že tento výrobek obsahuje akumulátor.

### **Riziko poškození výrobku**

- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiný otevřený oheň na výrobek nebo vedle něj.
- Výrobek okamžitě vypněte, pokud si všimnete kouře, neobvyklého hluku nebo zápachu. Pokud k tomu dojde během nabíjení, odpojte výrobek okamžitě z USB portu.

- Náhlá kolísání teplot mohou způsobit kondenzaci uvnitř výrobku. V tomto případě nechte aklimatizovat tento výrobek nějakou dobu před dalším jeho použitím, aby nedošlo ke zkratu!

### **VAROVÁNÍ!**

- Během provozu nebo nabíjení výrobek ničím nezakrývejte. V opačném případě se výrobek mohl zahřát.

### **VAROVÁNÍ! Rádiová rušení!**

- Nepoužívejte výrobek v letadlech, nemocnicích, provozních místnostech nebo v blízkosti lékařských elektronických systémů. Rádiové vlny by mohly omezit funkčnost citlivých elektrických zařízení.
- Mezi výrobkem a kardiostimulátorem nebo implantabilními kardiovertery defibrilátory musí být zachována minimální vzdálenost 20 cm, protože elektromagnetické záření může ovlivnit funkčnost kardiostimulátorů.
- Rádiové vlny by mohly způsobovat rušení sluchadel.
- OWIM GmbH & Co KG nezodpovídá za rušení rozhlasových a televizních přijímačů vyplývajících z neoprávněné úpravy tohoto výrobku.
- OWIM GmbH & Co KG nepřebírá žádnou další zodpovědnost za použití nebo výměnu komponent, které nejsou distribuovány OWIM. Uživatel výrobku je plně zodpovědný za opravu poruch způsobených takovými neoprávněnými úpravami tohoto výrobku, jakož i za výměnu takových komponent.

## **⚠ VÝSTRAHA! Zajistěte, aby**

- Do výrobku nevnikla žádná cizí tělesa a aby
  - Při použití volitelného napájecího adaptéru USB byl respektován jeho návod na obsluhu.
- V případě bezdrátového přenosu dat, nelze vyloučit příjem dat neoprávněnými třetími stranami.

### **i Aktualizace operačního systému**

- Aby byl výrobek udržen na stavu techniky, je nutné, abyste vždy aktualizovali operační systém svého chytrého telefonu. Provádějte pravidelné aktualizace operačního systému.

## **● Obecné informace o výrobku**

### **● Odolnost proti vodě (IP68)**

Chráněno proti stříkající vodě, vodou a prachem (Norma IEC 60529: Třída IP68)

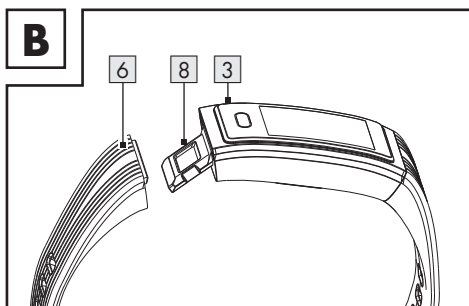
- i UPOZORNĚNÍ:** Odolnost proti vodě není trvalým znakem. Výrobek můžete nosit v každodenním životě. Mytí rukou, sprchování, deště nebo podobné situace / aktivity výrobek nepoškodí. Výrobek je chráněn proti krátkému ponoření (maximální hloubka je 1 metr až 30 minut).


### **● Před prvním použitím**

Po rozbalení výrobku:

- Nabijte výrobek (podrobnosti najdete v části „Nabíjení akumulátoru“).
- Nabijte výrobek včas. Výkonnost akumulátoru se snižuje, pokud je napětí po delší dobu příliš nízké.

## **● Nabíjení akumulátoru**



1. Přidržte kryt **3** pevně jednou rukou. Držte náramek hodinek **6** pevně druhou rukou.
2. Odtáhněte kryt **3** a náramek hodinek **6** za označení  **4** od sebe.
3. Připojte uvolněný USB konektor **8** k dostupnému USB portu.
4. Když je akumulátor plně nabitý: Vytáhněte USB konektor **8** z portu USB.
5. Spojte uvolněný USB konektor **8** s náramkem hodinek **6**.

### **i UPOZORNĚNÍ:**

- Zkontrolujte, zda jsou kontakty USB konektoru **8** řádně zapojeny do kontaktů USB portu. Pokud se výrobek nenabíjí, otočte USB konektor o 180° a znovu ho připojte k USB portu.
- Výrobek se automaticky zapne, jakmile je připojen k USB portu.
- Výrobek nemůže být během procesu nabíjení provozován.
- Na displeji **2** se zobrazuje stav nabíť.
- Nabíjecí cyklus s nabíjecím proudem cca 92 mA trvá cca 1,5 hodiny.

## ● První nastavení aplikace

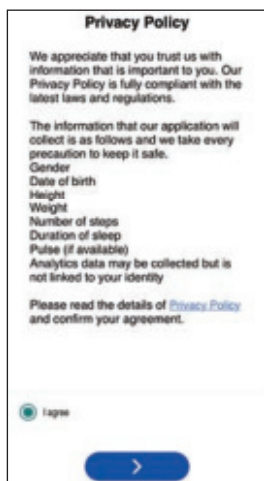
### ❗ UPOZORNĚNÍ:

- Všechny snímky obrazovky jsou z aplikace Android verze 10 nebo iOS verze 13.3. Starší verze softwaru mohou podléhat funkčním omezením.
- Aktualizace firmwaru může vést ke změnám funkčnosti aplikace.
- Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

### Příprava

- Stáhněte si aplikaci **SilverCrest Watch** s QR kódem na balení.
- Kód QR lze také nalézt na nálepce na displeji výrobku.
- Nainstalujte aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Aktivujte funkci Bluetooth mobilního přístroje.

1. Otevřete aplikaci.



2. Přečtěte si o **Zásady ochrany osobních údajů**.

3. Klikněte na **Souhlasím**.

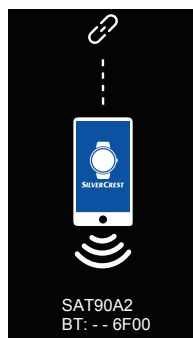
- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Plně funkce výrobku mohou být využity pouze tehdy, když je zvolena volba **Souhlasím**.

4. Podle aplikace nastavte své osobní údaje (např. jméno, pohlaví, narozeniny, hmotnost, výška, délka kroku, cíle atd.).



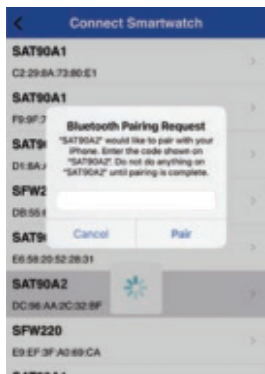
5. Klepněte na **+** pro spuštění párování výrobku a aplikace.
6. Aktivujte funkci Bluetooth výrobku: Dotkněte se dotykového tlačítka **1**.

Poslední 4 číslice adresy MAC zařízení Bluetooth se zobrazují na displeji **2**. To znamená, že před použitím musíte výrobek nejprve připojit k aplikaci.



- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Pokud po hledání nebyl nalezen žádný výrobek, aktualizujte jej posunutím obrazovky aplikace směrem dolů. Stisknutím dotykového tlačítka **1** znovu aktivujete funkci Bluetooth.

7. Spojit s výrobkem: Klikněte na **SAT90A2**.



8. Aplikace zobrazí 6 místný číselný klíč.  
 9. Zadejte tento 6 místný číselný klíč do aplikace pro dokončení procesu párování.  
 10. Klikněte na **Spárovat**.

- UPOZORNĚNÍ:** Uživatelské rozhraní párování Bluetooth může na různých chytrých telefonech vypadat rozdílně.

### ● Vlivy na přesnost měření

- Nesprávné nošení výrobku vede k chybám měření:



Náramek umístěn správně a pevně na zápěstí

Příliš volný

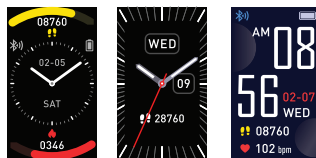
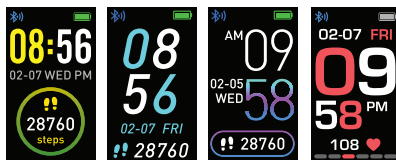
- Upravte náramek výrobku tak, aby výrobek správně seděl kolem Vašeho zápěstí.

### ● Obsluha

- UPOZORNĚNÍ:** Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

### ● Ciferník

- Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** aktivujete displej **2**.
- V časovém režimu klepnete na dotykové tlačítko **1** pro přechod do režimu výběru ciferníku.
- Přepnete na další ze 7 dostupných ciferníků.



- Klepnutím a přidržením dotykového tlačítka **1** potvrdíte upřednostňovanou volbu ciferníku.



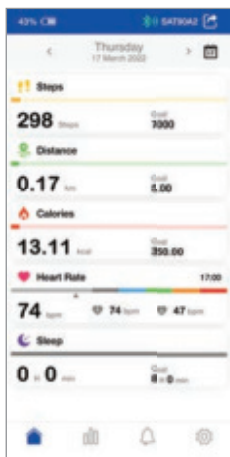
## ● Navigace

### Na ciferníku

- Klikněte na dotykové tlačítko **1** pro navigaci nabídkou. Zobrazí se počet kroků, vzdálenost, spálené kalorie, chování při spánku, srdeční frekvence, podnabídka Sporty, zprávy atd.
- Výrobek automaticky zaznamenává vaše denní údaje o činnosti.

**i UPOZORNĚNÍ:** Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** se aktivuje displej **2**.

### V aplikaci



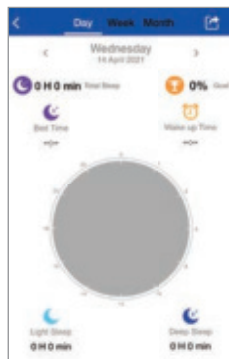
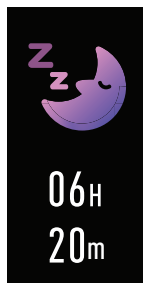
- Aplikace poskytuje denní, týdenní nebo měsíční přehled vašich dat. Vyvolání zobrazení denního, týdenního nebo měsíčního přehledu: Klepněte na příslušnou kartu registru v aplikaci.
- Synchronizujte mobilní zařízení s aplikací **SilverCrest Watch** a zkontrolujte údaje o své činnosti v mobilním zařízení.

## Ruční synchronizace výrobku

- Ujistěte se, že je výrobek spojen s vaším mobilním přístrojem.
- Otevřete aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Vyberte kartu **Domů**.
- Přejetím prstem dolů po displeji synchronizujte data výrobku s aplikací.

## ● Spánek

- Tento výrobek automaticky zaznamenává údaje o vašem spánkovém chování.

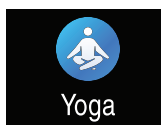
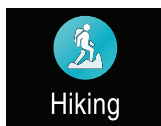
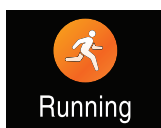


**i UPOZORNĚNÍ:** Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** se aktivuje displej **2**.

- Synchronizujte mobilní zařízení s aplikací **SilverCrest Watch** a zkontrolujte údaje o spánku v mobilním zařízení.

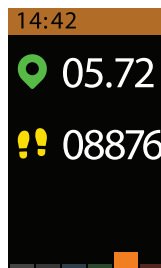
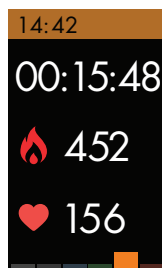
## Sport

- Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** aktivujete displej **2**.
- Otevřete režim **Sport**.

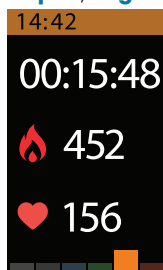


- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** otevřete podnabídku. Výrobek umožňuje zaznamenat následující činnosti:
  - **Chůze**
  - **Běh**
  - **Běh uvnitř**
  - **Horská turistika**
  - **Cyklistika**
  - **Plavání**
  - **Badminton**
  - **Baseball**
  - **Basketbal**
  - **Fotbal**
  - **Skákání**
  - **Stolní tenis**
  - **Volejbal**
  - **Jóga**
- Podle toho vyberte krátce poklepnáním na dotykové tlačítko **1** režim své činnosti. Na displeji **2** se zobrazí 2 aktivity, jedna na displeji nahoře a jedna dole. Vybraná aktivita se zobrazí v horní části obrazovky.
- Klikněte na dotykové tlačítko **1** a zahajte činnost. Výrobek začne odpočítávat a zaznamenává data.

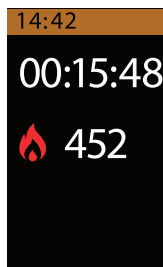
### Chůze, Běh, Běh uvnitř, Horská turistika



Při výběru tohoto sportu se na displeji zobrazí následující indikace: **Cyklistika, Badminton, Baseball, Basketbal, Fotbal, Skákání, Stolní tenis, Volejbal, Jóga**



Při výběru tohoto sportu se na displeji zobrazí následující indikace: **Plavání**

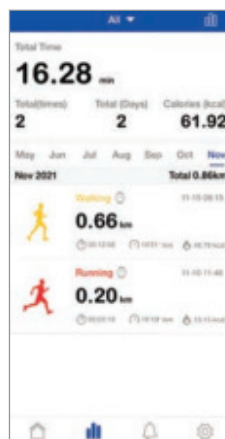


- Krátce klikněte na dotykové tlačítko **1** pro zobrazení další hodnoty, pokud je k dispozici.

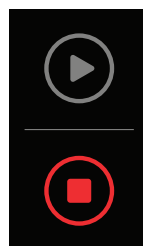
**UPOZORNĚNÍ:** V barevném pruhu ve spodní části displeje se zobrazuje výrobkem naměřená srdeční frekvence (**bpm**):

Barva	bpm (tepů/min)
Šedá	< 35 bpm
Hnědá	35–100 bpm
Modrá	100–120 bpm
Zelená	120–140 bpm
Oranžová	140–160 bpm
Červená	> 160 bpm

- Synchronizujte výrobek s aplikací **SilverCrest Watch**. Zkontrolujte nahraná data na mobilním zařízení.



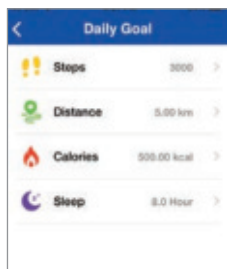
- Po dokončení činnosti ukončete nahrávání kliknutím na dotykové tlačítko **1**. Data se ukládají do výrobku a lze je sledovat v aplikaci **SilverCrest Watch**.



- **UPOZORNĚNÍ:** Pokud je doba záznamu kratší než 2 minuty a bylo dokončeno méně než 200 kroků, neuloží se žádná data.

## ● Denní cíl

- Otevřete **Nastavení**.
- Klikněte na **Denní cíl**.



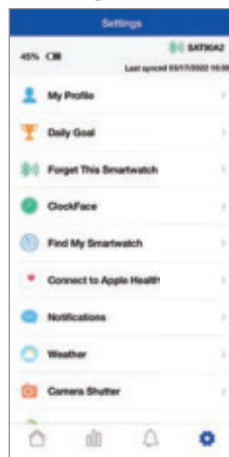
- Tato funkce umožňuje nastavit vaše cíle, například počet **Kroky**, **Vzdálenost**, spálené **Kalorie** a délku a kvalitu **Spánek**.

## ● Zpráva

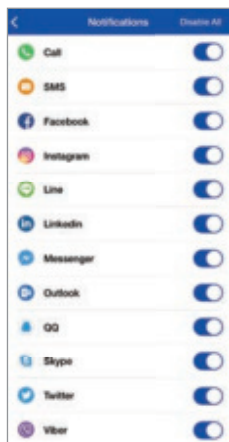
- Stisknutím dotykového tlačítka **1** přepnete do režimu **Zpráva**.
- Zkontrolujte oznámení: Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** otevřete podnabídku pro příchozí hovory, SMS, WhatsApp, e-mail atd.



- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Pokud je k dispozici více oznámení, klepněte na dotykové tlačítko **1** a zobrazte je po jednom. Oznámení se zobrazí jednou, opakování není možné.
- Můžete vybrat aplikace, ze kterých chcete dostávat zprávu. Spusťte ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení**.



- Klikněte na **Oznámení** a povolte nebo zakažte přijímání oznámení ze zobrazených aplikací.



## ● Budíky

- ① **UPOZORNĚNÍ:** V aplikaci **SilverCrest Watch** můžete nastavit až 5 připomenutí.

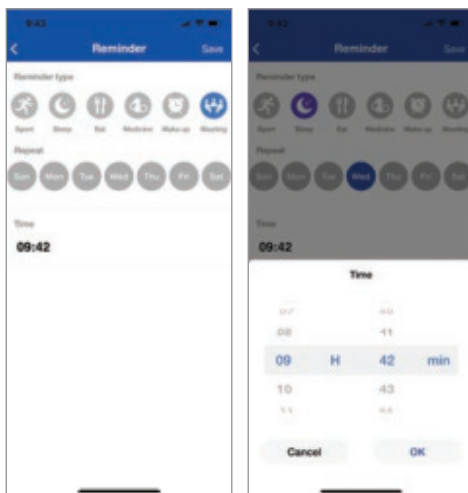
### Seřízení

- Otevřete aplikaci a zavolte funkci **Budíky**.



- Přidání nového připomenutí:  
Klikněte na **+ Přidat nový budík**.

- Vyberte **Typ budíku**:

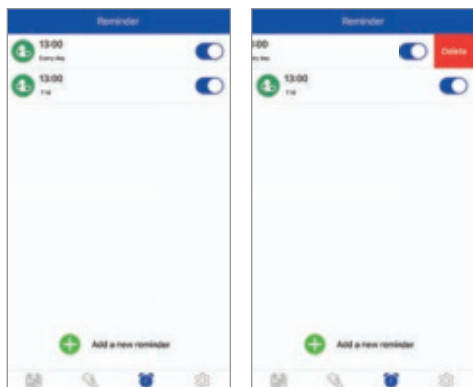


- **Sport**
- **Spánek**
- **Jídlo**
- **Medicína**
- **Budíček**
- **Schůzka**

- Zadejte den v týdnu a čas. Pro potvrzení klepněte na **OK**.
- Klikněte na **Uložit** pro aktivaci alarmu. Po spuštění alarmu se na displeji **2** zobrazí symbol hodin a výrobek vibruje.

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

## Smazat



### ■ iOS:

- Posuňte připomenutí doleva.
- Poté klikněte na možnost **Odstranit**.

### ■ Android:


- Klikněte na **Upravit**.
- Kliknutím na **-** smažete připomenutí.

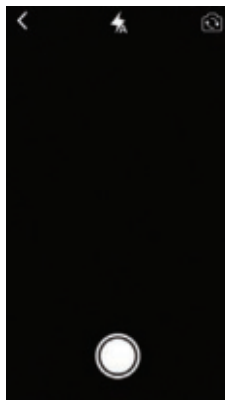
## ● Připojit hodinky

- Otevřete  **Nastavení** a klikněte na **Připojit hodinky**.

❗ **UPOZORNĚNÍ:** Tato funkce je k dispozici pouze v dosahu Bluetooth a pokud není s aplikací spárováno žádné zařízení chytrý náramek.

## ● Závěrka fotoaparátu

- Otevřete  **Nastavení** a kliknutím na **Závěrka fotoaparátu** vstoupíte do režimu fotoaparátu na výrobku a mobilním zařízení.



- Kliknutím na dotykové tlačítko **1** pořídíte fotografii, která je uložena na vašem mobilním zařízení.
- Pořízení fotografie můžete také provést stisknutím foto tlačítka na vašem mobilním zařízení. Fotografie by pak mohla být za určitých okolností uložena na jiném místě na vašem mobilním zařízení.

## ● Více

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** přejdete na obrazovku **Více** a související podnabídky.



Podnabídky:

- **Najděte telefon**
- **Jas**
- **Obrazovka vypnuta**
- **Změňte ciferník**
- **BT hudba**
- **Stopky**
- **Kamera**
- **Jazyk**
- **Vypnout**
- **Systém**
- **Resetujte**
- **Bluetooth**

### Podnabídka: **Najděte telefon**

- Klikněte dlouze na dotykové tlačítko **1**, až výrobek vibruje. Vaše mobilní zařízení vydá poplach, abyste je mohli najít.



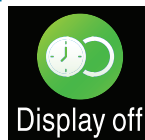
### Podnabídka: **Jas**

- Jas výrobku můžete nastavit kdykoli. Je k dispozici 5 stupňů jasu.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovaný stupeň jasu.
- Stiskněte dotykové tlačítko **1** po dobu 2 sekund a potvrďte požadovanou úroveň jasu.



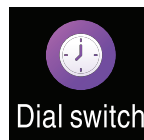
### Podnabídka: **Obrazovka vypnuta**

- Časovač **Obrazovka vypnuta** můžete nastavit, pokud po 5/10/15/20/30/60 sekund nedojde k žádné akci na výrobku.
- Klepnutím na dotykové tlačítko **1** vyberte požadovaný čas před vypnutím displeje.
- Klepnutím na dotykové tlačítko **1** po dobu 2 sekund potvrďte požadovaný čas.



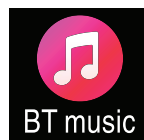
### Podnabídka: **Změňte ciferník**

- Ciferník můžete nastavit kdykoli.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovaný ciferník.
- Stlačte na 2 sekundy dotykové tlačítko **1** pro potvrzení požadovaného ciferníku.





### Podnabídka: **BT hudba**

- Tímto výrobkem se dají ovládat funkce přehrávání hudby ve vašem smartphonu (např. předchozí titul/přehrávání/pauza/další titul).
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovanou funkci.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** pro potvrzení preferované funkce.



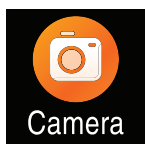
### Podnabídka: **Stopky**

- Touto funkcí můžete využívat stopky.
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro start/zastavení stopek.
- Klepněte na dotykové tlačítko  po ukončení funkce.





### Podnabídka: **Kamera**

- Zvolte funkci kamery.




### Podnabídka: **Jazyk**

- Můžete si vybrat preferovaný jazyk (němčina/francouzština/angličtina/holandština/maďarština/srbština/čeština/slovinština)
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro výběr jazyka.
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro potvrzení jazyka.




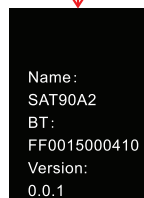
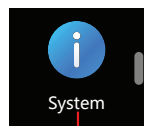
### Podnabídka: **Vypnout**

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko  výrobek vypnete.



### Podnabídka: **Systém**

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko  zobrazíte následující informace:
  - Adresa MAC Bluetooth
  - Číslo verze firmwaru
  - Název přístroje



### Podnabídka: **Reset hodiniek**

- Tato funkce slouží k obnovení výchozích továrních hodnot výrobku.



### Podnabídka: **Bluetooth**

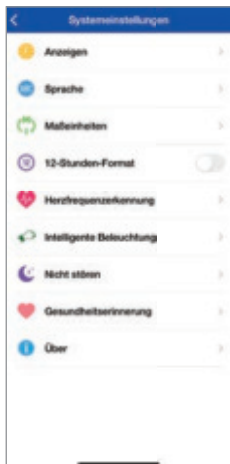
- Funkci Bluetooth lze v případě potřeby kdykoli zapnout nebo vypnout.





## ● **Nastavení systému**

- Otevřete  **Nastavení**.
- Klikněte na **Nastavení systému**.



- Můžete nastavit následující body:
  - **Obrazovka**
  - **Jazyk**
  - **Měrné jednotky**
  - **12hodinový formát**
  - **Detekce tepu srdce**
  - **Chytré rozsvícení**
  - **Nerušit**
  - **Připomenutí stavu**
  - **O aplikaci**

## **Obrazovka**

- Výběrem požadovaného vzoru změňte indikaci aplikace.



## **Jazyk**

- Vyberte jazyk používaný v aplikaci.



## Měrné jednotky

- Vyberte požadované jednotky pro vzdálenosti a teplotu.



- ① **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

## Detekce tepu srdce

- Zapnutí/vypnutí automatického záznamu srdečního tepu.
- Zvolte **Časový úsek**, **Čas zahájení** a **Čas ukončení**.

## 12hodinový formát

- Vyberte formát, který chcete použít k zobrazení času.

= 12 hodinový formát

= 24 hodinový formát

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Ve formátu 12 hodin se na displeji zobrazí **AM** nebo **PM**.

**AM** = ante meridiem = před polednem

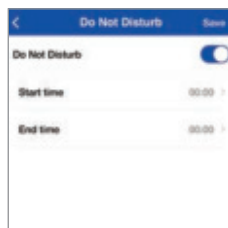
**PM** = post meridiem = po poledni

## Chytré rozsvícení



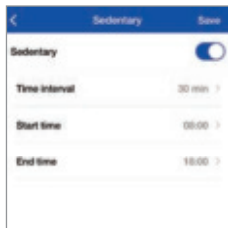
- Pomocí této funkce můžete gestem zapnout displej [2]. Když je funkce aktivována, můžete zvednutím ruky zapnout displej.

## Nerušit



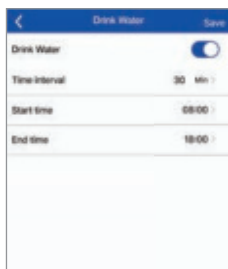
- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém nechcete být rušeni (např. v noci).
- Během nastaveného období výrobek přejde do režimu spánku.

## Připomenutí stavu: Sezení



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém má výrobek sledovat trvání vaší nečinnosti.
- Nastavte **Časový interval** (např. 30 minut), ve kterém výrobek vyšle vibrační signál, aby vám připomněl zahájení vaší činnosti.

## Připomenutí stavu: Pitný režim



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení**, aby vám vybrané aplikace mohly posílat připomenutí o příjmu tekutiny.
- Nastavte **Časový interval** (např. každých 30 minut), ve kterém budete dostávat připomenutí týkající se vašeho příjmu tekutiny.
- Pokud byste měli pít vodu, výrobek v nastaveném období vibruje.

## ● O aplikaci

- Tato karta (na stránce **Nastavení systému**) zobrazuje číslo verze aplikace.

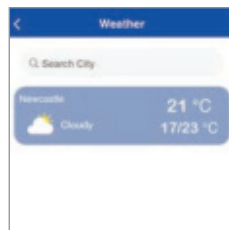
## ● Připojte se ke Google Fit (Android)

- Pokud zvolíte tuto funkci, budete požádáni o zadání své e-mailové adresy.
- Vaše zaznamenaná data budou exportována do Google Fit (což vyžaduje uživatelský účet). Vaše činnosti budou sledovány automaticky.

## ● Připojte se k Apple Health (iOS)

- Pokud vyberete tuto funkci, můžete exportovat data (např. kroky, spánek, chůze, běh) z výrobku do aplikace Apple Health.

## ● Počasí



- Zadejte svou aktuální polohu, aby se aktualizovaly přesné povětrnostní podmínky ve vaší poloze.

**i UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li zobrazit povětrnostní podmínky na displeji **2**, musíte nejprve zadat aktuální polohu v aplikaci a poté synchronizovat aplikaci s výrobkem.

## ● Aktualizace firmwaru

- Jakmile bude vydána nová verze firmwaru, aplikace vás na to upozorní.

## ● **Reset hodinek**

- Tato funkce vymaže všechna data z výrobku a obnoví jej na tovární nastavení.

**❗ UPOZORNĚNÍ:** Sportovní data jsou uložena lokálně v mobilním zařízení po synchronizaci výrobku s aplikací **SilverCrest Watch**. Tato data nejsou po zvolení funkce **Reset hodinek** vymazána.

## ● **Zásady ochrany osobních údajů**

- Zobrazit úplnou uživatelskou příručku zařízení: Klikněte na možnost **Zásady ochrany osobních údajů** (na stránce **Nastavení**).

## ● **Uživatelská příručka zařízení**

- Zobrazit úplný návod na obsluhu: Klikněte na možnost **Uživatelská příručka zařízení** (na stránce **Nastavení**).
- Výrobek vás zavede na webovou stránku Lidl a otevře úplný návod na obsluhu.

## ● **Odvolat souhlas**

- Tuto možnost můžete zvolit kdykoli. Jakmile potvrdíte, že svůj souhlas odvoláte, všechna data uložená v aplikaci budou vymazána a budou obnovena tovární nastavení.

## ● **Zvláštní systémová oprávnění**

- Zobrazení zvláštních systémových oprávnění požadovaných pro určité funkce: Klepněte na možnost **Zvláštní systémová oprávnění**.

## ● **Odstraňování poruch**

Následující tabulka vám pomůže odstranit menší problémy:

<b>Závada</b>	<b>Řešení</b>
Neexistuje žádné spojení mezi výrobkem a mobilním zařízením.	Vypněte a opět zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním zařízení. Opět spusťte navazování spojení.  Mobilní zařízení vypněte a opět ho zapněte.  Aktivujte viditelnost mobilního zařízení v nabídce Bluetooth.  Přeinstalujte aplikaci <b>SilverCrest Watch</b> na mobilním zařízení.
Ne všechna měřená data jsou přenášena.	Pokud jste výrobek za posledních 7 dnů nesynchronizovali s aplikací <b>SilverCrest Watch</b> , budou starší data přepsána. Pravidelně synchronizujte výrobek s aplikací.
Nesprávný výpočet vzdáleností.	Zkontrolujte, zda jste správně zadali svou výšku těla a délku kroku. Výrobek počítá přibližné vzdálenosti na základě velikosti uživatele.

## ● **Čištění a péče**

- Výrobek čistěte suchou a nežmolující utěrkou. Ideální je čisticí hadřík na brýle.
- Po každém použití očistěte náramek hodinek vlažnou vodou nebo jemným mýdlovým roztokem a houbou. Osušte všechny díly hadříkem.
- Pot a nečistoty poškozují funkci senzoru.
- K čištění výrobku nepoužívejte tvrdé, drsné předměty ani čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

## ● **Skladování při nepoužívání**

- Skladujte výrobek na suchém, bezprašném, před přímým slunečním zářením chráněném místě.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, plně předem nabijte vestavěný akumulátor, abyste prodloužili jeho životnost. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, pravidelně nabíjejte vestavěný akumulátor. To je nezbytné pro zachování akumulátoru.

## ● Zlikvidování

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Před předáním výrobku někomu dalšímu, likvidací nebo vrácením výrobci: Vymažte z výrobku všechna data. Položkou nabídky **Reset hodiněk** v aplikaci vymažete všechna data z paměti výrobku (viz „**Reset hodiněk**“).

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a číslu (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběren, sběren použitelných materiálů nebo speciálních provozů.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrný pro staré elektronické přístroje.

## ● Zjednodušené ES prohlášení o shodě

Tímto společnost OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NĚMECKO prohlašuje, že výrobek CHYTRÝ NÁRAMEK HG09061A / HG09061B, odpovídá směrnice 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Úplný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikel platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Ze záruky je rovněž vyloučeno snížení vodotěsnosti. Vodotěsnost není trvalou vlastností a proto se musí příslušné díly pravidelně ošetřovat. Vezměte na vědomí, že otevřením a opravou hodin nebo hodinek osobami, které k tomu nejsou oprávněny, zaniká nárok na záruku.

## ● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 384759\_2107) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

## ● **Servis**

 **Servis Česká republika**

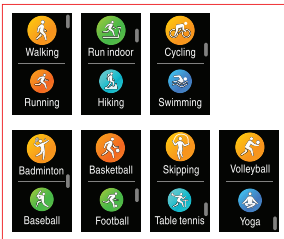
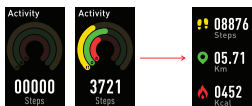
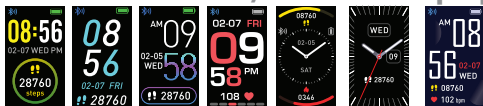
Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

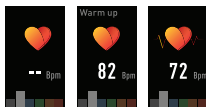
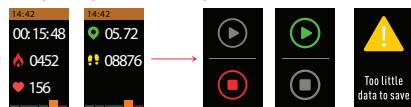


# ● Příloha

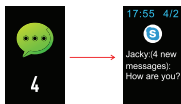
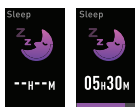
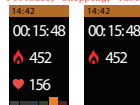
## ● Blokové schéma ikon/seznamu displejů



Walking, Running, Run indoor, Hiking



Cycling, Swimming, Badminton, Baseball, Basketball, Football, Skipping, Table tennis, Volleyball, Yoga















<b>Použité výstražné upozornenia a symboly</b> .....	Strana	83
<b>Úvod</b> .....	Strana	84
Použitie v súlade s určením .....	Strana	84
Rozsah dodávky .....	Strana	84
Informácie o ochranných známkach .....	Strana	84
Technické údaje .....	Strana	84
<b>Popis súčastok</b> .....	Strana	85
<b>Bezpečnostné upozornenia</b> .....	Strana	86
Bezpečnostné upozornenia pre nabíjateľné batérie .....	Strana	87
<b>Všeobecné informácie o produkte</b> .....	Strana	88
Odolnosť proti vode (IP68) .....	Strana	88
<b>Pred prvým použitím</b> .....	Strana	88
<b>Nabíjanie batérie</b> .....	Strana	88
<b>Úplne prvé nastavenie aplikácie</b> .....	Strana	89
Vplyvy na presnosť merania .....	Strana	90
<b>Obsluha</b> .....	Strana	90
Ciferník .....	Strana	90
Navigácia .....	Strana	91
Spánok .....	Strana	91
Šport .....	Strana	92
Denný cieľ .....	Strana	94
Správa .....	Strana	94
Pripomenutie .....	Strana	95
Pripojiť hodinky .....	Strana	96
Spúšť fotoaparátu .....	Strana	96
Viac .....	Strana	97
Systémové nastavenia .....	Strana	99
O aplikácii .....	Strana	101
Pripojiť s Google Fit (Android) .....	Strana	101
Pripojiť s Apple Health (iOS) .....	Strana	101
Počasie .....	Strana	101
Aktualizácia firmvéru .....	Strana	101
Reset hodínok .....	Strana	102
Ochrana osobných údajov .....	Strana	102
Návod na používanie .....	Strana	102
Odvolať súhlas .....	Strana	102
Špeciálne systémové povolenia .....	Strana	102

<b>Odstránenie porúch</b> .....	Strana 103
<b>Čistenie a starostlivosť</b> .....	Strana 103
<b>Skladovanie v prípade nepoužívania</b> .....	Strana 103
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 104
<b>Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode</b> .....	Strana 104
<b>Záruka</b> .....	Strana 105
Postup v prípade poškodenia v záruke .....	Strana 105
<b>Servis</b> .....	Strana 105
<b>Prílohy</b> .....	Strana 106
Vývojový diagram zobrazovaných symbolov/zoznam zobrazení na displeji .....	Strana 106

## Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na používanie, na produkte a na obale sa používajú nasledovné výstražné upozornenia:

	<p><b>NEBEZPEČENSTVO!</b> Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.</p>		<p><b>VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!</b> Výstraha, ktorá je označená týmto symbolom a slovami „VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!“, upozorňuje na nebezpečenstvo výbuchu. Ak sa takéto výstražné upozornenie neuposlúchne, môže to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť a môže to spôsobiť škody. Dodržiavajte pokyny v tejto výstraha, aby sa zabránilo ťažkým zraneniam, ohrozeniu života alebo nebezpečenstvu vzniku vecných škôd!</p>
	<p><b>VÝSTRAHA!</b> Tento symbol so signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.</p>		
	<p><b>POZOR!</b> Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.</p>		<p>Táto príkazová značka poukazuje na nosenie vhodných ochranných rukavíc! Postupujte podľa pokynov uvedených v tomto upozornení, aby ste predišli zraneniam rúk rôznymi predmetmi alebo kontaktom s horúcimi, alebo chemickými materiálmi.</p>
	<p><b>OPATRNE!</b> Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možné poškodenie majetku.</p>		<p>Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie</p>
	<p><b>UPOZORNENIE:</b> Tento symbol so signálnym slovom „UPOZORNENIE“ ponúka ďalšie užitočné informácie.</p>		<p>Tento symbol označuje polohu skrytého USB konektoru, ktorý slúži na nabíjanie internej nabíjateľnej batérie.</p>
	<p>Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.</p>		

## **STOPKY NA AKTIVITY**

### ● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

### ● **Použitie v súlade s určením**

Tento produkt spadá do kategórie informačná elektronika. Všetky jeho funkcie môžete využiť po pripojení produktu k mobilnému zariadeniu. Produkt zaznamenáva tep, kroky, kilometre, spálené kalórie, trvanie aktivít a dĺžku spánku.

Produkt je vhodný na použitie s nasledujúcimi systémami: iOS od verzie 8.0, Android™ verzie 6.0 alebo vyššia, Bluetooth V 5.0. Produkt je určený iba na súkromné použitie, nie je povolené komerčné použitie.

### ● **Rozsah dodávky**

- Po vybalení produktu skontrolujte, či je balenie kompletne a či sú všetky časti v požadovanom stave.
- Ak zistíte poškodenie alebo chýbajúce časti, obráťte sa na obchodníka, u ktorého ste produkt zakúpili.
- Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.

- 1 Stopky na aktivity
- 1 Návod na rýchle spustenie

### ● **Informácie o ochranných známkach**

- USB® je ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Značka slova a logo Bluetooth® sú ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Použitie týchto známk zo strany OWIM GmbH & Co. KG je na základe licencie.
- Znáмка a obchodné meno SilverCrest sú vlastníctvom príslušného vlastníka.
- Apple, iOS a App Store sú zaregistrované obchodné známky spoločnosti Apple Inc. v USA a iných krajinách.
- Android, Gmail, Google Play a Google Assistant sú zaregistrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.

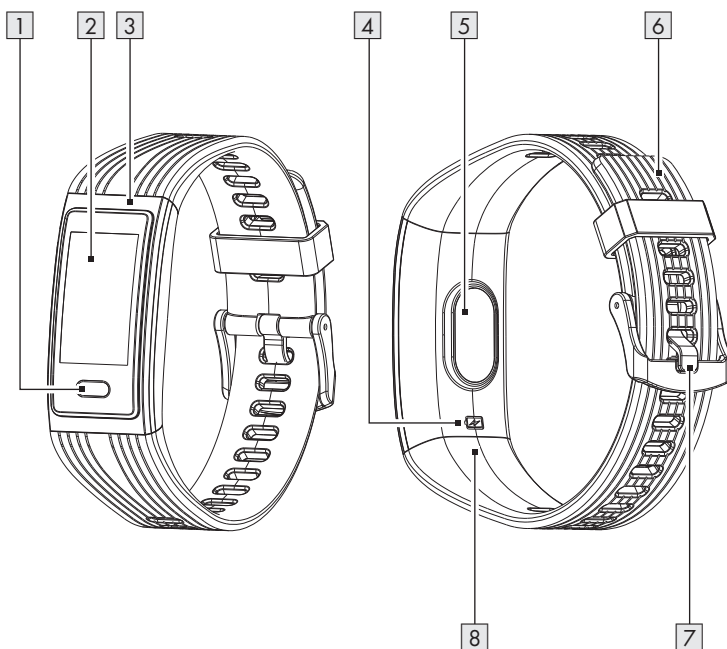
Všetky ostatné mená a produkty môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov.


### ● **Technické údaje**

Nabíjateľná batéria:	3,7 V, 125 mAh, 0,462 Wh, lítium-polymérová nabíjateľná batéria (nevymeniteľná)
Čas prevádzky:	výdrž nabíjateľnej batérie je pribl. 5–7 dní (podľa používania)
Nabíjacie napätie:	5 V
Nabíjací prúd:	pribl. 92 mA
Čas nabíjania:	pribl. 1,5 h
Súprava čipov:	8762C (od spoločnosti Realtek)
Verzia Bluetooth:	V 5.0
Dosah Bluetooth:	≤ 10 m
Frekvenčné pásma:	2402–2480 MHz
Max vysielač výkon:	–3 dBm
Rozmery:	pribl. 4,33 x 2,08 x 1,18 cm
Hmotnosť:	pribl. 25,2 g
Prevádzková teplota:	+5 až +35 °C
Teplota skladovania:	0 až +45 °C
Vlhkosť vzduchu (bez kondenzácie):	25 až 90 %
IP druh ochrany:	IP68

## ● Popis súčastok

**A**



- 1 Dotykové tlačidlo
- 2 Displej
- 3 Puzdro
- 4 Značka 

- 5 Snímač srdcovej frekvencie
- 6 Hodinkový náramok
- 7 Pracka
- 8 USB konektor (neviditeľný)



## Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYNMI NA POUŽITIE! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!

V prípade poškodenia z dôvodu nedodržania tohto návodu na používanie zaniká nárok na záruku! Za následne vzniknuté škody nepreberáme žiadnu záruku! V prípade majetkových alebo personálnych škôd z dôvodu neodborného používania alebo nedodržania bezpečnostných upozornení nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

- Pred každým použitím: Skontrolujte produkt, či nie je poškodený. Nepoužívajte poškodený produkt.
- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev.
- Tento produkt nie je hračka pre deti.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo udusenía!** Deti nenechávajú bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi. Nedovoľte, aby sa deti dostali sa do blízkosti obalového materiálu. Obalový materiál nie je hračka.

- Produkt nikdy neotvárajte. Neodborne vykonané opravy môžu viesť k značným nebezpečenstvám pre používateľa. Opravy môže vykonávať len odborník.
- Produkt neobsluhujte počas jazdy na bicykli. Je nebezpečné odvrátiť pohľad od cesty a nechať rozptyľovať svoju pozornosť.
- Produkt nie je vhodný na použitie na medicínske účely. Produkt pomáha vypočítať prejdenú vzdialenosť a spálené kalórie počas tréningu. Pred začatím pravidelných tréningov sa poraďte so svojim lekárom.
- Produkt chráňte pred silnými nárazmi, vibráciami, priamym slnečným žiarením a nečistotou.
- Záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním, nedodržaním návodu na používanie alebo neodborným zásahom do produktu.
- Do produktu nezasahujte žiadnymi predmetmi a ostré predmety držte od neho ďalej.
- Ak máte implantovaný kardiostimulátor alebo defibrilátor, konzultujte nosenie produktu ešte pred prvým použitím.
- Neukladajte na produkt žiadne ťažké predmety. Nevyvíjajte na produkt žiaden tlak.
- Vyhnite sa silným magnetickým poliam (napr. reproduktory). Nedodržanie tohto upozornenia môže spôsobiť nepresné merania.
- Slaná a termálna voda môžu spôsobiť koróziu použitých materiálov. Pred vstupom do sauny produkt zložte, nakoľko sa vplyvom teplotných rozdielov môže vytvoriť kondenzát. Existuje riziko poškodenia produktu.



## Bezpečnostné upozornenia pre nabíjateľné batérie


### **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO**

**VÝBUCHU!** Používateľ nemôže nabíjateľnú batériu vybrať ani vymeniť. Puzdro nikdy neotváraťe.

- Produkt s nabíjateľnou batériou nikdy nehádzte do ohňa.
- Nevystavujte produkt s nabíjateľnou batériou nijakej mechanickej záťaži.

### Nebezpečenstvo vytečenia nabíjateľných batérií

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli na tento produkt so zabudovanou batériou vplyvať, napr. vykurovacie telesá/priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu vytekajúcich chemikálií s pokožkou, očami a sliznicou! Miesta, ktoré prišli do kontaktu s kyselinou z batérie, okamžite opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, použite vhodné ochranné rukavice.
- Pri likvidácii nezabudnite, že tento produkt obsahuje akumulátor.

### Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Tento produkt neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ.
- Na produkt alebo vedľa produktu neukladajte horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Ak spozorujete dym, neobvyklé zvuky alebo zápach, produkt okamžite vypnite. Ak sa tak stane počas nabíjania, produkt okamžite odpojte od USB portu.

- Náhle zmeny teploty môžu spôsobiť vznik kondenzátu vo vnútri produktu. V takomto prípade nechajte produkt pred opakovaným použitím nejaký čas aklimatizovať, aby sa tak predišlo skratom!

### **⚠ VÝSTRAHA!**

- Počas používania alebo nabíjania produkt neprikrývajte. V opačnom prípade by sa mohol produkt zahriať.

### **⚠ VÝSTRAHA! Rádiové rušenie!**

- Produkt nenoste do lietadla, nemocnice alebo v blízkosti lekárskeho elektronického systému. Rádiové vlny by mohli obmedziť funkčnosť citlivých elektrických prístrojov.
- Medzi produktom a kardiostimulátorom alebo implantovaným kardiodefibrilátorom musí byť rozstup aspoň 20 cm, nakoľko elektromagnetické žiarenie môže ovplyvniť funkčnosť kardiostimulátora.
- Rádiové vlny môžu spôsobovať rušenie naslúchacích prístrojov.
- Spoločnosť OWIM GmbH & Co KG nezodpovedá za poruchy rádioprijímačov a televízorov z dôvodu neoprávnenej zmeny produktu.
- Spoločnosť OWIM GmbH & Co KG tiež nepreberá zodpovednosť za používanie alebo náhradu komponentov, ktoré nie sú dodávané spoločnosťou OWIM. Za odstránenie porúch spôsobených takýmito neoprávnenými zmenami na produkte a za výmenu týchto komponentov je zodpovedný výlučne používateľ produktu.

## **⚠ OPATRNE! Uistite sa, že**

- do produktu nepreniknú žiadne cudzie predmety, a že
  - pri použití voliteľného napájacieho zdroja USB sa dodržiava jeho návod na používanie.
- V prípade bezdrôtového prenosu údajov nie je možné vylúčiť príjem údajov neoprávnenými tretími stranami.

## **i Aktualizácia prevádzkového systému**

- Aby bolo možné udržať produkt na tomto stave techniky, je potrebné, aby ste mali operačný systém na vami používanom smartfóne vždy aktualizovaný. Pravidelne vykonávajte aktualizácie operačného systému.

## **● Všeobecné informácie o produkte**

### **● Odolnosť proti vode (IP68)**

Ochrana pred striekajúcou vodou, vodou a prachom (norma IEC 60529: Trieda IP68)

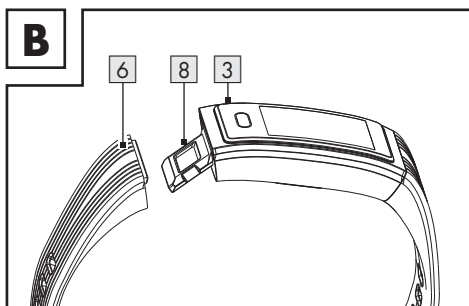
- i UPOZORNENIE:** Vodeodolnosť nie je trváca vlastnosť. Produkt môžete nosiť v každodennom živote. Umývanie rúk, sprchovanie, dážď alebo podobné situácie / aktivity produktu neškodí. Produkt je chránený proti krátkodobému ponoreniu (maximálna hĺbka 1 meter až do 30 minút).

### **● Pred prvým použitím**

Po vybalení produktu:

- Produkt nabíjate (ďalšie podrobnosti nájdete v odseku „Nabíjanie batérie“).
- Produkt včas nabíjate. Výkon nabíjateľnej batérie klesá, ak je napätie dlhší čas príliš nízke.

## **● Nabíjanie batérie**



1. Puzdro [3] držte pevne jednou rukou. Druhou rukou pevne držte hodinkový náramok [6].
2. Puzdro [3] a hodinkový náramok [6] od seba odtiahnite na značke [4].
3. Odkrytý USB konektor [8] zapojte do voľného USB portu.
4. Keď je nabíjateľná batéria plne nabitá: USB konektor [8] vytiahnite z USB portu.
5. USB konektor [8] pripojte k hodinkovému náramku [6].

## **i UPOZORNENIA:**

- Uistite sa, že kontakty na USB konektore [8] sú správne zapojené do kontaktov na USB porte. Ak sa produkt nenabíja, otočte USB konektorom o 180° a znova ho zapojte do USB portu.
- Produkt sa automaticky zapne, keď je spojený s USB portom.
- Produkt sa počas nabíjania nesmie používať.
- Na displeji [2] sa zobrazí stav nabíjania.
- Jeden nabíjací cyklus pri nabíjacom prúde pribl. 92 mA trvá pribl. 1,5 hodiny.



## ● Úplne prvé nastavenie aplikácie

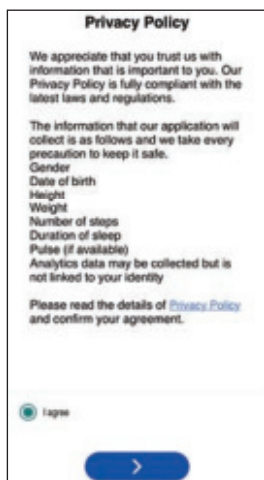
### ❗ UPOZORNENIA:

- Všetky snímky obrazovky sú z aplikácií v Android verzii 10, príp. iOS verzii 13.3. Staršie verzie systému môžu podliehať obmedzeniam funkcií.
- Aktualizácia firmvéru môže spôsobiť zmeny funkcií aplikácie.
- Snímky obrazovky sú len orientačné. Medzi verziami od spoločností iOS a Android sa môžu vyskytnúť mierne odchýlky.

### Príprava

- Pomocou QR kódu na obale si stiahnite aplikáciu **SilverCrest Watch**.
- QR kód nájdete aj na nálepke na displeji produktu.
- Nainštalujte si aplikáciu **SilverCrest Watch**.
- Aktivujte funkciu Bluetooth na mobilnom zariadení.

1. Otvorte aplikáciu.



2. Prečítajte si **Ochrana osobných údajov**.
3. Ťuknite na **Súhlasím**.

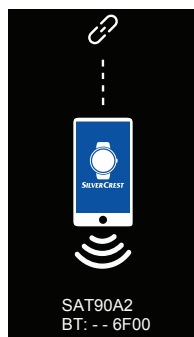
- ❗ **UPOZORNENIE:** Plný rozsah funkcií môžete používať len vtedy, keď zvolíte možnosť **Súhlasím**.

4. Podľa pokynov v aplikácii si prispôbte osobné údaje (napr. ciele, meno, pohlavie, deň narodenia, hmotnosť, telesná výška, dĺžka kroku a pod.).



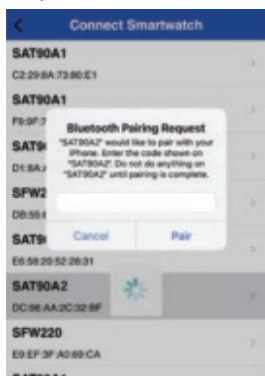
5. Ťuknutím na **1** spustíte proces párovania produktu a aplikácie.
6. Aktivujte funkciu Bluetooth na produkte: Dotknite sa dotykového tlačidla **1**.

Na displeji **2** sa zobrazia posledné 4 číslice MAC adresy produktu. Znamená to, že produkt sa musí pred použitím najskôr spojiť s aplikáciou.



- ❗ **UPOZORNENIE:** Ak sa po ukončení vyhľadávania nenájde žiadny produkt, potiahnite obrazovku smerom dole, aby sa aktualizovala. Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** znova aktivujete funkciu Bluetooth.

7. Spojenie s produktom: Ťknite na **SAT90A2**.



8. Aplikácia zobrazí 6-miestny číselný kód.  
9. Na ukončenie procesu párovania zadajte do aplikácie 6-miestny číselný kľúč.  
10. Ťknite na **Spárováť**.

**UPOZORNENIE:** Používateľské rozhranie Bluetooth párovania môže na rôznych smartfónoch vyzeráť rozdielne.

## ● Vplyvy na presnosť merania

- Nesprávne nosenie produktu spôsobí chybné meranie:



Náramok dajte na zápästie správne a pevne

Príliš voľný

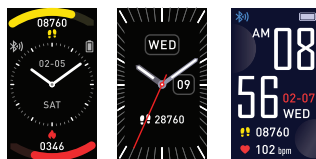
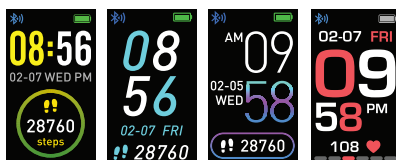
- Náramok produktu nastavte tak, aby vám produkt sedel na zápästí správne.

## ● Obsluha

**UPOZORNENIE:** Snímky obrazovky sú len orientačné. Medzi verziami od spoločností iOS a Android sa môžu vyskytnúť mierne odchýlky.

## ● Ciferník

- Krátkym ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** aktivujete displej **2**.
- V časovom režime dlhšie podržte dotykové tlačidlo **1** a prepnete sa do režimu výberu ciferníka.
- Prepnete na jeden zo 7 dostupných ciferníkov.



- Výber požadovaného ciferníka potvrdíte dlhším podržaním dotykového tlačidla **1**.

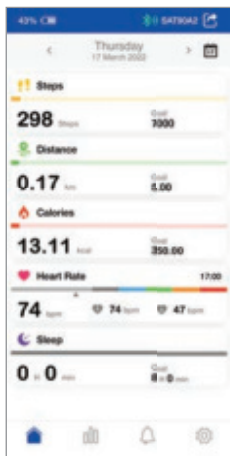
## ● Navigácia

### Na ciferníku

- V menu sa môžete pohybovať stláčaním dotykového tlačidla [1]. Zobrazuje sa počet krokov, vzdialenosť, spálené kalórie, spánok, športové podmenu, správy atď.
- Produkt zaznamenáva údaje o vašej dennej aktivite automaticky.

❗ **UPOZORNENIE:** Ak krátko ťuknete na dotykové tlačidlo [1], aktivuje sa displej [2].

### V aplikácii



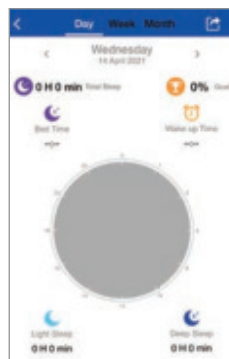
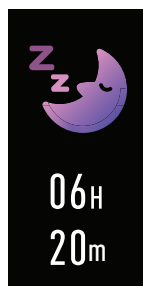
- Aplikácia vám poskytuje denný, týždenný alebo mesačný prehľad vašich údajov. Spustíť denný, týždenný alebo mesačný prehľad: Ťuknutím na príslušnú kartu v aplikácii.
- Mobilné zariadenie zosynchronizujte s aplikáciou **SilverCrest Watch** a na mobilnom zariadení skontrolujte údaje o svojej aktivite.

## Manuálna synchronizácia produktu

- Uistite sa, že produkt je pripojený k vášmu mobilnému zariadeniu.
- Otvorte aplikáciu **SilverCrest Watch**.
- Zvoľte líštu **Domov**.
- Údaje z produktu zosynchronizujete s aplikáciou tak, že potiahnete po displeji smerom dole.

## ● Spánok

- Tento produkt automaticky zaznamenáva údaje o vašom spánku.



❗ **UPOZORNENIE:** Ak krátko ťuknete na dotykové tlačidlo [1], aktivuje sa displej [2].

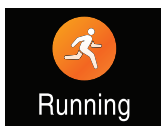
- Zosynchronizujte mobilné zariadenie s aplikáciou **SilverCrest Watch** a na mobilnom zariadení si skontrolujte údaje o spánku.

## ● Šport

- Krátkym fuknutím na dotykové tlačidlo **1** aktivujete displej **2**.
- Otvorte režim **Šport**.



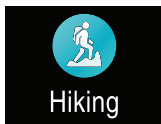
Walking



Running



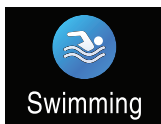
Run indoor



Hiking



Cycling



Swimming



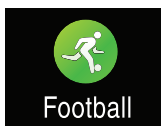
Badminton



Baseball



Basketball



Football



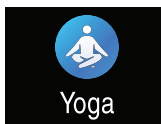
Skipping



Table tennis



Volleyball



Yoga

- Dlhšie stlačte dotykové tlačidlo **1** a otvorí sa podmenu. Produkt umožňuje zaznamenávať nasledovné aktivity:

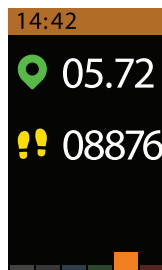
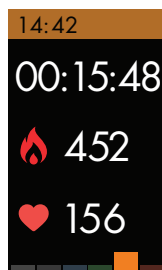
- Chôdza
- Beh
- Beh vo vnútri
- Horská turistika
- Cyklistika
- Plávanie
- Bedminton
- Baseball
- Basketbal
- Futbal
- Skákanie na švihadle
- Stolný tenis
- Volejbal
- Joga

- Príslušný režim aktivity zvolíte krátkym fuknutím na dotykové tlačidlo **1**.

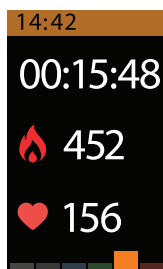
Displej **2** zobrazuje 2 aktivity, jednu v hornej a jednu v spodnej časti displeja. Zvolená aktivita sa zobrazí v hornej časti displeja.

- Dotykové tlačidlo **1** stlačte dlhšie a začnete s aktivitou. Produkt začne odpočítavať a zaznamenávať údaje.

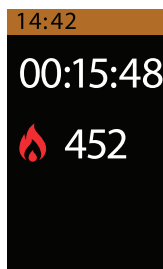
### Chôdza, Beh, Beh vo vnútri, Horská turistika



Pri výbere týchto druhov športu sa na displeji zobrazuje nasledovné oznámenie: **Cyklistika, Bedminton, Baseball, Basketbal, Futbal, Skákánie na švihadle, Stolný tenis, Volejbal, Joga**



Pri výbere týchto druhov športu sa na displeji zobrazuje nasledovné oznámenie: **Plávanie**

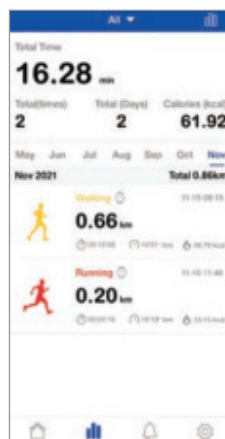


- Krátkym ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** zobrazíte nasledujúcu hodnotu, ak tam ešte nejaká je.

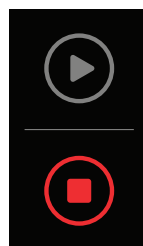
**UPOZORNENIE:** Na farebnej lište na spodnej strane displeja sa zobrazuje srdcový tep za minútu (**bpm**), ktorý vám zmeral produkt:

Farba	bpm
Sivá	< 35 bpm
Hnedá	35-100 bpm
Modrá	100-120 bpm
Zelená	120-140 bpm
Oranžová	140-160 bpm
Červená	> 160 bpm

- Produkt zosynchronizujte s aplikáciou **SilverCrest Watch**. Zaznamenané údaje si skontrolujte na mobilnom zariadení.



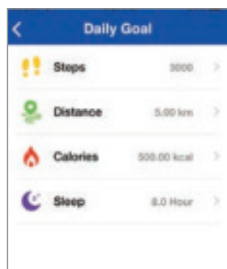
- Po ukončení aktivity dlhšie podržte dotykové tlačidlo **1**, aby sa ukončilo zaznamenávanie. Údaje sa ukladajú v produkte a môžete ich sledovať v aplikácii **SilverCrest Watch**.



**UPOZORNENIE:** Ak zaznamenávanie trvá menej než 2 minúty a prešli ste menej než 200 krokov, neuložia sa žiadne údaje.

## ● Denný cieľ

- Otvorte **Nastavenia**.
- Ťuknutím na **Denný cieľ**.




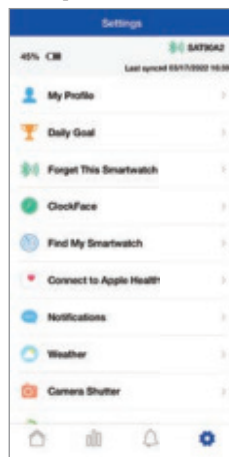
- Touto funkciou si môžete nastaviť ciele, ako napríklad **Kroky**, **Vzdialenosť**, spálené **Kalórie**, ako aj **Spánok**.

## ● Správa

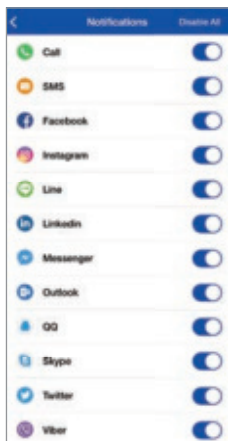
- Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**, aby ste sa dostali do režimu **Správa**.
- Skontrolujte oznámenia: Dlhým stlačením dotykového tlačidla **1** otvoríte podmenu pre prichádzajúce hovory, SMS, WhatsApp, e-maily atď.



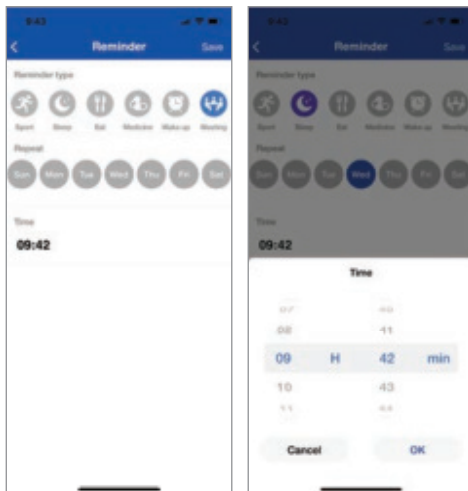
- **UPOZORNENIE:** Ak máte oznámení viac, stlačením dotykového tlačidla **1** sa budú postupne zobrazovať. Oznámenia sa ukazujú len jedenkrát, zopakovať ich nie je možné.
- Môžete si zvoliť aplikácie, z ktorých chcete dostávať oznámenia. Na mobilnom zariadení otvorte aplikáciu **SilverCrest Watch** a otvorte menu  **Nastavenia**.



- Ťuknutím na **Oznámenia** a aktivujte alebo deaktivujte prijímanie oznámení.



- Zvoľte **Typ pripomenutia**:

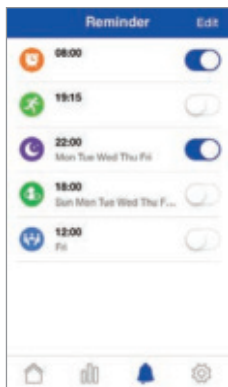


## ● Pripomenutie

- ① **UPOZORNENIE:** V aplikácii **SilverCrest Watch** si môžete nastaviť až 5 budíkov.

### Nastaviť

- Spustíte aplikáciu a zvolíte funkciu **Pripomenutie**.

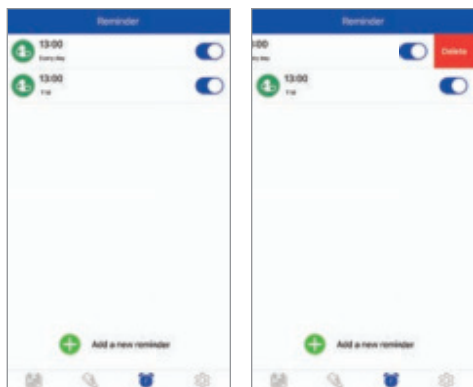


- Pridanie nového budíka:  
Ťuknutím na **+ Pridať nové pripomenutie**.

- Šport
- Spánok
- Jedlo
- Lieky
- Budíček
- Schôdza

- Zadajte deň v týždni a čas. Na potvrdenie ťuknite na **OK**.
- Ťuknutím na **Uložiť** sa alarm aktivuje. Keď sa alarm spustí, na displeji [2] sa zobrazí symbol hodín a produkt bude vibrovať.
- ① **UPOZORNENIE:** Nastavenie je k dispozícii až po nasledujúcej synchronizácii produktu.

## Vymazať



### ■ iOS:

- Budík potiahnite doľava.
- Následne ťuknutím na **Odstrániť**.

### ■ Android:


- Ťuknutím na **Upraviť**.
- Ťuknutím na **-** a budík sa vymaže.

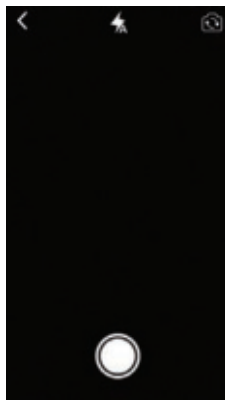
## ● Pripojiť hodinky


- Otvorte  **Nastavenia** a ťuknite na **Pripojiť hodinky**.

❗ **UPOZORNENIE:** Táto funkcia je dostupná len v rámci dosahu Bluetooth pripojenia a keď s aplikáciou nie sú spárované žiadne stopky na aktivity.

## ● Spúšť fotoaparátu

- Otvorte  **Nastavenia**, ťuknite na **Spúšť fotoaparátu** a dostanete sa do režimu fotoaparátu produktu a mobilného zariadenia.



- Ťuknutím na dotykové tlačidlo  spravíte fotografiu, ktorá sa uloží na vašom mobilnom zariadení.
- Fotografovať môžete aj stlačením spúšte na vašom mobilnom zariadení. Fotografia môže byť popřípade uložená aj na inom mieste vo vašom mobilnom zariadení.



## ● Viac

- Dlhšie stlačte dotykové tlačidlo **1** a dostanete sa do zobrazenia **Viac** a do príslušných podmenu.



Podmenu:

- **Nájsť telefón**
- **Jas**
- **Vypnúť obrazovku**
- **Prepnúť ciferník**
- **Hudba BT**
- **Stopky**
- **Kamera**
- **Jazyk**
- **Vypnúť**
- **Systém**
- **Resetovať**
- **Bluetooth**

### Podmenu: **Nájsť telefón**

- Dotykové tlačidlo **1** stlačte dlhšie, až kým vaše mobilné zariadenie nezavibruje. Vaše mobilné zariadenie spustí alarm, aby ste ho mohli nájsť.



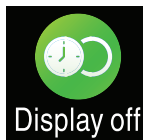
### Podmenu: **Jas**

- Jas produktu môžete nastaviť kedykoľvek. K dispozícii je 5 stupňov jasu.
- Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** zvolíte požadovaný stupeň jasu.
- Požadovaný stupeň jasu potvrdíte tak, že 2 sekundy podržíte dotykové tlačidlo **1**.



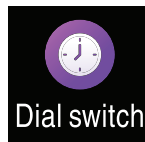
### Podmenu: **Vypnúť obrazovku**

- Môžete nastaviť časovač **Vypnúť obrazovku**, ktorý sa spustí, ak sa na produkte za 5/10/15/20/30/60 sekúnd nevykoná žiadna akcia.
- Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** si zvolíte požadovaný čas do vypnutia displeja.
- Požadovaný čas potvrdíte tak, že 2 sekundy podržíte dotykové tlačidlo **1**.



### Podmenu: **Prepnúť ciferník**

- Ciferník môžete nastaviť kedykoľvek.
- Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** zvolíte požadovaný ciferník.
- Požadovaný ciferník potvrdíte tak, že 2 sekundy podržíte dotykové tlačidlo **1**.



### Podmenu: **Hudba BT**

- Pomocou tohto produktu môžete ovládať funkciu prehrávania hudby na smartfóne (napr. predchádzajúca skladba, prehrať, zastaviť, nasledujúca skladba).
- Ťuknutím na dotykové tlačidlo **1** zvolíte požadovanú funkciu.
- Požadovanú funkciu potvrdíte ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**.



### Podmenu: **Stopky**

- Pomocou tejto funkcie môžete používať stopky.
- Stopky spustíte/zastavíte ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**.
- Funkciu ukončíte ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**.



### Podmenu: **Kamera**

- Zvoľte si funkciu kamery.



### Podmenu: **Jazyk**

- Môžete si zvoliť preferovaný jazyk (nemecký/francúzsky/anglický/holandský/maďarský/srbský/český/slovenský)
- Jazyk si zvolíte ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**.
- Jazyk potvrdíte ťuknutím na dotykové tlačidlo **1**.



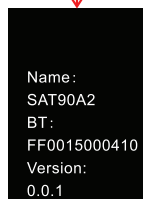
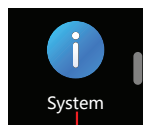
### Podmenu: **Vypnúť**

- Dlhšie stlačte dotykové tlačidlo **1** a produkt sa vypne.



### Podmenu: **Systém**

- Dlhšie stlačte dotykové tlačidlo **1** a zobrazia sa nasledovné informácie:
  - Bluetooth MAC adresa
  - Číslo verzie firmvéru
  - Názov zariadenia



### Podmenu: **Reset hodín**

- Pomocou tejto funkcie je možné obnoviť výrobné nastavenia produktu.



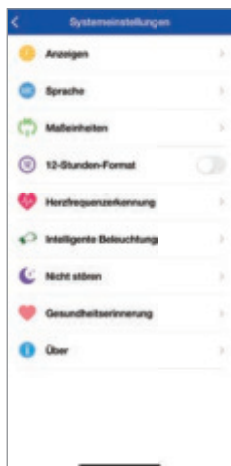
### Podmenu: **Bluetooth**

- Funkciu Bluetooth môžete vždy podľa potreby zapínať alebo vypínať.



## ● Systémové nastavenia

- Otvorte  **Nastavenia**.
- Ťuknutím na **Systémové nastavenia**.



- Môžete nastaviť nasledovné body:
  - **Obrazovka**
  - **Jazyk**
  - **Merné jednotky**
  - **12-hodinový formát**
  - **Zaznamenávanie srdcovej frekvencie**
  - **Smart zobudenie**
  - **Nerušiť**
  - **Pripomenutie ohľadom zdravia**
  - **O aplikácii**

## ● Obrazovka

- Zvoľte si preferovaný vzor, na ktorý by ste chceli zmeniť obrazovku aplikácie.



## ● Jazyk

- Zvoľte si jazyk aplikácie.



## Merné jednotky

- Zvoľte si požadované jednotky vzdialenosti a teploty.



- ① **UPOZORNENIE:** Nastavenie je k dispozícii až po nasledujúcej synchronizácii produktu.

## Zaznamenávanie srdcovej frekvencie

- Zapnite/vypnite automatické zaznamenávanie srdcovej frekvencie.
- Zvoľte si **Interval**, **Čas začiatku** a **Čas ukončenia**.

## 12-hodinový formát

- Zvoľte si požadovaný formát zobrazenia času.

= 12-hodinový formát

= 24-hodinový formát

- ① **UPOZORNENIE:** Pri 12-hodinovom formáte sa na displeji zobrazuje **AM** alebo **PM**.

**AM** = ante meridiem = dopoludnie

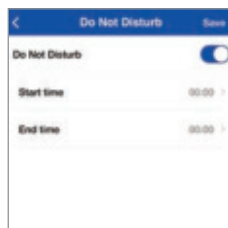
**PM** = post meridiem = popoludnie

## Smart zobudenie



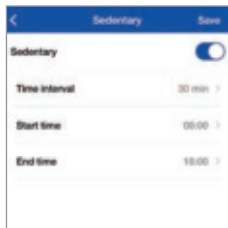
- Tuto funkciu môžete displej **2** zapnúť pomocou gesta. Keď je funkcia aktivovaná, môžete zdvihnutím ruky displej zapnúť.

## Nerušiť



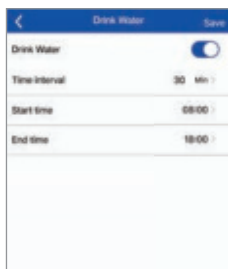
- Zadaťte **Čas začiatku** a **Čas ukončenia** časového úseku, počas ktorého nechcete byť rušený (napr. v noci).
- Produkt sa počas nastaveného časového úseku prepne do pokojového režimu.

## Pripomenutie ohľadom zdravia: Nečinnosť



- Zadajte **Čas začiatku** a **Čas ukončenia** časového úseku, počas ktorého má produkt sledovať vašu nečinnosť.
- Nastavte **Časový interval** (napr. 30 minút) tak, aby produkt vydal vibračný signál a pripomenul vám, že máte začať aktivitu.

## Pripomenutie ohľadom zdravia: Pitný režim



- Zadajte **Čas začiatku** a **Čas ukončenia** a povoľte vybraným aplikáciám, aby vám posielali pripomienky na prijímanie tekutín.
- Nastavte **Časový interval** (napr. každých 30 minút), aby ste dostali budík ohľadne vášho pitia vody.
- Produkt vibruje v rámci nastaveného časového úseku, kedy sa máte napiť.

## ● O aplikácii

- Pod touto lištou (na stránke **Systémové nastavenia**) sa zobrazuje číslo verzie.

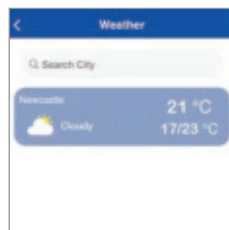
## ● Prepojiť s Google Fit (Android)

- Ak zvolíte túto funkciu, budete požiadany o zadanie e-mailovej adresy.
- Vaše zaznamenané údaje budú odoslané do Google Fit (je potrebný používateľský účet). Vaše aktivity budú automaticky sledované.

## ● Prepojiť s Apple Health (iOS)

- Ak zvolíte túto funkciu, môžete svoje údaje (napr. kroky, spánok, chôdza, beh) z produktu exportovať do aplikácie Apple Health.

## ● Počasie



- Zadajte svoju aktuálnu polohu, aby sa mohli aktualizovať presné poveternostné podmienky na vašom mieste.

❗ **UPOZORNENIE:** Ak chcete na displeji 2 zobrazíť poveternostné podmienky, musíte do aplikácie najprv zadať miesto pobytu a následne aplikáciu s produktom zosynchronizovať.

## ● Aktualizácia firmvéru

- Akonáhle je vydaná nová verzia firmvéru, aplikácia vás na to upozorní.

## ● **Reset hodíniek**

- Táto funkcia zmaže z produktu všetky údaje a nastaví výrobné nastavenia.

**❗ UPOZORNENIE:** Údaje o športe sa uložia lokálne na mobilnom zariadení, keď produkt zosynchronizujete s aplikáciou **SilverCrest Watch**. Keď zvolíte funkciu **Reset hodíniek**, tieto údaje sa nevymažú.

## ● **Ochrana osobných údajov**

- Zobrazíť naše zásady ochrany osobných údajov:  
Ťuknutím na **Ochrana osobných údajov** (na stránke **Nastavenia**).

## ● **Návod na používanie**

- Kompletný návod na používanie:  
Ťuknutím na **Návod na používanie** (na stránke **Nastavenia**).
- Produkt presmerováva na webovú stránku Lidl a otvára kompletný návod na používanie.

## ● **Odvolať súhlas**

- Túto možnosť môžete zvoliť kedykoľvek. Keď potvrdíte, že odvolávate svoj súhlas, všetky údaje uložené v aplikácii sa vymažú a obnovia sa výrobné nastavenia.

## ● **Špeciálne systémové povolenia**

- Zobrazíť špeciálne systémové povolenia, ktoré sú potrebné na určité funkcie:  
Ťuknutím na **Špeciálne systémové povolenia**.

## ● Odstránenie porúch

Nasledujúca tabuľka vám pomôže odstrániť menšie problémy:

<b>Chyba</b>	<b>Riešenie</b>
Nie je spojenie medzi produktom a mobilným zariadením.	Vypnite a znova zapnite funkciu Bluetooth na svojom mobilnom zariadení. Znova spustíte vytvorenie spojenia. Vypnite a znova zapnite mobilné zariadenie. Aktivujte viditeľnosť mobilného zariadenia v menu Bluetooth. Znova nainštalujte aplikáciu <b>SilverCrest Watch</b> na mobilné zariadenie.
Nie sú prenesené všetky namerané údaje.	Ak ste produkt za posledných 7 dní s aplikáciou <b>SilverCrest Watch</b> nesyndronizovali, staršie údaje sa prepíšu. Pravidelne synchronizujte produkt s aplikáciou.
Nesprávny výpočet vzdialenosti.	Skontrolujte, či ste správne zadali telesnú výšku a dĺžku kroku. Produkt vypočítava približné vzdialenosti na základe výšky používateľa.

## ● Čistenie a starostlivosť

- Produkt čistíte suchou handrou bez chlпов. Ideálna je handrička na čistenie okuliarov.
- Po každom použití vyčistite hodinkový náramok hodín vlažnou vodou alebo jemným mydlovým roztokom a hubkou. Všetky časti osušte uterákom.
- Pot a nečistoty majú negatívny vplyv na funkciu snímača.
- Na čistenie produktu nepoužívajte tvrdé predmety, ktoré škrabú, ako ani čistiace prostriedky alebo riedidlá.

## ● Skladovanie v prípade nepoužívania

- Produkt skladujte na suchom, bezprašnom mieste chránenom pred priamym slnečným žiarením.
- Ak produkt nie je dlhšiu dobu používaný, zabudovanú nabíjateľnú batériu úplne nabite, aby sa predĺžila jej životnosť. Ak produkt dlhšiu dobu nepoužívate, zabudovanú nabíjateľnú batériu pravidelne nabíjajte. Je to potrebné pre zachovanie nabíjateľnej batérie.

## ● Likvidácia

**i UPOZORNENIE:** Predtým, ako produkt niekomu posuniete, zlikvidujete ho alebo ho vrátite výrobcovi: Vymažte z produktu všetky údaje. Po stlačení bodu v menu **Reset hodiniek** v aplikácii sa z pamäte produktu vymažú všetky údaje (pozri „**Reset hodiniek**“).

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

## ● Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto firma OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NEMECKO, vyhlasuje, že produkt STOPKY NA AKTIVITY HG09061A / HG09061B zodpovedá smerniciam 2014/53/EÚ a 2011/65/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.owim.com](http://www.owim.com)



## ● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Zo záruky je taktiež vylúčené poľavenie vodotesnosti. Stav vodotesnosti nie je trvalou vlastnosťou, a preto by mal byť pravidelne udržiavaný. Myslite prosím na to, že otváraním a opravami Vašich hodínkami osobami, ktoré na to nie sú oprávnené, zaniká garančný nárok.

## ● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 384759\_2107) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

## ● Servis

 **Servis Slovensko**

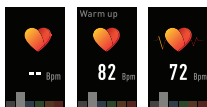
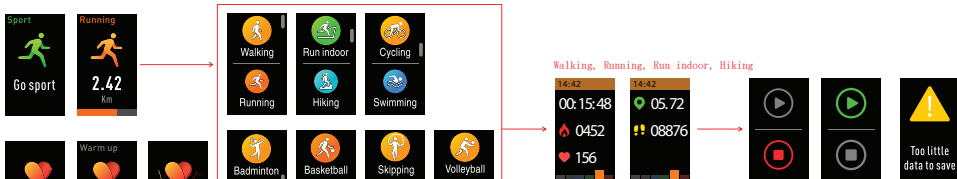
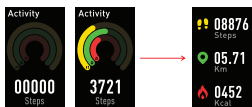
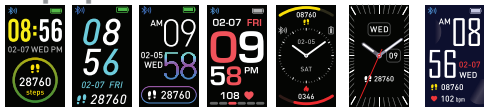
Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



# Prilohy

## Vývojový diagram zobrazovaných symbolov/zoznam zobrazení na displeji












<b>Verwendete Warnhinweise und Symbole</b> .....	Seite 109
<b>Einleitung</b> .....	Seite 110
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	Seite 110
Lieferumfang .....	Seite 110
Markenhinweise .....	Seite 110
Technische Daten .....	Seite 110
<b>Teilebeschreibung</b> .....	Seite 111
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite 112
Sicherheitshinweise für Akkus .....	Seite 113
<b>Allgemeine Produktinformationen</b> .....	Seite 114
Wasserfestigkeit (IP68) .....	Seite 114
<b>Vor der ersten Verwendung</b> .....	Seite 114
<b>Akku laden</b> .....	Seite 114
<b>Erstmalige Einrichtung der App</b> .....	Seite 115
Einflüsse auf die Messgenauigkeit .....	Seite 116
<b>Bedienung</b> .....	Seite 116
Zifferblatt .....	Seite 116
Navigation .....	Seite 117
Schlaf .....	Seite 117
Sport .....	Seite 118
Tägliches Ziel .....	Seite 120
Nachricht .....	Seite 120
Erinnerung .....	Seite 121
Smartwatch verbinden .....	Seite 122
Kameraverschluss .....	Seite 122
Mehr .....	Seite 123
Systemeinstellungen .....	Seite 125
Über .....	Seite 127
Mit Google Fit verbinden (Android) .....	Seite 127
Mit Apple Health verbinden (iOS) .....	Seite 127
Wetter .....	Seite 127
Firmware-Update .....	Seite 127
Uhr zurücksetzen .....	Seite 128
Datenschutz .....	Seite 128
Bedienungsanleitung .....	Seite 128
Einwilligung widerrufen .....	Seite 128
Spezielle Systemberechtigungen .....	Seite 128

<b>Fehlerbehebung</b> .....	Seite 129
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	Seite 129
<b>Lagerung bei Nichtgebrauch</b> .....	Seite 129
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 130
<b>Vereinfachte EU-Konformitätserklärung</b> .....	Seite 130
<b>Garantie</b> .....	Seite 131
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite 131
<b>Service</b> .....	Seite 131
<b>Anhang</b> .....	Seite 132
Flussdiagramm der Anzeigesymbole/Auflistung der Displaydarstellungen .....	Seite 132

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p><b>GEFAHR!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.</p>		<p><b>WARNUNG!</b> <b>EXPLOSIONSGEFAHR!</b> Eine Warnung, welche mit diesem Symbol und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!</p>
	<p><b>WARNUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.</p>		
	<p><b>VORSICHT!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.</p>		<p>Dieses Gebotszeichen weist auf das Tragen geeigneter Schutzhandschuhe hin! Befolgen Sie die Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Stoffen zu vermeiden.</p>
	<p><b>ACHTUNG!</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.</p>		<p>Gleichstrom/-spannung</p>
	<p><b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.</p>		<p>Dieses Symbol zeigt die Position des verborgenen USB-Steckers an, welcher zum Aufladen des internen Akkus dient.</p>
	<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>		

## **ACTIVITY-TRACKER**

### ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt fällt unter die Kategorie Informationselektronik. Nachdem Sie das Produkt mit einem Mobilgerät verbunden haben, können Sie die Funktionen in vollem Umfang verwenden. Das Produkt zeichnet Puls, Schritte, Kilometer, verbrauchte Kalorien, Dauer von Aktivitäten und Schlafdauer auf.

Das Produkt eignet sich zur Verwendung mit folgenden Systemen: iOS ab Version 8.0, Android™ Version 6.0 oder höher, Bluetooth V 5.0. Das Produkt dient nur zur privaten Nutzung, eine gewerbliche Nutzung ist nicht gestattet.

### ● **Lieferumfang**

- Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind.
- Falls Sie Schäden oder fehlende Teile feststellen sollten, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.
- Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Activity-Tracker
- 1 Schnellstartanleitung

### ● **Markenhinweise**

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch die OWIM GmbH & Co. KG erfolgt unter Lizenz.
- Die Marke und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Apple, iOS und App Store sind eingetragene Handelsmarken von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Android, Gmail, Google Play und Google Assistant sind eingetragene Handelsmarken von Google Inc.

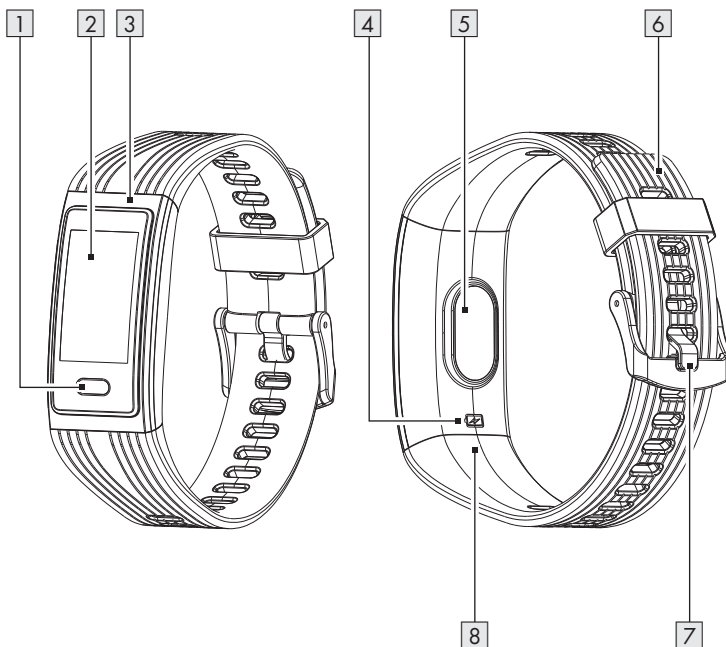
Alle anderen Namen und Produkte können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.


### ● **Technische Daten**

Akku:	3,7 V, 125 mAh, 0,462 Wh, Li-Po-Akku (nicht austauschbar)
Betriebsdauer:	ca. 5–7 Tage Akkulaufzeit (je nach Nutzung)
Ladespannung:	5 V
Ladestrom:	ca. 92 mA
Ladezeit:	ca. 1,5 h
Chipsatz:	8762C (von Realtek)
Bluetooth-Version:	V 5.0
Bluetooth-Reichweite:	≤ 10 m
Frequenzbänder:	2402–2480 MHz
Max. Sendeleistung:	–3 dBm
Abmessungen:	ca. 4,33 x 2,08 x 1,18 cm
Gewicht:	ca. 25,2 g
Betriebstemperatur:	+5 bis +35 °C
Lagertemperatur:	0 bis +45 °C
Luftfeuchte (ohne Kondensation):	25 bis 90 %
IP-Schutzart:	IP68

## ● Teilebeschreibung

**A**



- 1 Berührungstaste
- 2 Display
- 3 Gehäuse
- 4 Markierung 

- 5 Sensor für die Herzfrequenz
- 6 Uhrenarmband
- 7 Schließe
- 8 USB-Stecker (nicht sichtbar)



## Sicherheitshinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

- Vor jedem Gebrauch: Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug für Kinder.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

**⚠ GEFAHR! Erstickungsrisiko!** Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Öffnen Sie niemals das Produkt. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen. Lassen Sie Reparaturen immer von einem geeigneten Fachmann durchführen.
- Bedienen Sie das Produkt nicht, während Sie ein Fahrzeug fahren. Es ist gefährlich, den Blick von der Straße abzuwenden und sich ablenken zu lassen.
- Das Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch geeignet. Das Produkt hilft bei der Berechnung der zurückgelegten Wegstrecke und des Kalorienverbrauchs während des Trainings. Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie mit regelmäßigem Training beginnen.
- Schützen Sie das Produkt vor starken Stößen, Vibrationen, direkter Sonneneinstrahlung und Schmutz.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriffe von Unbefugten am Produkt entstehen.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein und halten Sie scharfe Gegenstände vom Produkt fern.
- Konsultieren Sie vor dem ersten Tragen des Produkts Ihren Arzt, falls Sie einen Herzschrittmacher oder einen Defibrillator implantiert haben sollten.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Üben Sie keinen Druck auf das Produkt aus.
- Vermeiden Sie starke Magnetfelder (z. B. Lautsprecher). Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu ungenauen Messungen führen.
- Salz- und Thermalwasser kann zur Korrosion von Metallteilen führen. Nehmen Sie das Produkt vor dem Besuch einer Sauna ab, da sich durch den Temperaturunterschied Kondensation bilden kann. Es besteht das Risiko von Produktschäden.





## Sicherheitshinweise für Akkus

### **WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!**

Der eingebaute Akku kann vom Benutzer nicht entnommen oder ausgetauscht werden. Öffnen Sie niemals das Gehäuse.

- Werfen Sie dieses Produkt mit eingebautem Akku niemals in Feuer.
- Setzen Sie dieses Produkt mit eingebautem Akku keiner mechanischen Belastung aus.

### **Risiko des Auslaufens von Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf dieses Produkt mit eingebautem Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt von auslaufenden Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie die Stellen, die in Kontakt mit Batteriesäure gekommen sind, sofort mit klarem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf!



### **SCHUTZHANDSCHUHE**

**TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

### **Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuer auf oder neben das Produkt.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, falls Sie Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken sollten. Falls dies während des Ladevorgangs passiert, trennen Sie das Produkt sofort vom USB-Port.

- Plötzliche Temperaturschwankungen können zu Kondensation im Inneren des Produkts führen. In diesem Fall lassen Sie das Produkt einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!

### **WARNUNG!**

- Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder Ladens nicht ab. Anderenfalls könnte sich das Produkt erwärmen.

### **WARNUNG! Funkstörungen!**

- Verwenden Sie das Produkt nicht in Flugzeugen, Krankenhäusern oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme. Die Funkwellen könnten die Funktionalität sensibler elektrischer Geräte einschränken.
- Zwischen dem Produkt und Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren muss ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen könnte.
- Die Funkwellen könnten bei Hörgeräten zu Funkstörungen führen.
- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Die OWIM GmbH & Co KG übernimmt des Weiteren keine Haftung für die Verwendung oder den Ersatz von Komponenten, die nicht von OWIM vertrieben werden. Der Benutzer des Produkts ist allein für die Behebung von Störungen, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes verursacht wurden, sowie für den Ersatz solcher Komponenten verantwortlich.

## **⚠ ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass**

- keine Fremdkörper in das Produkt eindringen und dass
  - bei Verwendung eines optionalen USB-Netzteils dessen Bedienungsanleitung beachtet wird.
- Im Falle einer schnurlosen Datenübermittlung kann der Empfang der Daten durch nicht autorisierte dritte Parteien nicht ausgeschlossen werden.

## **i Betriebssystem-Updates**

- Um das Produkt auf dem Stand der Technik zu halten, ist es notwendig, dass Sie das Betriebssystem Ihres verwendeten Smartphones immer auf aktuellem Stand halten. Führen Sie regelmäßig Updates des Betriebssystems durch.

## **● Allgemeine Produktinformationen**

### **● Wasserfestigkeit (IP68)**

Geschützt vor Wasserspritzern, Wasser und Staub (IEC-Standard 60529: Klasse IP68)

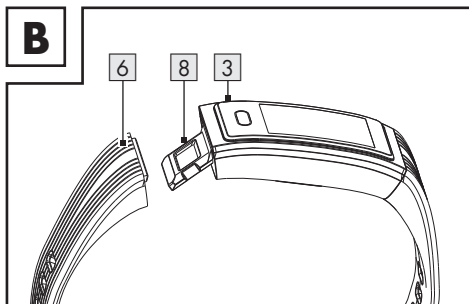
- i HINWEIS:** Wasserfestigkeit ist kein dauerhaftes Merkmal. Sie können das Produkt im Alltag tragen. Händewaschen, Duschen, Regen oder ähnliche Situationen / Aktivitäten schaden dem Produkt nicht. Das Produkt ist gegen kurzes Eintauchen geschützt (maximale Tiefe von 1 Meter für bis zu 30 Minuten).

### **● Vor der ersten Verwendung**

Nach dem Auspacken des Produkts:

- Laden Sie das Produkt auf (weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „Akku laden“).
- Laden Sie das Produkt rechtzeitig auf. Die Akkuleistung lässt nach, wenn die Spannung über längere Zeit zu niedrig ist.

## **● Akku laden**



1. Halten Sie das Gehäuse **3** mit einer Hand fest. Halten Sie das Uhrenarmband **6** mit der anderen Hand fest.
2. Ziehen Sie das Gehäuse **3** und das Uhrenarmband **6** an der Markierung **4** auseinander.
3. Verbinden Sie den freigelegten USB-Stecker **8** mit einem freien USB-Port.
4. Wenn der Akku voll aufgeladen ist: Ziehen Sie den USB-Stecker **8** aus dem USB-Port heraus.
5. Verbinden Sie den USB-Stecker **8** mit dem Uhrenarmband **6**.

## **i HINWEISE:**

- Stellen Sie sicher, dass die Kontakte des USB-Steckers **8** korrekt in die Kontakte des USB-Ports greifen. Falls das Produkt nicht aufgeladen wird, drehen Sie den USB-Stecker um 180° und verbinden Sie diesen erneut mit dem USB-Port.
- Das Produkt schaltet sich automatisch ein, sobald es mit dem USB-Port verbunden ist.
- Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht betrieben werden.
- Der Ladestatus wird im Display **2** angezeigt.
- Ein Ladezyklus bei einem Ladestrom von ca. 92 mA dauert ca. 1,5 Stunden.

## ● Erstmalige Einrichtung der App

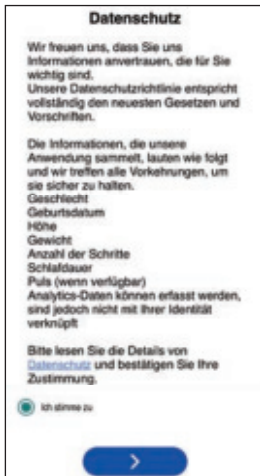
### ① HINWEISE:

- Alle Bildschirmfotos stammen aus der Android-Version 10 bzw. aus der iOS-Version 13.3 der App.
- Ältere Software-Versionen können Funktionseinschränkungen unterliegen.
- Eine Aktualisierung der Firmware kann zu Änderungen der Funktionalität der App führen.
- Die Bildschirmfotos dienen ausschließlich als Referenz. Es können leichte Abweichungen zwischen der iOS- und Android-Version auftreten.

### Vorbereitung

- Downloaden Sie die App **SilverCrest Watch** mit dem QR-Code auf der Verpackung.
- Der QR-Code befindet sich auch auf dem Aufkleber auf dem Display des Produkts.
- Installieren Sie die App **SilverCrest Watch**.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgerätes.

1. Öffnen Sie die App.



2. **Datenschutz** lesen.
3. **Ich stimme zu** antippen.

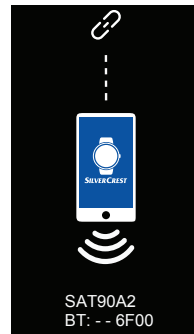
- ① **HINWEIS:** Die vollen Funktionen des Produkts können nur dann genutzt werden, wenn die Option **Ich stimme zu** ausgewählt wird.

4. Folgen Sie der App, um Ihre persönlichen Daten einzurichten (z. B. Ziele, Name, Geschlecht, Geburtstag, Gewicht, Körpergröße, Schrittlänge usw.).



5. Tippen Sie **1** an, um den Kopplungsvorgang von Produkt und App zu starten.
6. Bluetooth-Funktion des Produkts aktivieren: Berührungstaste **1** berühren.

Die letzten 4 Ziffern der MAC-Adresse des Produkts werden im Display **2** angezeigt. Das bedeutet, dass Sie das Produkt vor der Verwendung erst mit der App verbinden müssen.



- ① **HINWEIS:** Falls nach der Suche kein Produkt gefunden wurde, wischen Sie den App-Bildschirm zur Aktualisierung nach unten. Berühren Sie die Berührungstaste **1**, um die Bluetooth-Funktion erneut zu aktivieren.

7. Mit dem Produkt verbinden:  
**SAT90A2** antippen.



8. Die App zeigt einen 6-stelligen Zahlenschlüssel an.  
9. Geben Sie den 6-stelligen Zahlenschlüssel in der App ein, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.  
10. **Koppeln** antippen.

- ❗ **HINWEIS:** Die Bluetooth-Koppeln-Benutzeroberfläche kann bei verschiedenen Smartphones unterschiedlich aussehen.

## ● Einflüsse auf die Messgenauigkeit

- Das falsche Tragen des Produkts führt zu Messfehlern:



Armband korrekt und straff am Handgelenk angelegt

Zu locker

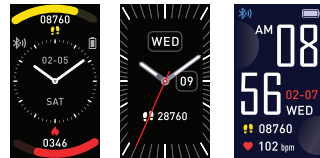
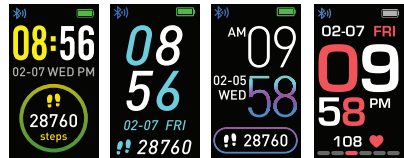
- Stellen Sie das Armband des Produkts so ein, dass das Produkt richtig um Ihr Handgelenk liegt.

## ● Bedienung

- ❗ **HINWEIS:** Die Bildschirmfotos dienen ausschließlich als Referenz. Es können leichte Abweichungen zwischen der iOS- und Android-Version auftreten.

## ● Zifferblatt

- Tippen Sie kurz auf die Berührungstaste **1**, um das Display **2** zu aktivieren.
- Tippen Sie im Zeitmodus lang auf die Berührungstaste **1**, um in den Zifferblatt-Auswahlmodus zu wechseln.
- Wechseln Sie zu einem der 7 verfügbaren Zifferblätter.



- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um die Auswahl Ihres bevorzugten Zifferblatts zu bestätigen.

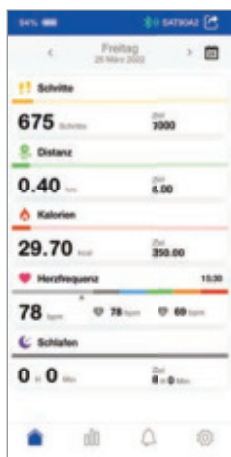
## ● Navigation

### Auf dem Zifferblatt

- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um durch das Menü zu navigieren. Es werden Anzahl der Schritte, Entfernung, verbrannte Kalorien, Schlafverhalten, Sport-Untermenü, Nachrichten usw. angezeigt.
- Das Produkt zeichnet Ihre täglichen Aktivitätsdaten automatisch auf.

**i HINWEIS:** Wenn Sie kurz auf die Berührungstaste **1** tippen, wird das Display **2** aktiviert.

### In der App



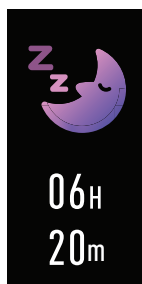
- Die App gibt Ihnen einen täglichen, wöchentlichen oder monatlichen Überblick über Ihre Daten. Die Tages-, Wochen- oder Monatsübersicht aufrufen: Tippen Sie auf die entsprechende Registerkarte in der App.
- Synchronisieren Sie das Mobilgerät mit der App **SilverCrest Watch** und überprüfen Sie Ihre Aktivitätsdaten auf dem Mobilgerät.

## Manuelle Synchronisierung des Produkts

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist.
- Öffnen Sie die App **SilverCrest Watch**.
- Wählen Sie den Reiter **Home**.
- Wischen Sie über das Display nach unten, um die Daten vom Produkt mit der App zu synchronisieren.

## ● Schlaf

- Dieses Produkt zeichnet die Daten über Ihr Schlafverhalten automatisch auf.

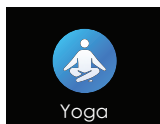
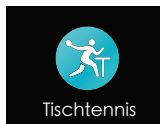
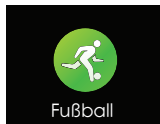
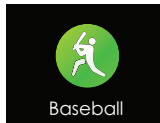
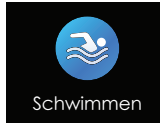
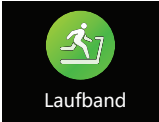


**i HINWEIS:** Wenn Sie kurz auf die Berührungstaste **1** tippen, wird das Display **2** aktiviert.

- Synchronisieren Sie das Mobilgerät mit der App **SilverCrest Watch** und überprüfen Sie Ihre Schlafdaten auf dem Mobilgerät.

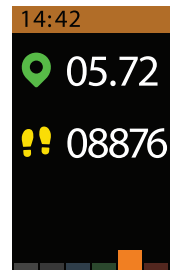
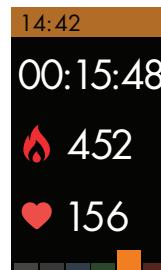
## ● Sport

- Tippen Sie kurz auf die Berührungstaste **1**, um das Display **2** zu aktivieren.
- Öffnen Sie den Modus **Sport**.

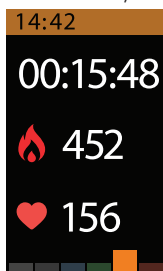


- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um das Untermenü zu öffnen. Das Produkt ermöglicht die Aufzeichnung folgender Aktivitäten:
  - **Gehen**
  - **Laufen**
  - **Laufband**
  - **Wandern**
  - **Schwimmen**
  - **Badminton**
  - **Baseball**
  - **Basketball**
  - **Fußball**
  - **Seilspringen**
  - **Tischtennis**
  - **Volleyball**
  - **Yoga**
- Wählen Sie den Modus Ihrer Aktivität entsprechend aus, indem Sie kurz auf die Berührungstaste **1** tippen. Das Display **2** zeigt 2 Aktivitäten, eine im oberen, eine im unteren Displaybereich. Die gewählte Aktivität wird im oberen Bildschirmbereich angezeigt.
- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1** und beginnen Sie mit Ihrer Aktivität. Das Produkt beginnt mit dem Herunterzählen und zeichnet die Daten auf.

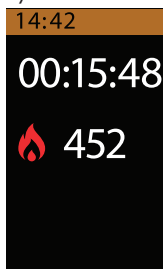
### Gehen, Laufen, Laufband, Wandern



Bei der Auswahl dieser Sportarten erscheint folgende Anzeige im Display: **Radfahren, Badminton, Baseball, Basketball, Fußball, Seilspringen, Tischtennis, Volleyball, Yoga**



Bei der Auswahl dieser Sportart erscheint folgende Anzeige im Display: **Schwimmen**

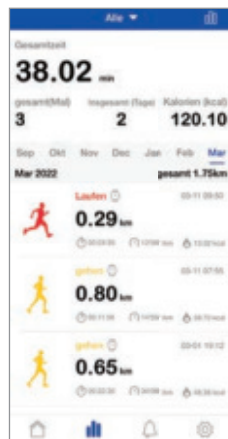


- Tippen Sie kurz auf die Berührungstaste **1**, um den nächsten Wert anzuzeigen, falls vorhanden.

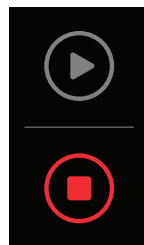
**HINWEIS:** Im Farbbalken an der Unterseite des Displays wird der vom Produkt gemessene Herzschlag pro Minute (**bpm**) angezeigt:

Farbe	bpm
Grau	< 35 bpm
Braun	35-100 bpm
Blau	100-120 bpm
Grün	120-140 bpm
Orange	140-160 bpm
Rot	> 160 bpm

- Synchronisieren Sie das Produkt mit der App **SilverCrest Watch**. Überprüfen Sie Ihre aufgezeichneten Daten auf dem Mobilgerät.



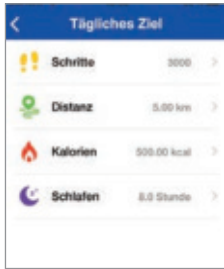
- Wenn Sie Ihre Aktivität beendet haben, tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um die Aufzeichnung zu beenden. Die Daten werden auf dem Produkt gespeichert und können in der App **SilverCrest Watch** verfolgt werden.



- ⓘ **HINWEIS:** Falls die Aufnahmedauer weniger als 2 Minuten beträgt und weniger als 200 Schritte zurückgelegt wurden, werden keine Daten gespeichert.

## ● Tägliches Ziel

- Öffnen Sie die **Einstellungen**.
- Tippen Sie auf **Tägliches Ziel**.



- Anhand dieser Funktion können Sie Ihre Ziele einstellen, wie zum Beispiel Anzahl der **Schritte**, zurückgelegte **Distanz**, verbrannte **Kalorien** sowie Dauer und Qualität vom **Schlafen**.

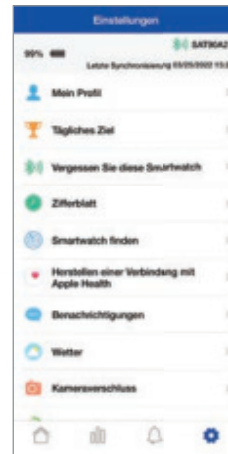
## ● Nachricht

- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um in den Modus **Nachricht** zu wechseln.
- Benachrichtigungen überprüfen: Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um das Untermenü für eingehende Anrufe, SMS, WhatsApp, E-Mail usw. zu öffnen.



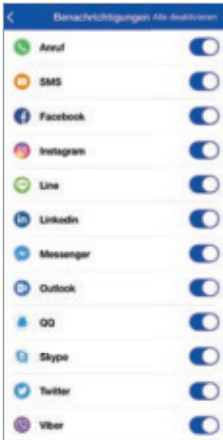
- ① **HINWEIS:** Wenn mehrere Benachrichtigungen vorhanden sind, werden diese durch Tippen der Berührungstaste **1** nacheinander angezeigt. Die Benachrichtigungen werden einmal angezeigt, eine Wiederholung ist nicht möglich.

- Sie können die Apps auswählen, von denen Sie eine Mitteilung erhalten wollen. Öffnen Sie die App **SilverCrest Watch** auf Ihrem Mobilgerät und öffnen Sie das Menü **Einstellungen**.





- Tippen Sie auf **Benachrichtigungen** und aktivieren oder deaktivieren Sie den Erhalt von Mitteilungen der angezeigten Apps.



- Wählen Sie den **Erinnerungstyp**:



## ● Erinnerung

- ① **HINWEIS:** Sie können bis zu 5 Erinnerungen in der App **SilverCrest Watch** einrichten.

### Einrichten

- Öffnen Sie die App und wählen Sie die Funktion **Erinnerung**.



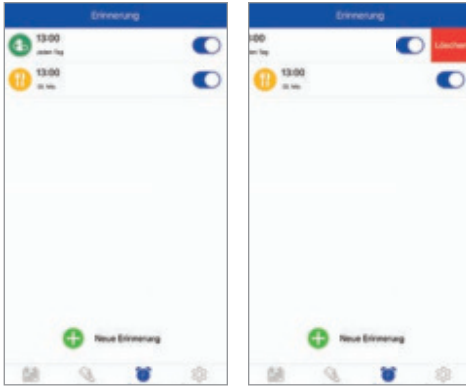
- **Sport**
- **Schlafen**
- **Essen**
- **Medizin**
- **Aufwachen**
- **Termin**

- Geben Sie den Wochentag und die Uhrzeit ein. Tippen Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- Tippen Sie auf **Speichern**, um den Alarm zu aktivieren. Wenn der Alarm startet, wird auf dem Display **2** ein Uhrensymbol angezeigt und das Produkt vibriert.

- ① **HINWEIS:** Die Einstellung steht erst nach der nächsten Synchronisation des Produkts zur Verfügung.

- Neue Erinnerung hinzufügen:  
Tippen Sie auf **+ Fügen Sie eine neue Erinnerung hinzu**.

## Löschen



### ■ iOS:

- Wischen Sie die Erinnerung nach links.
- Tippen Sie auf **Löschen**.

### ■ Android:


- Tippen Sie auf **Bearbeiten**.
- Tippen Sie auf **-**, um die Erinnerung zu löschen.

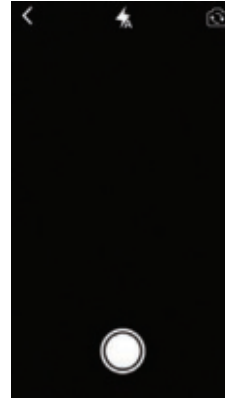
## ● Smartwatch verbinden

- Öffnen Sie die  **Einstellungen** und tippen Sie auf **Smartwatch verbinden**.

**① HINWEIS:** Diese Funktion ist nur innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar und wenn kein Activity Tracker mit der App gekoppelt ist.

## ● Kameraverschluss

- Öffnen Sie die  **Einstellungen** und tippen Sie auf **Kameraverschluss**, um in den Kameramodus des Produkts und Ihres Mobilgeräts zu gelangen.



- Tippen Sie auf das Berührungstaste **1**, um ein Foto aufzunehmen, welches auf Ihrem Mobilgerät gespeichert wird.
- Sie können auch die Fototaste auf Ihrem Mobilgerät drücken, um ein Foto aufzunehmen. Das Foto könnte dann unter Umständen an einem anderen Ort auf Ihrem Mobilgerät gespeichert werden.

## ● Mehr

- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um zur Anzeige **Mehr** und den zugehörigen Untermenüs zu gelangen.



Untermenüs:

- **Telefon finden**
- **Helligkeit**
- **Bildschirm aus**
- **Zifferblatt wechseln**
- **BT-Musik**
- **Stoppuhr**
- **Kamera**
- **Sprache**
- **Ausschalten**
- **System**
- **Zurücksetzen**
- **Bluetooth**

### Untermenü: **Telefon finden**

- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, bis Ihr Mobilgerät vibriert. Ihr Mobilgerät gibt einen Alarm ab, damit Sie es finden können.



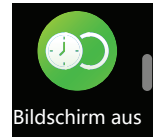
### Untermenü: **Helligkeit**

- Sie können die Helligkeit des Produkts jederzeit einstellen. 5 Helligkeitsstufen sind verfügbar.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Helligkeitsstufe auszuwählen.
- Tippen Sie 2 Sekunden lang die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Helligkeitsstufe zu bestätigen.



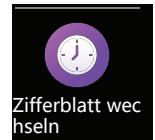
### Untermenü: **Bildschirm aus**

- Sie können den Timer **Bildschirm aus** einstellen, wenn nach 5/10/15/20/30/60 Sekunden keine Aktion am Produkt erfolgt.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Zeit bis zum Ausschalten des Displays auszuwählen.
- Tippen Sie 2 Sekunden lang die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Zeit zu bestätigen.



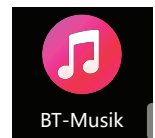
### Untermenü: **Zifferblatt wechseln**

- Sie können das Zifferblatt jederzeit einstellen.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um das gewünschte Zifferblatt auszuwählen.
- Tippen Sie 2 Sekunden lang die Berührungstaste **1**, um das gewünschte Zifferblatt zu bestätigen.



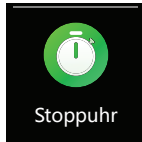
### Untermenü: **BT-Musik**

- Mit diesem Produkt können Sie die Musikwiedergabefunktionen Ihres Smartphones steuern (z. B. voriger Titel/Wiedergabe/Pause/nächster Titel).
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Funktion auszuwählen.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die gewünschte Funktion zu bestätigen.



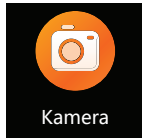
### Untermenü: **Stoppuhr**

- Mit dieser Funktion können Sie eine Stoppuhr nutzen.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die Stoppuhr zu starten/stoppen.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die Funktion zu beenden.



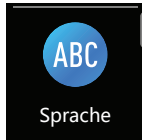
### Untermenü: **Kamera**

- Wählen Sie die Kamerafunktion aus.



### Untermenü: **Sprache**

- Sie können Ihre bevorzugte Sprache auswählen (Deutsch/Französisch/Englisch/Niederländisch/Ungarisch/Serbisch/Tschechisch/Slowenisch)
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um eine Sprache auszuwählen.
- Tippen Sie auf die Berührungstaste **1**, um die Sprache zu bestätigen.



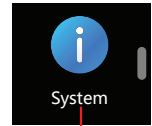
### Untermenü: **Ausschalten**

- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um das Produkt auszuschalten.



### Untermenü: **System**

- Tippen Sie lang auf die Berührungstaste **1**, um folgende Informationen anzuzeigen:
  - Bluetooth-MAC-Adresse
  - Firmware-Versionsnummer
  - Geräteiname



### Untermenü: **Zurücksetzen**

- Mit dieser Funktion kann das Produkt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.



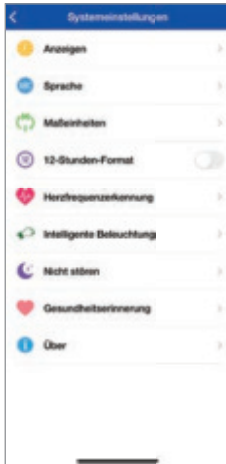
### Untermenü: **Bluetooth**

- Die Bluetooth-Funktion kann bei Bedarf jederzeit ein- oder ausgeschaltet werden.



## ● Systemeinstellungen

- Öffnen Sie die  **Einstellungen**.
- Tippen Sie auf **Systemeinstellungen**.



- Sie können folgende Punkte einstellen:

- **Anzeigen**
- **Sprache**
- **Maßeinheiten**
- **12-Stunden-Format**
- **Herzfrequenzerkennung**
- **Intelligente Beleuchtung**
- **Nicht stören**
- **Gesundheitserinnerung**
- **Über**

## Anzeigen

- Wählen Sie Ihr bevorzugtes Muster aus, um die App-Anzeige zu ändern.



## Sprache

- Wählen Sie die Sprache, die in der App verwendet wird.



## Maßeinheiten

- Wählen Sie Ihre gewünschten Einheiten für Entfernung und Temperatur aus.



- ① **HINWEIS:** Die Einstellung steht erst nach der nächsten Synchronisation des Produkts zur Verfügung.

## Herzfrequenzerkennung

- Schalten Sie die automatische Herzfrequenzfassung ein/aus.
- Wählen Sie **Intervall**, **Startzeit** und **Endzeit** aus.

## 12-Stunden-Format

- Wählen Sie das gewünschte Format für die Anzeige der Uhrzeit aus.

= 12-Stunden-Format

= 24-Stunden-Format

- ① **HINWEIS:** Beim 12-Stunden-Format erscheint **AM** oder **PM** im Display.

**AM** = ante meridiem = vor Mittag

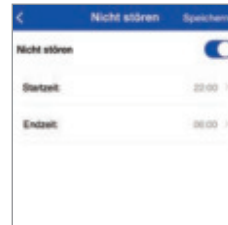
**PM** = post meridiem = nach Mittag

## Intelligente Beleuchtung



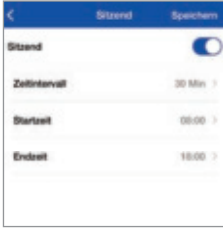
- Mit dieser Funktion können Sie das Display <sup>2</sup> anhand einer Geste einschalten. Wenn die Funktion aktiviert ist, können Sie Ihre Hand heben, um das Display einzuschalten.

## Nicht stören



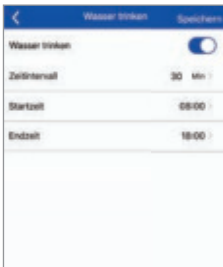
- Geben Sie die **Startzeit** und die **Endzeit** eines Zeitraums ein, in dem Sie nicht gestört werden wollen (z. B. in der Nacht).
- Das Produkt schaltet während des eingestellten Zeitraums in den Ruhemodus.

## Gesundheitserinnerung: Sitzend



- Geben Sie die **Startzeit** und die **Endzeit** des Zeitraums ein, in dem das Produkt die Dauer Ihrer Inaktivität überwachen soll.
- Stellen Sie das **Zeitintervall** (z. B. 30 Minuten) ein, in dem das Produkt ein Vibrationssignal ausgibt, um Sie daran zu erinnern, mit Ihrer Aktivität zu beginnen.

## Gesundheitserinnerung: Wasser trinken



- Geben Sie die **Startzeit** und die **Endzeit** ein, um ausgewählten Apps zu erlauben, Ihnen eine Erinnerung bezüglich Ihrer Aufnahme Flüssigkeit zu senden.
- Stellen Sie das **Zeitintervall** (z. B. alle 30 Minuten) ein, in dem Sie Erinnerungen bezüglich Ihrer Aufnahme Flüssigkeit erhalten.
- Das Produkt vibriert innerhalb des eingestellten Zeitraums, wenn Sie Wasser zu sich nehmen sollten.

## Über

- Unter diesem Reiter (auf der Seite **Systemeinstellungen**) wird die Versionsnummer der App angezeigt.

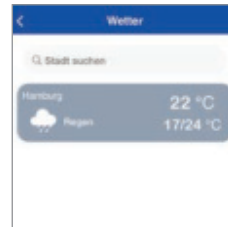
## Mit Google Fit verbinden (Android)

- Wenn Sie diese Funktion auswählen, werden Sie gebeten, Ihre E-Mail-Adresse einzugeben.
- Ihre aufgezeichneten Daten werden zu Google Fit exportiert (wofür ein Nutzerkonto erforderlich ist). Ihre Aktivitäten werden automatisch verfolgt.

## Mit Apple Health verbinden (iOS)

- Wenn Sie diese Funktion auswählen, können Sie Ihre Daten (z. B. Schritte, Schlaf, Gehen, Laufen) vom Produkt zur Apple Health App exportieren.

## Wetter



- Geben Sie Ihren momentanen Aufenthaltsort ein, damit die genauen Wetterbedingungen an Ihrem Ort aktualisiert werden.
- ① **HINWEIS:** Um die Wetterbedingungen auf dem Display **2** anzuzeigen, müssen Sie zuerst Ihren momentanen Aufenthaltsort in der App eingeben und dann die App mit dem Produkt synchronisieren.

## Firmware-Update

- Sobald eine neue Firmware-Version veröffentlicht wird, wird die App Sie darauf hinweisen.

## ● **Uhr zurücksetzen**

- Diese Funktion löscht alle Daten vom Produkt und setzt es auf Werkseinstellung zurück.

❗ **HINWEIS:** Die Sportdaten werden lokal auf dem Mobilgerät gespeichert, nachdem Sie das Produkt mit der App **SilverCrest Watch** synchronisiert haben. Diese Daten werden nicht gelöscht, nachdem Sie die Funktion **Uhr zurücksetzen** ausgewählt haben.

## ● **Datenschutz**

- Unsere Datenschutzrichtlinie anzeigen: Tippen Sie auf **Datenschutz** (auf der Seite **Einstellungen**).

## ● **Bedienungsanleitung**

- Vollständige Bedienungsanleitung anzeigen: Tippen Sie auf **Bedienungsanleitung** (auf der Seite **Einstellungen**).
- Das Produkt leitet zur Lidl-Website weiter und öffnet die vollständige Bedienungsanleitung.

## ● **Einwilligung widerrufen**

- Sie können diese Option jederzeit auswählen. Sobald Sie bestätigen, dass Sie Ihre Einwilligung widerrufen, werden alle in der App gespeicherten Daten gelöscht und die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt.

## ● **Spezielle Systemberechtigungen**

- Spezielle Systemberechtigungen anzeigen, die für bestimmte Funktionen erforderlich sind: Tippen Sie auf **Spezielle Systemberechtigungen**.



## ● Fehlerbehebung

Die folgende Tabelle hilft Ihnen, kleinere Probleme zu beheben:

Fehler	Lösung
Es besteht keine Verbindung zwischen dem Produkt und dem Mobilgerät.	Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät aus und wieder ein. Starten Sie den Verbindungsaufbau erneut.  Schalten Sie das Mobilgerät aus und wieder ein.  Aktivieren Sie die Sichtbarkeit des Mobilgeräts im Bluetooth-Menü.  Installieren Sie die App <b>SilverCrest Watch</b> erneut auf dem Mobilgerät.
Es werden nicht alle gemessenen Daten übertragen.	Falls Sie das Produkt nicht in den vergangenen 7 Tagen mit der App <b>SilverCrest Watch</b> synchronisiert haben, werden Daten, die älter sind, überschrieben. Synchronisieren Sie das Produkt regelmäßig mit der App.
Falsche Berechnung von Entfernungen.	Überprüfen Sie, ob Sie Ihre Körpergröße und Schrittlänge korrekt eingegeben haben. Das Produkt berechnet ungefähre Entfernungen basierend auf der Größe des Benutzers.

## ● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen und flusenfreien Lappen. Ein Brillenreinigungstuch ist ideal geeignet.
- Reinigen Sie das Uhrenarmband nach jeder Verwendung mit lauwarmem Wasser oder einer milden Seifenlösung und einem Schwamm. Trocknen Sie alle Teile mit einem Tuch.
- Schweiß und Verunreinigungen sind für die Funktion des Sensors nachteilig.
- Verwenden Sie keine harten, scheuernden Gegenstände sowie Reinigungs- oder Lösungsmittel zum Reinigen des Produkts.

## ● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien, vor direktem Sonnenlicht geschützten Ort.
- Falls das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, laden Sie den eingebauten Akku zuvor komplett auf, um dessen Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Dies ist notwendig für den Erhalt des Akkus.

## ● **Entsorgung**

- ❗ **HINWEIS:** Bevor Sie das Produkt an jemanden weitergeben, entsorgen oder dem Hersteller zurückgeben: Löschen Sie alle Daten aus dem Produkt. Mit dem Menüpunkt **Smartwatch zurücksetzen** in der App löschen Sie alle Daten aus dem Speicher des Produktes (siehe „**Smartwatch zurücksetzen**“).

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

## ● **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt ACTIVITY-TRACKER HG09061A / HG09061B den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.owim.com](http://www.owim.com)

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Von der Garantieleistung ausgeschlossen ist ebenfalls das Nachlassen der Wasserdichtheit. Der Zustand der Wasserdichtheit ist keine bleibende Eigenschaft und sollte daher regelmäßig gewartet werden. Bitte beachten Sie, dass durch das Öffnen und Reparieren Ihrer Uhr durch Personen, die hierzu nicht ermächtigt sind, Ihre Garantieansprüche erlöschen.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 384759\_2107) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH Service Schweiz

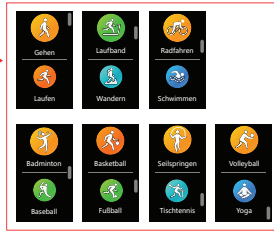
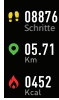
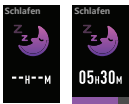
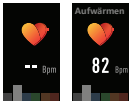
Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

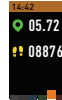
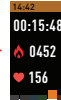


# ● Anhang

## ● Flussdiagramm der Anzeigesymbole/Auflistung der Displaydarstellungen

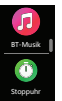
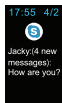
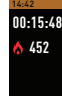
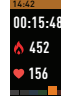


Walking, Running, Run indoor, Hiking



Zu wenig Daten zum Speichern

Cycling, Swimming, Badminton, Baseball, Basketball, Football, Skipping, Table tennis, Volleyball, Yoga



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG09061A / HG09061B

Version: 03/2022

IAN 384759\_2107

